

Table with 2 columns: Category and Value. Includes Decès, Félicités, Finances, Horoscope, Mots croisés, Mouvement des navires, Spectacles, Sport, and Télévision.

Tragique pénurie de professeurs et d'institutions

"Le Collège universitaire Laval a amplement fait ses preuves"

"Nous manquons tragiquement, aujourd'hui, d'institutions qualifiées et de professeurs véritables" a déclaré, hier soir, M. l'abbé Jean-Marie Hamelin, secrétaire du Collège universitaire Laval et conférencier invité à l'occasion du banquet des finissants de cette institution.

"La formule développée par le Collège universitaire Laval" a-t-il continué, "a été reconnue et recommandée par le rapport de la commission Lafrenière. Notre institution a mis de l'avant une méthode universitaire adulte qui respecte l'intelligence de l'élève et lui apprend à travailler avec méthode. Notre programme, conformément aux recommandations de la commission du programme a été allégé, aéré et adapté. Depuis la fondation, le collège a utilisé la formule des examens universitaires internes, formule qui a été reconnue comme très efficace."

A son avis, ce qui compte aujourd'hui en matière d'éducation, ce ne sont pas les programmes, toujours "changeants et perfec-

tibles" mais plutôt les maîtres et les méthodes car ce sont les maîtres qui font les écoles alors que les programmes ne sont que les cadres et les techniques, les instruments.

Faisant un bref retour vers le passé — on sait que par décision du Conseil universitaire cette institution cessera d'exister au début de 1964 — l'abbé Hamelin rappela que le Collège universitaire Laval avait été le premier à établir un laboratoire de physique obligatoire, que son laboratoire de chimie suivait exactement le programme de la faculté des Sciences et que, de plus, le laboratoire de biologie couvrait le programme de la première année de biologie à la faculté des Sciences ce qui

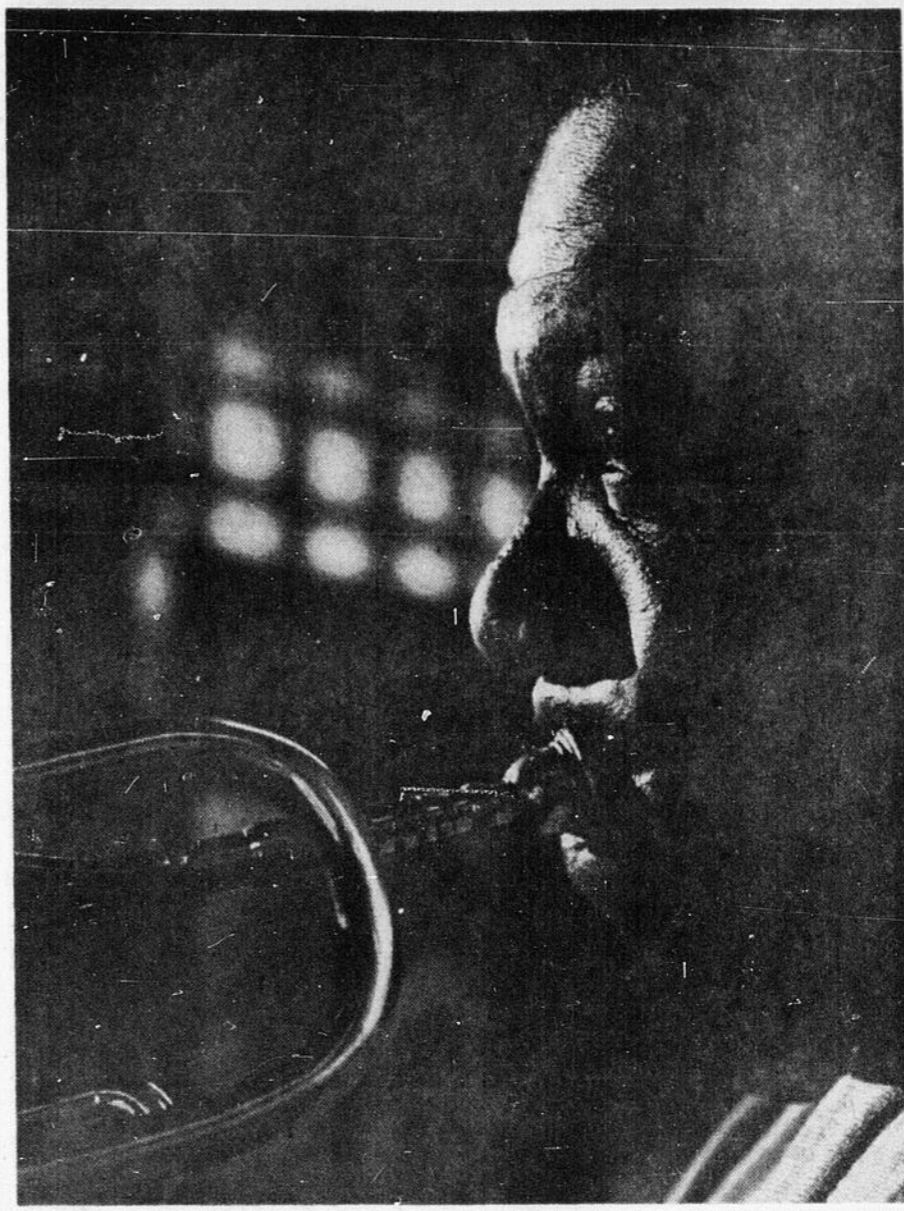
permettait aux étudiants d'entrer en deuxième année de biologie.

Il a ensuite déploré l'abolition de cette institution qui "a amplement fait ses preuves depuis 14 ans". Car cette nouvelle a nul à l'atmosphère tout au long de l'année académique qui se termine, ambiance qui était autrefois extrêmement favorable aux étudiants. "La disparition de notre collège nous a profondément consternés, professeurs et étudiants. La réaction des étudiants et des parents manifeste une vitalité et une conception de la vie d'un groupe dans lequel tous les membres sont intégrés..." a-t-il ajouté.

"Le problème du Collège uni-

versitaire Laval soulève toute la philosophie de la communauté et du rôle de l'autorité. Au-delà du Collège universitaire Laval, c'est l'avenir même de l'éducation qui est en cause; les relations entre le secteur privé et public, entre les parents et les maîtres, les étudiants, les administrateurs, le rôle du corps professoral dans la politique administrative, problème qui a suscité l'attention d'un chapitre du rapport Parent.

Selon l'abbé Hamelin, il existe, actuellement dans le Québec, un fossé entre le spéculatif et le pratique, fossé si profond qu'il donne le vertige. "Le spéculatif doit diriger le pratique et c'est ainsi que comme catholique, je suis favorable à l'école confessionnelle et je veux que ma croyance soit respectée dans la pratique..." a-t-il précisé après avoir fait ses adieux au Collège qu'il a servi de son mieux et qu'il quitte avec tristesse mais sans amertume.



PHOTOGRAPHIE PRIMÉE — Un noir triste... à violer. Cette vignette de Krieger, primée à l'exposition nationale, exprime à sa façon le problème de l'intégration de la race noire en Amérique.

A. Denis aurait à se rétracter

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Azellus Denis, a été invité, hier, à retirer une affirmation qu'il avait faite aux Communes au sujet des billets de loterie.

Le ministre s'en était pris au député conservateur de Montréal-Sainte-Marie, M. Georges Valade. Celui-ci avait dit qu'il est su de tous que de grandes quantités de billets de loterie étrangère sont distribués au Canada par courrier, et demandait si le ministre de M. Denis entendait mettre un terme à cela.

Le ministre a répondu que chaque fois que les employés des postes découvrent de ces billets, ils les saisissent, et qu'une enquête est instituée. Mais il a ajouté:

"En plusieurs occasions, l'honorable membre de cette Chambre M. Valade, et d'autres, viennent nous voir pour nous demander de ne pas appliquer la loi en certaines situations spéciales".

A ces mots M. Valade a bondi et il a violemment demandé que le ministre retire l'affirmation qu'il venait de faire. M. Valade a affirmé qu'il n'avait jamais fait de telles représentations auprès du ministre des Postes.

Le président des Communes, M. Alan Macnaughton, a dit sur tout cela qu'il relira, dans le Hansard, l'échange de propos entre le député Valade et le ministre Denis, et qu'il en rendra compte plus tard.

Mulisme de la NASA sur le sort des 5 cosmonautes russes

WASHINGTON (Reuter) — L'Administration nationale américaine de l'aéronautique et de l'espace se refuse à tout commentaire sur les informations de la presse américaine selon lesquelles cinq cosmonautes soviétiques au moins auraient péri dans l'espace depuis 1959.

Le "New York Journal American" déclare tenir de source proche du Congrès et des autorités de l'espace qu'un rapport a été préparé à ce sujet, mais que ce rapport a été traité comme document ultra-secret, pour éviter de divulguer les méthodes des services de renseignements américains. Les informations fournies par les stations de repérage travaillant en coopération avec la NASA de Jodrell Bank Grande-Bretagne, Bochum Allemagne, Meudon France, Uppsala et Enköping Suède, ajoute le journal, ont permis d'établir le tableau suivant des reverts techniques des Soviétiques dans le domaine spatial:

- 1. Février 1959. Le cosmonaute Grigori Borissine ne donne plus aucun signe de vie 28 minutes après son lancement dans l'espace.
2. 11 octobre 1960. Le cosmonaute Piotr Dolgov émet des signaux pendant 30 minutes, puis c'est le silence.
3. Avril 1961. Le cosmonaute Vassilievitch Zoudovskiy cesse d'émettre des signaux immédiatement après son lancement.
4. 17 mai 1961. Deux cosmonautes, dont peut-être une femme, sont lancés dans la même capsule. Des signaux et des messages ont été captés pendant quelques minutes, puis silence complet.

Vol de \$5,000

Un vol avec violence estimé à \$5,000 a été commis hier soir, à la porte de l'épicerie de M. Rosario Fradette, 1790 rue Trinité. C'est l'oeuvre de trois individus masqués que la police municipale recherche activement.

Comme à tous les vendredis, M. Fradette a fermé son magasin à 9 h 30. Il a compté avec son épouse les recettes de la journée, soit \$3,000 en argent et \$2,000 en chèques. Vers 10 h, M. et Mme Fradette ont quitté le magasin pour monter à leur logement sis juste au-dessus.

Deux individus ont jailli d'une auto immobilisée tout près et ont sauté sur Mme Fradette qui avait l'argent. Attiré par les cris de son épouse qui le précédait de quelque peu, M. Fradette a ramassé l'argent tombé sur le trottoir.

Le troisième individu, qui était resté au volant de la voiture, a été mis de la partie. M. Fradette fut jeté à terre et rudoyé à coups de pied pour lui faire lâcher le magot et les trois voleurs ont pris la fuite dans l'auto en direction du fleuve.

Il était 10 h. 15 quand l'opérateur de la radio-police a reçu la plainte de ce vol. Les constables Hamel et Goulet, du poste (Suite à la page 21, 1ère col.)

Tragédie de la York

Deux autres corps ont été retirés des eaux

Deux autres corps ont été retirés, hier après-midi, des eaux de la rivière York, en Gaspésie. La Sûreté provinciale les identifie comme étant ceux de M. Herman Simon, 33 ans, de Wakeham, et de Wilson Cotton, 31 ans, de Sandy Beach. Wakeham et Sandy Beach sont deux localités de la région de Gaspé.

Un premier corps avait été trouvé, jeudi, M. Robert McCoy, 23 ans, de Barachois, était accroché à des branchies sur la rive de la rivière, à environ un mille et demi en aval du pont dont le pailier du centre s'est effondré, mercredi matin.

La PP précise que le corps de M. Simon a été repêché à quatre milles des lieux de la tragédie, vers 4 h 30 hier après-midi. Il était accroché à un arbre. C'est environ deux heures plus tard que celui de M. Cotton a été

trouvé dans son auto Consul qu'on venait de tirer sur la berge, à un demi mille du pont. Il portait une entaille profonde au front.

* MM. Simon et Cotton, comme M. McCoy, sont morts au cours de leur chute dans la rivière. La mort des deux premiers est attribuée à une fracture du crâne et celle du troisième, à une fracture de la colonne cervicale.

Les trois corps retirés à date de la rivière York font partie des six disparus depuis que la tragédie a été constatée. Les trois autres disparus sont Hubert Patterson, 63 ans, de Sunny Bank, qui voyageait seul dans son auto retirée de la rivière, hier après-midi; Mirose Miller, 32 ans, de York, qui voyageait aussi seul et dont l'auto a également été retirée de la rivière; et Lionel Lévesque, 35 ans, de Mur-

dochville, qui voyageait avec Simon et Cotton dans l'auto de ce dernier.

SIX MORTS OFFICIELLES

Le caporal Hector O'Neil, du poste de la PP à Gaspé, a été nommé officiellement hier, en charge de l'enquête entraînée par la catastrophe du pont de la rivière York. Il nous disait au téléphone, hier soir, que seuls ces six hommes sont les victimes officielles de la chute du pont. Il est nommé à Gaspé que d'autres personnes ont pu y perdre la vie. Des étrangers seraient du nombre. Mais aucune autre disparition n'a été rapportée à part des six noms mentionnés.

Officiellement cinq autos ont plongé dans le gouffre créé par la chute du pont qui enjambe la rivière York à mi-chemin entre Gaspé et Murdochville. Seule celle de Robert McCoy n'a pas été retirée de la rivière. Il s'agit d'une Volkswagen.

La voiture de M. Patterson a été tirée sur la rive de la rivière, vers 2h30, hier après-midi, et il n'y avait personne à bord. C'est à bras d'homme qu'on est parvenu à la hisser sur la berge. Un belier mécanique s'est enfilé en s'attaquant à cette tâche. Hier soir, l'auto de M. Cotton se trouvait encore sur le bord de l'eau. On doit la tirer sur la terre ferme, ce matin.

Il va sans dire que ces deux voitures, comme les précédentes qui ont été retirées de la rivière, sont démolies. Dans leur chute, elles ont heurtées violemment le piler du pont qui a créé sous l'assaut constant des flots tumultueux.

LES RECHERCHES

Le caporal O'Neil dit que les recherches doivent se poursuivre, ce matin. De nombreux volontaires sont attendus. Ils auront pour mission de parcourir les deux rives de la rivière jusqu'à cinq milles en aval du pont effondré. Ainsi espère-t-on retrouver les trois autres victimes.

La rivière York prend sa source au lac du même nom situé à sept milles de Murdochville et elle se jette dans la mer à Gaspé. De nombreux ruisseaux et autres cours d'eau lui servent d'affluents. On dit que parfois, au cours de l'été, cette rivière peut se inverser à pied à certains endroits. À ce moment-ci, son niveau est de 15 pieds au-dessus de la normale.

La catastrophe au pont de la rivière York a attiré de nombreux spectateurs depuis que la tragédie a été connue. La route a été fermée à Gaspé et à Murdochville. Ceux qui s'y engagent sont avertis que le pont est tombé. D'ailleurs des torches indiquent l'endroit, la nuit. Tous ceux qui veulent se rendre de Gaspé à Murdochville ou vice-versa doivent faire le tour par Grande-Valée, soit une distance de 120 milles au lieu de 60.

Les corps de MM. Simon et Cotton ont été transportés à la morgue Anthonie Fortin, de Gaspé. Le Dr Anicet Letourneau, coroner du district, a procédé à leur identification et il a remis les dépouilles mortelles aux familles respectives.

Bilinguisme

Six provinces coopéreront avec Ottawa

OTTAWA (PC) — Six provinces canadiennes ont d'une façon ou d'une autre indiqué leur désir de collaborer avec la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme que le gouvernement fédéral veut former.

Une source fiable auprès du cabinet du président du Conseil privé, M. Maurice Lamontagne, a dit que même si aucune province n'a encore répondu officiellement à l'invitation d'Ottawa, il est encourageant de voir que les premiers ministres des provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario et de la Saskatchewan se sont déclarés prêts à coopérer avec la commission.

D'autre part, le gouvernement fédéral possède des indications que les provinces de Terre-Neuve et du Manitoba semblent disposées à s'orienter dans le même sens.

Il reste pour le moment, quatre provinces dont les intentions à l'endroit de la Commission ne sont pas connues, ce sont celles de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île du Prince-Édouard.

La lettre adressée par le premier ministre Lester Pearson a été envoyée aux provinces le 15 mai dernier, avec une copie du mandat proposé par la Commission royale. Une copie de la lettre et du mandat de la Commission a été déposée à la Chambre des Communes lundi dernier.

Thème de 1964

"Le Carnaval, la Fête des fêtes"

Cadrent parfaitement bien dans le thème général du 10ème Carnaval d'hiver de Québec qui est "Fétons, Fétons-le", celui des parades s'intitulera en 1964, "Le Carnaval, la Fête des fêtes".

C'est ce qu'a révélé le président du prochain Carnaval, M. Guillaume Piette, au cours d'une conférence de presse tenue hier aux nouveaux locaux du Carnaval, rue d'Auteuil.

Le séparatisme québécois ne serait pas sérieux

LONDRES (PC) — La revue anglaise "The Economist", qui jouit d'un grand prestige à travers le monde, affirme que ni le premier ministre M. Lesage, ni le ministre René Lévesque ne croient au séparatisme québécois.

Dans un article sur le Québec que contient la dernière livraison de la revue, il est écrit:

"Le problème que MM. Lesage et Lévesque confrontent, c'est de savoir s'ils peuvent enrayer le mouvement séparatiste. Le mouvement séparatiste a surgit de rien chaque fois que le Québec a semblé être en mesure de progresser économiquement".

Tous ceux qui désirent participer à ce concours pourront

avoir tous les renseignements désirés au secrétariat du Carnaval, 61 rue d'Auteuil, ou peuvent s'adresser à M. Gaston Robert, à l'atelier du Carnaval. M. Robert donnera aux concurrents les spécifications requises pour la construction d'un char allégorique.

M. Piette a également fait connaître la création récente d'un comité artistique qui aura charge de tracer le programme des activités théâtrales, musicales et autres au cours du Carnaval 1964. Ce comité sera formé par trois membres: M. Philippe Plamondon et de mesdames Victor Trepanier, membre du Conseil des Arts du Canada et Jean-Paul Lessard, membre du Conseil des Arts du Québec.

Le nouveau président du Carnaval a de plus révélé que la direction du Carnaval sera sérieusement à remanier l'horaire de certains événements majeurs du Carnaval, ceci dans le but de soutenir davantage l'intérêt tout au long de la période carnavalesque.

M. Piette a expliqué que les concurrents peuvent s'inspirer du thème des parades "Carnaval, Fête des fêtes", et soumettre des projets sur différentes fêtes de l'année, telles la St-Valentin, le Mardi-Gras, l'Halloween, la Confédération, la fête du Travail et autres.

Comme à tous les vendredis, M. Fradette a fermé son magasin à 9 h 30. Il a compté avec son épouse les recettes de la journée, soit \$3,000 en argent et \$2,000 en chèques. Vers 10 h, M. et Mme Fradette ont quitté le magasin pour monter à leur logement sis juste au-dessus.

Deux individus ont jailli d'une auto immobilisée tout près et ont sauté sur Mme Fradette qui avait l'argent. Attiré par les cris de son épouse qui le précédait de quelque peu, M. Fradette a ramassé l'argent tombé sur le trottoir.

Le troisième individu, qui était resté au volant de la voiture, a été mis de la partie. M. Fradette fut jeté à terre et rudoyé à coups de pied pour lui faire lâcher le magot et les trois voleurs ont pris la fuite dans l'auto en direction du fleuve.

Il était 10 h. 15 quand l'opérateur de la radio-police a reçu la plainte de ce vol. Les constables Hamel et Goulet, du poste (Suite à la page 21, 1ère col.)

Editorial

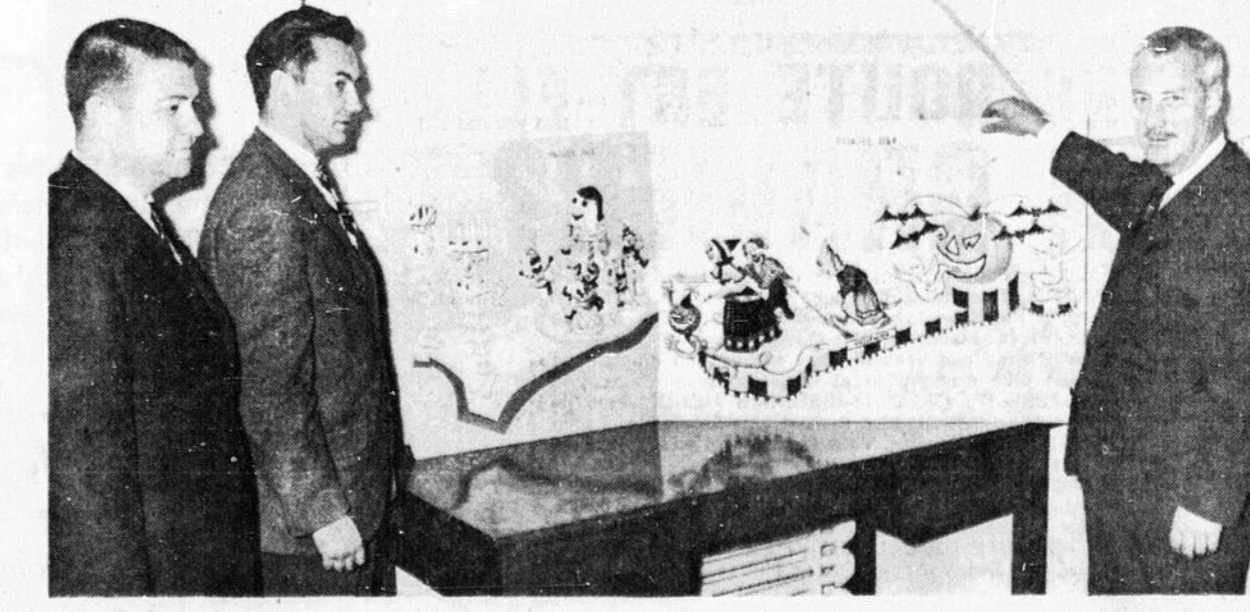
Deux vibrants plaidoyers

Recevant un doctorat honorifique de l'université Western Ontario, à London, le premier ministre du Québec a tenu des propos qui ne manqueraient pas d'avoir des résonances profondes dans les milieux canadiens-anglais, tout comme ceux qu'il avait adressés à Charlottetown, il y a quelques mois, aux Canadiens qui assistaient à l'inauguration des travaux qui édifient un monument commémoratif du centenaire de la Confédération.

Presque en même temps, l'ancien gouverneur général Vincent Massey lançait un appel à ses compatriotes, dans une circonstance analogue, à l'université Carleton d'Ottawa. Quand le premier ministre Jean Lesage met en évidence le caractère prioritaire actuel des revendications du Canada français, il sait qu'il a déjà obtenu audience. Quand ce Canadien d'esprit libéral qu'est M. Vincent Massey demande d'amplifier le dialogue entre les deux cultures principales au Canada sous peine de le voir s'interrompre, il sait lui aussi que son appel ne sera pas vain.

M. Massey n'a pas craint de préciser que si les milieux français et anglais ont fait des erreurs, les derniers ne les ont pas ménagées. Et il a donné une liste de griefs, de ceux que les Canadiens de langue française connaissent bien. Il ne sera pas dit que d'ici peu tous les Canadiens s'efforceront de faire passer le bilinguisme dans la pratique. A Charlottetown, on vient de prendre la décision d'enseigner le français dès la 6e année et peu à peu cet enseignement ira plus tôt, à partir de la 3e année. Il est indéniable que plusieurs milieux de langue anglaise ont commencé à bouger pour reconnaître l'égalité des deux cultures.

De l'Atlantique au Pacifique, il y a des Canadiens français. En redonnant au Québec les pouvoirs qu'il réclame, qu'il a déjà eus, le Canada sera une entité plus vivante, parce que le Canada français sera une aussi grande réalité que le Canada anglais. On peut rapprocher les problèmes canadiens des problèmes belges, mais la discrimination n'a encore jamais créé d'incidents raciaux comme il vient de s'en produire à l'université de Louvain. Il faut souhaiter que personne n'en viendra là et que les appels de MM. Lesage et Massey pénétreront toutes les couches de la population canadienne.



LA FÊTE DES FÊTES — Les parades du Carnaval d'hiver 1964, auront pour thème "Le Carnaval, la Fête des fêtes" et les chars qui y défilent seront conçus pour représenter les fêtes célébrées au cours de l'année, telles l'Halloween, la St-Valentin et autres. Sur la photo ci-dessus l'on aperçoit de gauche à droite, MM. Roger Barré, directeur, Marcel Rochette, contrôleur et Guillaume Piette, président du Carnaval 1964, montrant des esquisses de chars carnavalesques.

Houphouët-Boigny : définir une attitude claire sur les assassinats politiques

ADDIS-ABEBA, (PC-PA-Reuters) — Prenant la parole hier après-midi à Addis-Abeba au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée devant le hall de la conférence, et pendant laquelle

les chefs d'Etats africains ont planté un arbre pour commémorer leur rencontre, M. Houphouët-Boigny, président de la République de la Côte d'Ivoire a déclaré :

"Notre conférence doit définir une attitude claire, sans aucune équivoque possible à l'encontre des faux frères "qui organisent dans les états africains voisins les assassinats politiques."

Le président Houphouët-Boigny a mis l'accent sur la nécessité d'un tel objectif et sur le risque de voir sombrer l'Afrique dans des révolutions "qui depuis des décades ont détruit

bien des pays, l'instigation de quelques ambitieux assoiffés d'honneur et au préjudice certain des masses laborieuses de notre continent."

Parlant des activités subversives qui ont leur origine dans d'autres Etats africains, le président ivoirien a affirmé: "C'est le lieu de condamner tous ensemble énergiquement les assassinats politiques comme moyens de gouvernement ou de prise de pouvoir."

"Respectueux de la volonté populaire, il ne nous viendra pas à l'idée de venir défendre de cette tribune des régimes ou des personnes condamnés par leurs peuples."

"Mais ce que nous considérons comme contraire à l'esprit de l'unité qui nous anime tous ce sont les assassinats, les meurtres organisés de l'extérieur ou avec la complicité tacite de l'extérieur en vue de renverser un gouvernement ou un régime qui n'a pas la préférence des Etats africains qui les organisent ou les favorisent."

UNITE AFRICAINE

Comparant ensuite les nouveaux Etats indépendants de l'Afrique à une jeune fille, le président Boigny a demandé aux délégués à la conférence :

"Qu'allez-vous faire de vos vingt ans. Nous voici libres et indépendants, qu'allons-nous faire de notre indépendance? C'est la question à laquelle nous sommes venus trouver une réponse à Addis-Abeba."

La réponse à cette question a affirmé le président ivoirien est :

1. De réaliser l'unité du continent africain.
2. De libérer toute l'Afrique du joug du colonialisme, il ne pourra pas y avoir de paix en Afrique, tant que "nos frères continueront à gémir dans la chaîne de l'esclavage," a ajouté M. Houphouët-Boigny.

"Mon pays va souscrire à cet engagement, a poursuivi le président ivoirien.

Au sujet de l'unité africaine M. Houphouët-Boigny a affirmé que l'exemple des autres continents "incite à la prudence et à des formes transitoires d'association, l'unité économique étant la meilleure approche à l'unité politique."

Le président ivoirien a réclame d'adoption immédiate d'une charte simple, souple consacrant la fusion des groupes sur "l'autel de l'unité africaine."

SENEGAL ET MALI

Les présidents des républiques du Sénégal et du Mali, respectivement M. Léopold Senghor et M. Modibo Keita, qui

il y a deux ans étaient devenus ennemis à la suite de dissolution de la fédération du Mali, se sont réconciliés hier devant tous les délégués de la conférence d'Addis-Abeba, qui les ont applaudis.

Le président Senghor a quitté le siège présidentiel pour venir donner l'accolade au président Keita, après que celui-ci eut pris la parole, les deux hommes se sont ensuite serrés la main sous les acclamations des délégués.

Dans le discours, qu'il avait prononcé quelques instants auparavant, le président Keita avait mis l'accent sur l'amitié retrouvée en déclarant que le président Senghor offrait l'exemple le plus frappant de ce que peuvent faire tous les hommes lorsqu'ils se consacrent à la cause de l'unité africaine."

Le président Keita a notamment déclaré : "Nous devons renoncer à nos prétentions territoriales si nous ne voulons pas instaurer en Afrique ce que l'on pourrait appeler un "impérialisme noir."

"L'unité africaine exige le respect de nos frontières territoriales", a ajouté le président malien, qui a proposé l'adoption d'un pacte multilatéral de non-agression, en vue d'assurer le respect de la souveraineté de chaque état.

Le président Keita a également préconisé une coopération africaine dans le domaine de la création d'un organe conciliateur inter-états qui aurait pour charge de mettre un terme aux différends qui opposent certains pays africains.

BEN BELLA

Le premier ministre algérien Ben Bella a lancé une véritable déclaration de guerre à l'Afrique du sud et au Portugal à la conférence africaine. Il a réclame une action militaire immédiate.

Le chef révolutionnaire algérien a reçu la plus chaleureuse ovation de la conférence à l'adoption de la déclaration.

VENDEUR DE FOURRURE

Important détaillant de Québec recherche vendeur de fourrure bilingue et expérimenté. Merveilleuse occasion de gains importants, programme complet d'avantages sociaux. S'adresser par écrit, fournissant résumé complet des antécédents et photo.

DEPT 4055, LE SOLEIL

quelle participent 31 nations. Sa résolution a été parrainée sur un ton plus modéré par le président du Tanganyika, M. Julius Nyerere.

Ben Bella a annoncé que l'Algérie compte 10.000 volontaires prêts à se battre contre le Portugal en Angola et a demandé aux nations participantes d'accorder une aide immédiate aux soldats de la libération en Angola en Mozambique et en Afrique du sud.

Il a réclame l'adoption d'une charge de l'unité africaine.

SOMALIE

Les délégués ont été témoins du premier différend d'importance vendredi à la conférence. Un litige de frontière entre la Somalie et l'Ethiopie a donné lieu à un incident.

Le président de la Somalie Aden Abdullah Osman a accusé l'Ethiopie, la Grande-Bretagne et la France d'avoir annexé des territoires somalis au 19ième siècle.

L'empereur Haile Selassie, président honoraire et hôte de la conférence, n'a pas réussi à cacher son trouble en écoutant les paroles du président somalien. Immédiatement après le discours de ce dernier, le premier ministre éthiopien Aklilu Habte a dit que les paroles du président somalien constituaient une "attaque inimaginable" contre son pays.

Il a dit que l'Ethiopie ne tolèrera pas d'ingérence dans ses affaires internes et a rappelé que son pays a été un des pre-

miers à accorder son appui à l'indépendance de la Somalie.

Environ 1.500.000 de Somalis vivent au Kenya, en Ethiopie et sur les Côtes françaises des Somalis.

Les chefs d'Etat et de gouvernement africains poursuivront aujourd'hui leurs travaux à huis clos et approuveront la charte africaine que leurs ministres des Affaires étrangères ont élaboré au cours de cette semaine.

LA MÉTÉO

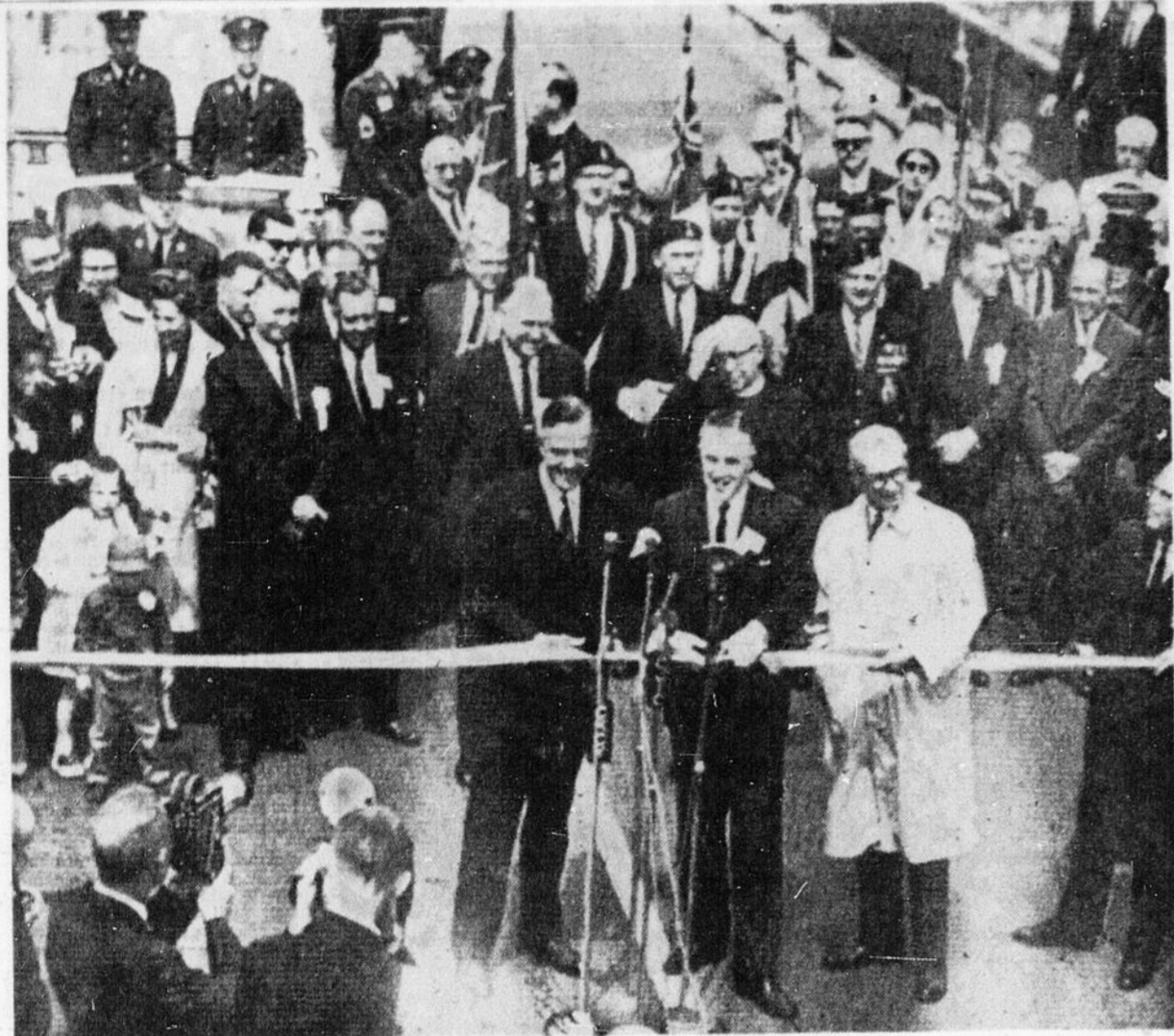
MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est, Québec, Laurentides et St-Maurice: ensoleillé et plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal, Ottawa, Sherbrooke et Québec 40 et 65; Ste-Adathie et La Tuque 35 et 60.

Aperçu pour dimanche: ensoleillé avec risque d'averses en fin de la journée.

Régions du Lac-St-Jean, Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: ensoleillé et plus chaud. Vents de l'ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Chuloutmi, Mont-Joli, Rivière-du-Loup et Gaspé 35 et 60; Baie-Comeau et Sept-Iles 30 et 60.

Aperçu pour dimanche: nébulosité variable avec averses.



PONT RELIANT L'ONTARIO ET LE MICHIGAN — Le premier ministre de l'Ontario, John P. Robarts, à gauche, le gouverneur du Michigan, George Momney, et le président de la Commission du pont international, James Brophy, de Detroit, étaient présents hier, à l'inauguration officielle du nouveau pont de \$20 millions qui relie l'Ontario et le Michigan. Déjà plus de 200.000 véhicules l'ont traversé depuis qu'on l'a ouvert à la circulation le 1er novembre 1962. (Téléphoto FA)

Khrouchtchev doit se rendre à Cuba

MOSCOU (Reuter) — M. Khrouchtchev a accepté une invitation du Dr Fidel Castro à se rendre en visite à Cuba, annonce l'agence Tass.

Le Dr Castro, arrivé en URSS le 27 avril, a terminé hier, sa visite officielle, mais il poursuit son séjour à titre non-officiel.

L'acceptation de l'invitation de Fidel Castro par M. Khrouchtchev a été annoncée dans une déclaration commune soviéto-cubaine, qui précise que le président du conseil de l'URSS a accepté l'invitation "avec gratitude".

Au cours des conversations entre M. Khrouchtchev et le Dr Castro, est-il précisé dans la déclaration commune, il a été confirmé du côté soviétique que "si une attaque est déclenchée contre Cuba, l'Union soviétique remplira ses obligations internationales à l'égard de ses frères cubains, et donnera au peuple cubain l'aide dont il aura besoin pour défendre par tous les moyens nécessaires la liberté et l'indépendance de la République de Cuba".

UNITE ET COOPERATION

La plus haute personnalité officielle soviétique qui se soit rendue en visite à Cuba depuis l'avènement du régime castriste est M. Anastase Mikoyan, premier vice-président du conseil de l'URSS. M. Mikoyan est allé à Cuba au cours de la crise de l'automne dernier, et a eu de longues conversations avec le Dr Castro au sujet du retrait des missiles soviétiques, qui avaient été installés dans l'île. M. Khrouchtchev n'est jamais allé à Cuba.

Les conversations Khrouchtchev-Castro, est-il précisé dans la déclaration commune, ont donné lieu à un franc échange d'opinions sur le renforcement des liens d'amitié fraternelle et de coopération entre l'URSS et Cuba, ainsi que sur les problèmes internationaux d'intérêt mutuel. Certains problèmes internationaux relatifs au mouvement ouvrier international ont été également discutés.

"Les réunions et les conversations, poursuit la déclaration, se sont déroulées dans une atmosphère de cordialité et de compréhension mutuelle complète, et ont démontré l'identité de vues des deux parties dans toutes les questions qui ont été discutées".

GUERRE EVITEE

"Cuba, poursuit la déclaration, est devenue symbole de courage et d'indomptable volonté dans la lutte des peuples contre la domination des monopoles étrangers, pour une libération nationale complète, pour un avenir meilleur."

"La ferme position de l'Union soviétique et des autres Etats socialistes dans la défense de la révolution cubaine, la modération et la précision dans l'évaluation de la situation dont ont fait preuve les dirigeants de l'URSS et de Cuba, conscients de leurs responsabilités, le soutien donné à Cuba par tous les Etats épris de paix, ont conjuré en octobre 1962 une guerre thermonucléaire".

Les deux parties ont noté que, si le danger direct d'une invasion militaire de Cuba a été

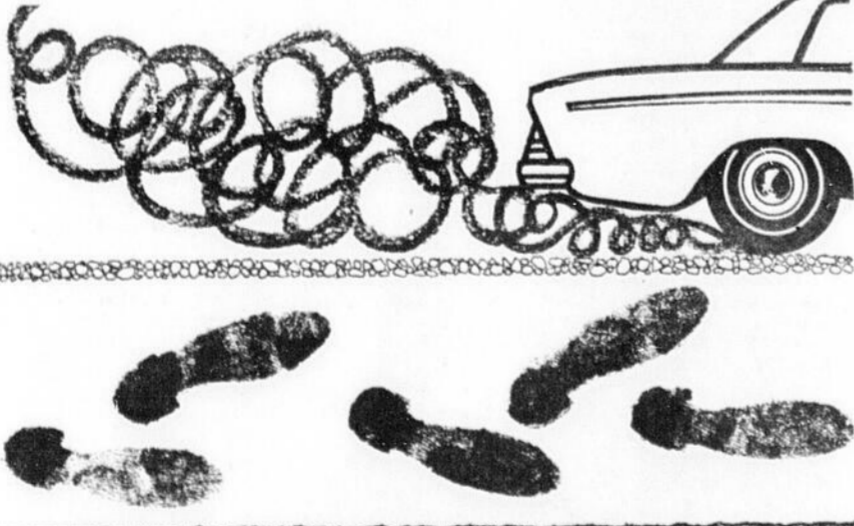
L'Ere de l'Espace



AVION FUSEE MISSILE A PILOTE. En 1961-62, le puissant X-15, dans une série de vols, était piloté alternativement par Joe Walker (NASA) et le major Robert White (USAF). Tous deux devinrent des "astronautes ailes" lorsqu'ils sortirent de l'atmosphère terrestre pour aborder l'espace, établissant des records mondiaux fantastiques pour des appareils à pilotes: altitude de 90 milles, vitesse de 4.000 m. p.h. — trois fois plus haut et plus vite que le plus puissant avion recte.

A travers le Canada

Autrefois française, l'Ontario fut cédée à l'Angleterre en 1763 à la suite de la Guerre de Sept Ans. La moitié des grandes industries canadiennes y sont installées, surtout dans la partie sud. Toronto, la plus grande ville de langue anglaise au Canada, en est la capitale. Dans la province, Ottawa, capitale fédérale, et les chutes Niagara comptent parmi les principaux endroits intéressants à visiter.



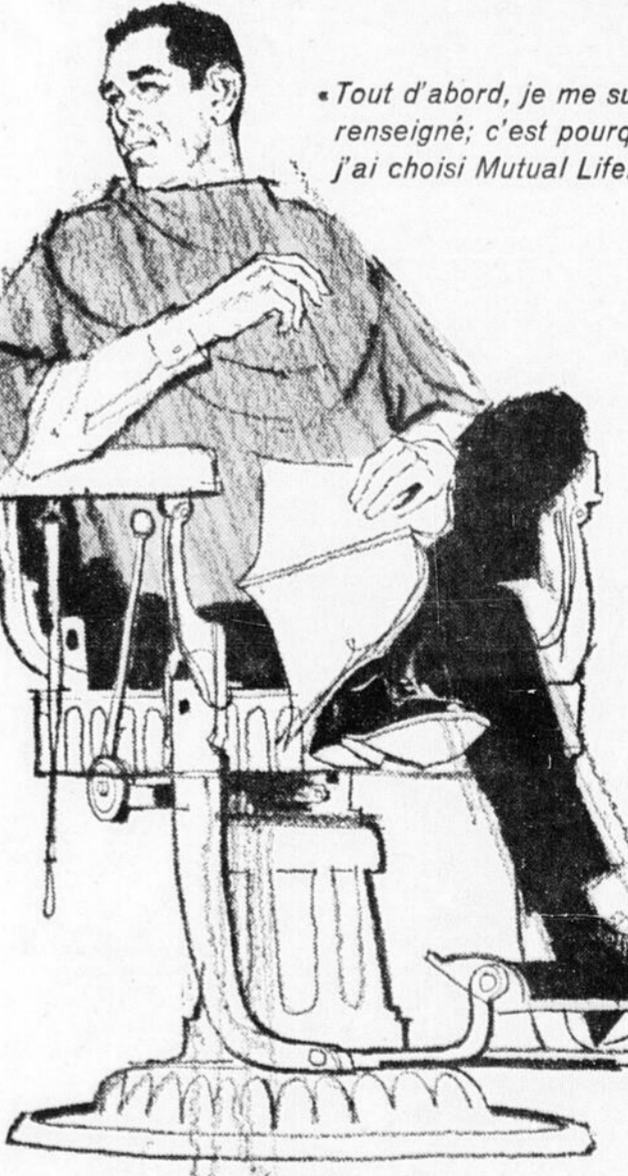
VOTRE ROUTE EST-ELLE EN GRAVIER?

Si oui, vous souffrez sans doute de la poussière et on doit arroser le chemin avec de l'eau plusieurs fois dans l'été. Alors, la poussière fait place aux tâches d'huile sur vos planchers, vos vêtements, votre automobile. Savez-vous que dans d'autres régions, on emploie un procédé plus économique et beaucoup plus efficace: le CHLORURE DE CALCIUM-BRUNNER MOND. Avec ce produit, la surface est plus dure et plus lisse et le chemin reste légèrement humide. Vous êtes à l'abri de la poussière et des tâches. N'acceptez pas de demi mesure. Passez à l'action et dans votre intérêt, téléphonez à votre bureau de la voirie provinciale le plus proche et demandez à ce que votre route soit traitée au CHLORURE DE CALCIUM — BRUNNER MOND. Un produit canadien. Vous passerez un plus bel été.

Allied Chemical

ALLIED CHEMICAL CANADA, LTD.

1155 ouest, Boulevard Dorchester, Montréal 2



"Tout d'abord, je me suis renseigné; c'est pourquoi j'ai choisi Mutual Life."

La Mutual Life

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

La compagnie aux dividendes constamment élevés

A. Demers, C.L.U., gérant C.-E. Piché, gérant-adjoint

350 est, boulevard Charest, Québec

Tél.: 522-4047

Paul Rény, C.L.U., gérant

845 ouest, rue St-Cyrille,

Québec 6 — Tél.: 681-4157

La répartition des secteurs de Ste-Foy

Rolland Couillard s'élève contre l'échevin Côté

Le président de la compagnie Couillard Entreprises Inc. a dénoncé l'attitude de M. l'échevin J.-Jacques Côté relativement à l'application du règlement qui régit la répartition des secteurs. "Ces initiatives inconsidérées, dit-il, sont la cause d'un malaise grandissant et posent des difficultés sérieuses à la municipalité de Ste-Foy".

M. Rolland Couillard, président de Couillard Entreprises Inc., a dit que sa compagnie avait eu plusieurs fois à souffrir des motions "démagogiques" de M. Côté.

La première caractéristique de M. l'échevin Côté, déclare M. Couillard, c'est de mépriser complètement les règlements qui régissent la répartition des secteurs à Ste-Foy, sauf quand ils font son affaire. Ainsi, dans un secteur donné permettant la construction de maisons à logements multiples, M. Côté n'hésite jamais à présenter motion sur motion pour "bloquer" la construction et à assurer, croit-il, un certain prestige dont il est peut-être dépourvu.

Il y a quelques mois, la compagnie Couillard voulait exercer son droit de construction de petites maisons à appartements dans le parc St-Louis derrière un motel où il était pratiquement impossible de bâtir des "bungalows" et de les vendre. "C'était là notre droit le plus strict", a dit M. Couillard, puisque le terrain était officiellement "zone" pour de telles constructions multifamiliales.

M. Côté, poursuit M. Couillard, désireux de montrer qu'il savait prendre des décisions, présenta une motion pour bloquer ladite construction. Il s'ensuivit des discussions, qui firent perdre quatre mois au contracteur, aux résidents et aux employés de la municipalité, et qui se terminèrent par le compromis que la compagnie Couillard avait soumis dès le début. "Cette décision démagogique n'avait causé que dommages et dérangements à tout le monde, méconnaissant les droits des citoyens et les effets de la répartition des secteurs, tout cela en pure perte".

M. Couillard conclut en espérant voir cesser cette attitude de tolérance. "Dans le cas contraire, nous sommes prêts à prendre toutes mesures en ce sens". Il faut que l'on sache une fois pour toutes si un règlement qui régit la répartition des secteurs est une réalité ou une farce et si un échevin a le droit d'utiliser les privilèges de

NOUVELLE DECISION

Récentement, poursuit M. Couillard, nouvelle décision, encore plus arbitraire de la part de M. l'échevin Côté. La même compagnie qui possède un terrain de un million de pieds carrés situé en bordure du Rond-Point du pont de Québec, entre la rue LaVigierie et le boulevard Henri IV, décida de l'utiliser suivant les exigences du règlement sur la répartition des secteurs. Le projet comprenait un vaste ensemble d'immeuble à logements, d'édifices à bureaux, le tout dans le voisinage immédiat d'un motel qui sera prochainement en voie de réalisation. "Ce projet, qui comportera des facilités inédites pour les enfants, poursuit M. Couillard, constituera l'orgueil de notre ville en même temps qu'une source considérable de taxes pour la municipalité sans pour tout cela nuire à quiconque de près ou de loin".

Ce terrain est connu depuis toujours, dit M. Couillard, pour la construction éventuelle d'édifices publics et de maisons à appartements. M. l'échevin Côté ne s'en était d'ailleurs jamais soucie.

Or, il a suffi que nous annonçons notre projet pour que, brusquement, M. Côté présente un avis de motion afin de bloquer la construction. Il y a plus. M. Côté présenta cet avis de motion à la séance spéciale du 21 mai, alors qu'on était en discussion à ce sujet ne figurait à l'ordre du jour.

M. Couillard conclut en espérant voir cesser cette attitude de tolérance. "Dans le cas contraire, nous sommes prêts à prendre toutes mesures en ce sens". Il faut que l'on sache une fois pour toutes si un règlement qui régit la répartition des secteurs est une réalité ou une farce et si un échevin a le droit d'utiliser les privilèges de

sa fonction pour passer outre ce aux citoyens et aux compa- aux règlements, nuire à l'esprit gnies dans le plus stérile es- d'entreprise et porter préjudi- prit démagogique".

Vacances pour les édiles québécois

Accord religieux en Hongrie

ROME (Reuter) — Le Vatican et le gouvernement hongrois sont parvenus à un "accord général sur les problèmes religieux qui se posent en Hongrie" et les principaux détails seront résolus en juin, annonçait l'agence Ansa dans une dépêche de Washington.

Citant une source diplomatique de Washington, l'agence Ansa déclare qu'un membre de l'ambassade de Hongrie à Rome fera office d'intermédiaire entre le Vatican et le gouvernement hongrois.

Les propositions du gouvernement hongrois prévoient, entre autres, la nomination d'un "administrateur apostolique" qui pourrait être l'évêque Endre Hamvas.

Mgr Hamvas doit également diriger une mission à Rome pour mettre au point les détails de l'accord.

Le sort du cardinal Mindszenty, réfugié à la légation américaine de Budapest depuis 1956, est l'un des principaux problèmes qui se posent aux relations entre le Vatican et le gouvernement hongrois.

M. George Kemnan, ambassadeur des États-Unis en Yougoslavie, doit commencer aujourd'hui une visite privée à Budapest, au cours de laquelle il s'entretiendra vraisemblablement avec les responsables hongrois du sort du cardinal Mindszenty.

Selon des informations en provenance de Vienne, le cardinal Koenig archevêque de Vienne, qui s'était rendu le mois dernier auprès du pape, affirmait que la présence du cardinal Mindszenty au Vatican était "souhaitée".

Les édiles de la Vieille Capitale auront congé la semaine prochaine.

Il n'y aura ni réunion de comité ni séance du conseil à l'hôtel de ville.

Cette courte vacance, accueillie favorablement par tous les échevins, arrive à point.

Elle met un terme à une longue période de travail acharné au cours de laquelle bon nombre de questions fort importantes ont été étudiées et dont certaines ont même été résolues.

Au cours des six dernières semaines, les membres de l'administration municipale ont tenu trois, quatre et même jusqu'à cinq réunions hebdomadaires.

Ce fut d'abord l'étude du bill, la préparation du budget et plus récemment l'étude des travaux d'ordre capital, le réaménagement de l'aire No 3, la centrale de police et le Vieux-Québec.

La semaine prochaine, le maire Wilfrid Hamel doit s'absenter de la ville pour se rendre dans la réunion annuelle des maires de toutes les municipalités du Canada.

Cependant, nous avons appris hier qu'il est plus que probable que l'absence du maire de Québec soit de courte durée et qu'il ne se rende pas à Toronto.

Pourquoi? Des développements importants concernant certains projets intéressant la ville de Québec et d'autres autorités supérieures seraient attendus.

Advenant que le maire Hamel soit dans l'impossibilité de se rendre à Toronto, il serait remplacé par le maire suppléant, l'échevin Paul Mecteau.

ESPACE A LOUER
EDIFICE COTE (encluse)
125 x 80, sur un seul plancher.
RUE: COTE FRANKLIN
Pour tous genres de commerces
S'adresser à:
BRU-NI-CO Inc.
Tél.: 683-4184
Demandeur Michel Côté.

Dr Maurice Caouette
A maintenant son bureau ouvert
à la
Clinique Médicale Grande-Allée
65, Est Grande-Allée,
tél.: 529-9601

CHATEAU BONNE ENTENTE
3400 CHEMIN STE-FOY
• Cocktails • Réceptions
• Banquets de noces, etc.
SALLE A DINER
BAR SALON LICENCE
Pour réservations
653-5221

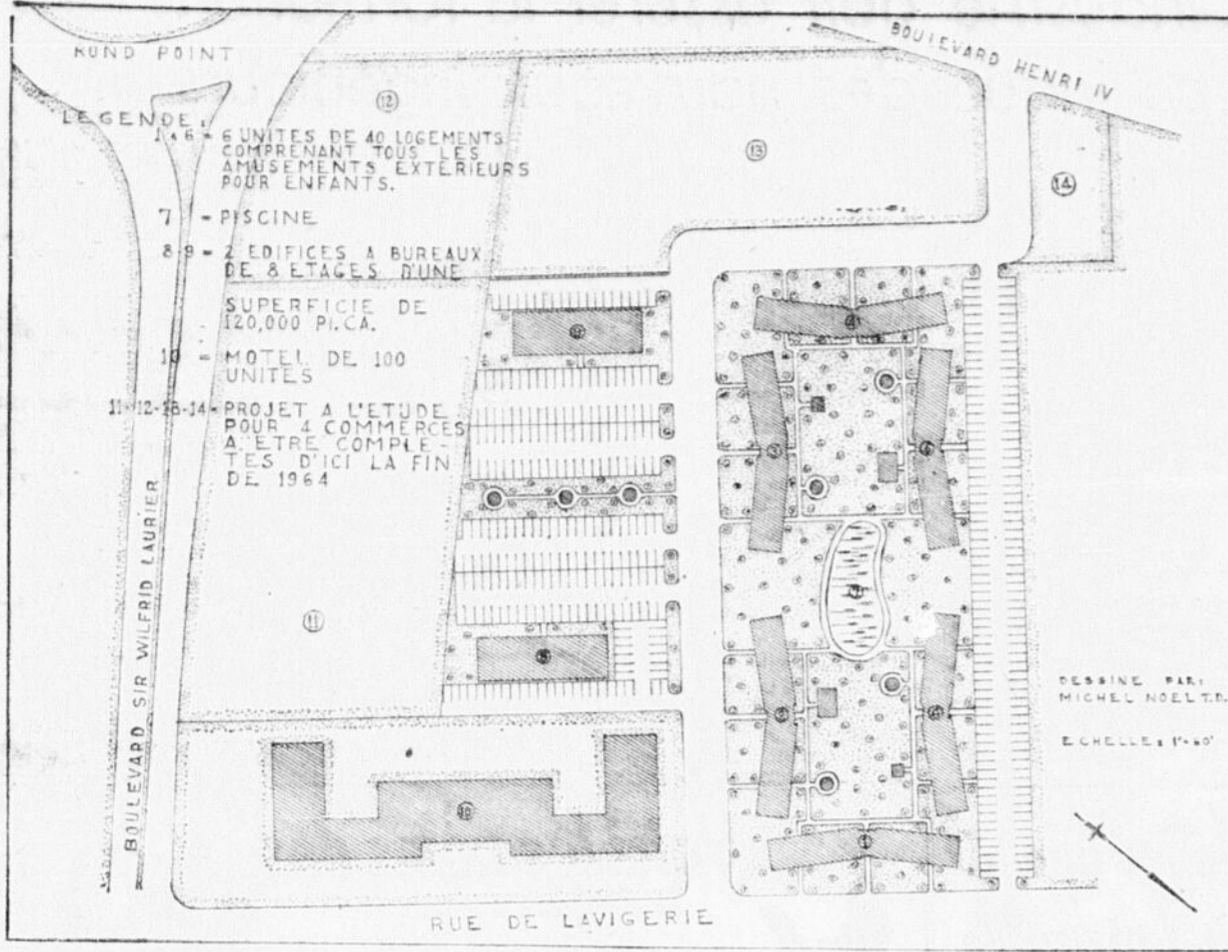
CONFIANCE
Jeune homme de confiance comme administrateur ou représentant. Bilingue, marié, âgé de 28 ans. Ms. C. Laval 1960 - 61, honnête, soigné, gros travailleur.
Ecrire au Dr. J. J. Côté, Le Soleil, Québec

A VENDRE
Camion Volkswagen 82, Millage 2000 milles, isolé, pouvant servir pour laticerie, charcuterie ou tout autre commerce.
Tél.: 829-9945
entre 11:30 à 1h. et 3h. à 7h. p.m.

ESTIMATEUR DEMANDE
Estimateur d'expérience requis dans le domaine de la construction.
TELEPHONE: JOUR 683-3649 SOIR 527-6802

ESPACE A LOUER
25,000 p. c. de plancher (en tout ou en parties)
Edifice moderne pour bureaux — Service d'ascenseurs
Local actuel de l'Assurance-Chômage.
LIBRE LE 1er JUILLET 1963
S'adresser à: Napoléon McMullin, gérant.
Secrétariat des Syndicats Catholiques, (2ème étage),
155, Est, Boulevard Charest, Québec 2.
Tél.: 524-4631

LAC DES PINS DEVELOPPEMENT
Lac Pont-Pierre
Sur le bord de la route QUÉBEC RIVIERE A PIERRE à peine à l'ère de route, UN LIEU DE VILLégiATION MAGNIFIQUE!
VENEZ VISITER
Direction à suivre: Neuville — St-Raymond — St-Léonard — Attention une route sur la gauche entre St-Léonard et Rivière à Pierre.
PLUSIEURS TERRAINS ET CHALETS A VENDRE
• Terrain cadastré
• Habitable à l'année
• Différents sports d'hiver et d'été
Appelez pour informations et laissez votre nom et numéro de téléphone.
681-6994



LE PROJET DE COUILLARD ENTREPRISES INC. — Voici le projet dont l'évaluation pourrait atteindre les \$10 millions de dollars qui a été soumis, le 6 mai dernier, à la cité de Ste-Foy pour approbation. Ce projet d'ensemble comprend 6 unités de 40 logements, 2 édifices à bureaux de 8 étages, un motel de 100 unités ainsi que la construction éventuelle de 4 autres établissements commerciaux à être complétés d'ici la fin de '64. Ce projet serait réalisé à l'angle de la rue LaVigierie et du boulevard Laurier, du côté nord.

L'historique du problème

L'emplacement du futur temple de la paroisse St-Denis suscite l'intérêt de plusieurs contribuables. Les problèmes qui se posent doivent être résolus par les autorités municipales, va sans dire.

On se rappelle que le 30 avril dernier, le pasteur de la paroisse convoqua les contribuables concernés pour discuter de l'emplacement du temple tant attendu, soit en bordure de la rue de l'Eglise soit le terrain à être cédé par la Défense nationale, sur la rue Montreuil.

A cette réunion, à laquelle assistaient S. H. le maire Noël Carter, des représentants de la commission scolaire, de la Fabrique et du ministère de la Jeunesse,

M. Jean-Claude Lahaye, urbaniste-conseil, a prouvé de façon incontestable que le centre démographique de la paroisse se trouvait au bout de la rue Montreuil.

D'autre part, l'archevêché a acheté, il y a plusieurs années, un terrain de 4 acres situé en bordure de la route de l'Eglise dans le voisinage de l'École supérieure. Devant l'intérêt partagé des contribuables sur l'emplacement éventuel de l'église,

le maire Carter se dit prêt à acheter le terrain que lui offre la Défense nationale et ajoute que la municipalité est disposée à l'échanger avec celui déjà acquis par la Fabrique, si "ça fait l'affaire de cette dernière".

L'autorité religieuse consent à l'échange de terrain moyennant les conditions suivantes: avoir l'assurance qu'il n'y aura aucun développement résidentiel du côté ouest de la rue de l'Eglise; qu'il soit spécifié dans

l'acte de vente du terrain de la Défense nationale, que le dit terrain pourra servir pour fins religieuses et scolaires.

Sur ce, S. H. le maire Carter déclare que tous les corps publics sont intéressés à voir l'église érigée au centre démographique et géographique de la paroisse, sur la rue Wolfe, au bout de la rue Montreuil.

ET LA FABRIQUE

Dans une récente résolution adressée au conseil, la Fabrique St-Denis accepte l'échange de terrains suggéré par le maire Carter, à la condition que la cité s'engage à fournir le terrain avec titre clair, certificat de location et libre de toute servitude au plus tard le 1er juin. La Fabrique exige de plus qu'un document officiel accompagne l'échange, attestant qu'il n'y aura aucune construction domiciliaire à l'ouest de la route de l'Eglise sur les terrains faisant partie de la paroisse St-Denis.

Le conseil devra, de plus, compenser les dépenses additionnelles que le changement d'endroit de l'église pourra occasionner à la Fabrique. Elle demande en outre au conseil d'ouvrir immédiatement le prolongement de la rue Montreuil qui donnera accès sur cette rue aux rues Foy, Piedmont et de Grenoble.

LE CONSEIL

A sa dernière séance, le conseil a accepté en principe les conditions posées par la Fabrique de la paroisse St-Denis. Le conseil n'a pu garantir toutefois que l'acte de vente à intervenir avec les autorités de la Défense nationale puisse être fait d'ici le 1er juin.

A cette même occasion, M. l'échevin J.-Jacques Côté donna avis de motion pour que soit annoncée à une prochaine séance, le règlement sur la répartition des secteurs, à l'ouest de la rue de l'Eglise.

Le Conseil détient le sort de l'aire No 3

Que le réaménagement de l'aire No 3, dans la Vieille Capitale, se réalise, il n'en dépend plus que des autorités municipales.

L'accord complet existe maintenant entre M. Ludger Gagnon, l'ingénieur en chef de la ville, et M. Charles Michaud, directeur du Service municipal d'Urbanisme.

Les deux hommes qui avaient, il y a une dizaine de jours, des opinions diamétralement opposés

sur le projet ont "fait la paix" cette semaine.

Les membres du conseil devaient être informés de cet heureux développement au début de la semaine prochaine. Mais, comme il n'y aura pas de séance de comité ni du conseil, les échevins n'en seront informés officiellement que le 4 juin.

Selon les renseignements que nous avons obtenus ce sera le projet de réaménagement tel que

préparé par M. Michaud qui sera accepté par le conseil.

Une modification y a toutefois été apportée: à la demande de M. Ludger Gagnon, soit la réservation d'une espace de terrain suffisant pour la percée éventuelle d'un tunnel.

Cela ne veut évidemment pas dire que la construction de ce tunnel sera entreprise parallèlement à la mise en chantier des travaux de réaménagement.

Mais, si les problèmes de circulation devenaient tels qu'un débouché autre que celui prévu par M. Michaud s'avérerait nécessaire, on pourrait résoudre la situation de cette façon.

C'est ce à quoi tenait M. Gagnon puisqu'il était d'accord en principe avec l'ensemble du plan préparé par M. Michaud.

Maintenant que les jeux sont faits du côté des spécialistes de la ville, reste à savoir quelle attitude adopteront les édiles lorsqu'ils voteront le plan commun leur sera soumis.

A Laval

Un congrès des Sociétés savantes

Le congrès des Sociétés savantes qui se tiendra, à la Cité Universitaire du 29 mai au 15 juin, attirera plus de 4,000 personnes appartenant à toutes les universités canadiennes. 39 associations font partie des Sociétés dont la fondation remonte à 1883.

A cette occasion, l'Université Laval a mis à la disposition des délégués des résidences, des salles de réunion dans les diverses facultés et les salons du pavillon Pollack pour les réceptions. En plus des séances académiques qui seront très nombreuses — chaque association tiendra son propre congrès — plusieurs communications seront présentées avec traduction simultanée. Un programme social a été préparé et on remarquera la présence de plusieurs personnalités diplomatiques, religieuses et politiques.

Parmi les réceptions officielles, signalons celle qu'offrira le recteur de l'Université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon, celle de la Société Royale, le banquet du Gouvernement du Québec que présidera le premier ministre, M. Jean Lesage, un cocktail offert et présidé par l'ambassadeur de France au Canada, Son Excellence M. Raymond Bousquet ainsi qu'une réception offerte par l'ambassadeur de Belgique au Canada, Son Excellence M. Guy Daufresne de la Chevalerie.

La ville de Québec sera également à l'honneur et a organisé un programme de visites du Québec historique destiné aux étrangers. Il y aura aussi plusieurs expositions notamment une concernant les Sciences et qui se tiendra les 5, 6, 7, et 8 juin au pavillon des Sciences pures, elle coïncidera avec le congrès des Physiciens. Il y aura, également, une exposition de livres qui sera ouverte au public tout aussi bien qu'aux délégués et qui durera tout le temps du congrès. Cette exposition se tiendra au

pavillon Pollack. Plusieurs organismes participeront à cette exposition notamment les Presses de Laval. Le ministère provincial des Affaires culturelles a contribué à l'organisation des kiosques.

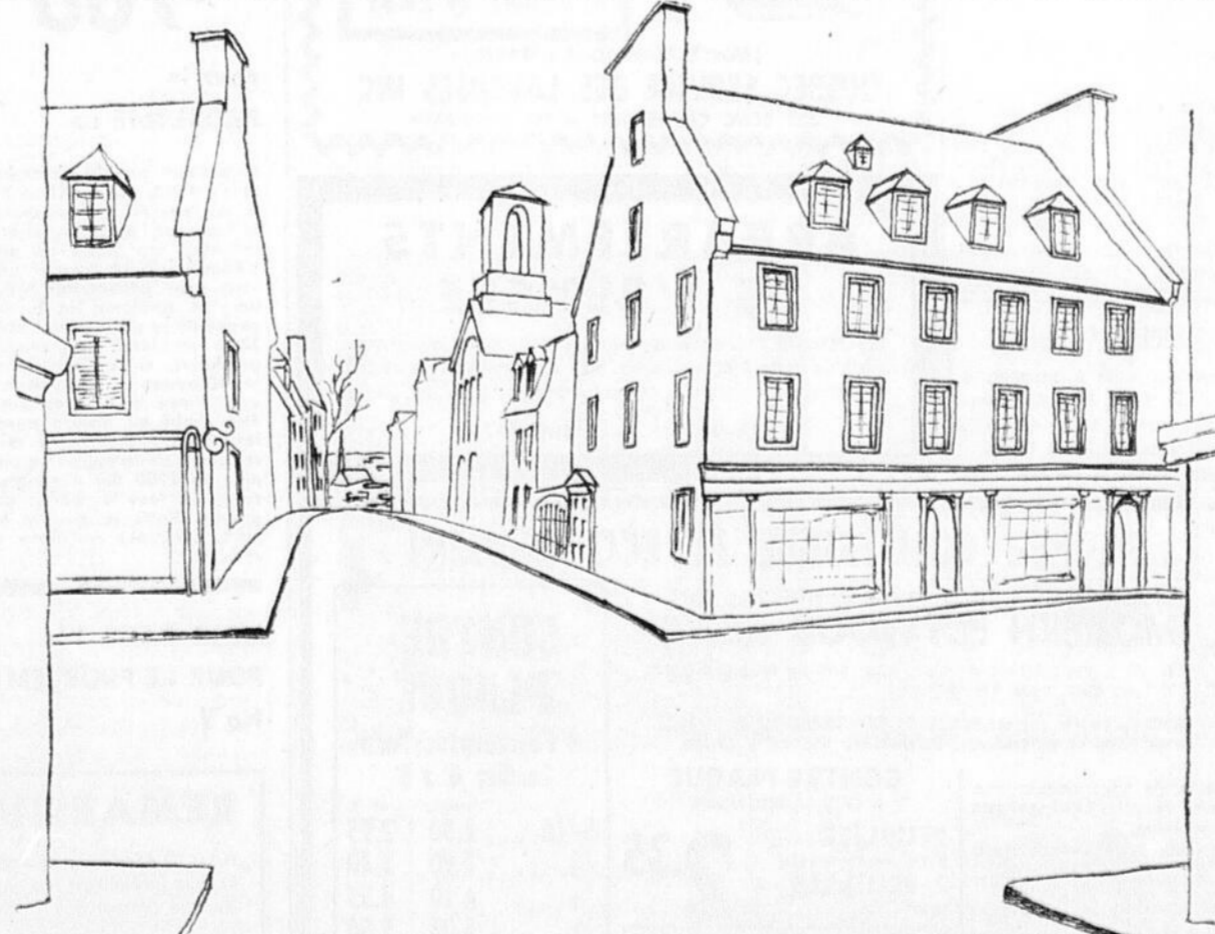
Les séances d'études sont, en général, ouvertes au public qui est cordialement invité. Signalons que le dernier congrès des Sociétés Savantes à Québec remonte à 1952.

Le corps de M. L. DeFoy aperçu dans un convoyeur

Le corps d'un homme, identifié comme étant M. Lorenzo DeFoy, 66 ans, de Pont-Rouge, a été aperçu dans un convoyeur à amener le bois à un corcheur des moulins de la Donnacona Pulp & Paper, à Donnacona, hier midi. M. DeFoy était disparu de son logis depuis le 02 avril dernier. On n'avait aucune nouvelle à son sujet depuis ce jour-là.

La découverte a été faite par M. Auguste Rivard, un opérateur du convoyeur qui prend les billets à la rivière Jacques-Cartier pour les transporter jusqu'au moulin. N'eût été cette surveillance, le corps de la victime aurait été entraîné jusqu'aux machines où il aurait été mis en charpie.

Les restes mortels ont été transportés à la morgue R. Bennett où le Dr H. Roy, coroner de Portneuf, a ouvert une enquête qui a été ajournée à la suite de l'identification de la victime par un des gendres de M. DeFoy. Les restes mortels furent ensuite remis à la famille en deuil.



LA MAISON MURRAY — Les travaux de restauration de l'historique maison Murray située à l'intersection des rues St-Jean et St-Stanislas, débuteront dans une quinzaine de jours. La Commission des Monuments Historiques a confié à l'architecte québécois André Robitaille, la préparation des plans et devis. Ceux-ci sont terminés et dès la semaine prochaine des soumissions seront demandées pour leur exécution. M. Robitaille

a déjà réalisé les plans pour la restauration de nombreux édifices historiques de la Vieille Capitale, notamment l'hôtel Chevalier, les maisons Fargues, Farnel et autres. Sur la vignette ci-dessus l'on peut voir un croquis donnant l'aspect général qu'aura l'ancienne propriété du gouverneur James Murray et une perspective de la rue St-Stanislas vue du côté sud de la rue St-Jean.

La pensée canadienne

Projet audacieux d'Afrique-Unie

La liberté nationale de tous les pays africains est le but de la conférence pan-africaine qui s'est ouverte cette semaine dans la capitale de l'Éthiopie, et il sera intéressant de voir quels résultats concrets il pourra en résulter, dit le "Montreal Star".

En réalité, la tâche de la conférence a été de reconstruire le bloc de Monrovia, dirigé par la Nigeria, et le bloc de Casablanca, dominé par le Ghana et la République arabe unie. Nkrumah a suggéré l'établissement d'États-Unis d'Afrique, munis de deux parlements et défendus par une seule armée. Le projet est audacieux.

Le gouvernement a tenu le coup

Le vote de non-confiance de mardi soir était le premier auquel le gouvernement libéral eut à faire face et il était pour lui le plus périlleux, parce qu'il portait sur un sujet qui ralliait normalement tous les partis d'opposition, dit la "Gazette" de Montréal.

Ce qui sauva le gouvernement minoritaire fut, chez les opposants, le manque de volonté réelle de le renverser par un vote parlementaire. Ce sentiment s'exprima par des dissidences au sein des partis conservateur et libéral. La leçon à retenir de cette expérience est que la force de ce gouvernement sera en raison directe de la sagesse de ses décisions.

Enquête en marge du séparatisme

L'opposition a obtenu la réusite rare de faire adopter à l'unanimité à l'Assemblée législative un de ses projets de loi en lui donnant la résonance et le relief susceptibles de rallier toutes les tendances, dit "Le Devoir".

Le comité spécial qui sera formé pour tenir les États généraux de la nation canadienne-française peut jouer un rôle décisif en marge du séparatisme. Celui-ci deviendra irrésistible si les efforts tentés à Ottawa pour faire de la Confédération un pays biculurel n'aboutissent pas à des résultats conformes aux exigences que formulèrent ces États généraux.

Les États-Unis devront fléchir

Un grand nombre de pays à la réunion du Gatt ont aussi des délégués à la conférence de l'OTAN. Même si les objectifs de ces délibérations sont différents, ils ont un dénominateur commun: les relations avec les États-Unis, dit le "London Free Press".

Le Marché Commun s'est montré peu favorable au projet américain de réduire les tarifs de 50%, et seule une contre-proposition a sauvé le principe de ce plan de commerce libre mondial. De la même façon, l'OTAN devra probablement se rendre partiellement aux objections du général de Gaulle dans le domaine de la défense occidentale.

L'industrie doit assurer la formation spécifique des nouveaux ingénieurs

Par Martial Dassylva

Dans une communication qu'il a présentée au Congrès annuel de l'Institut canadien des ingénieurs, M. George Ford, chef du Département de génie mécanique de l'université d'Alberta, a déclaré qu'étant donné que le curriculum actuel des écoles de génie s'est élargi et approfondi, il est nécessaire que l'industrie accepte la responsabilité d'assurer la plus grande partie de la formation professionnelle spécifique de l'ingénieur.

Ces conclusions rejoignent celles énoncées par un professeur de l'université Laval, M. L. Boulet, au cours d'un autre exposé fait pendant le même congrès.

"Les cours faisant partie du programme de génie doivent être choisis avec soin afin d'assurer une base solide permettant à l'ingénieur diplômé de poursuivre son éducation selon un procédé normal", a dit M. Ford.

Pour le professeur de l'univer-

sité d'Alberta, un tel programme ne peut être établi qu'en insistant sur les cours scientifiques de base aux dépens des cours spécialisés dans des domaines spécifiques restreints.

De son côté, M. Boulet, qui est directeur au Département de génie électrique à la faculté des sciences de l'université Laval, a insisté sur la nécessité pour le jeune ingénieur d'acquiescer une culture générale de base.

"De leur fondation jusqu'en 1950, a affirmé M. Boulet, les universités ont formé des ingénieurs ont formés des ingénieurs de plus en plus spécialisés."

De 1950 à 1960, l'introduction des moyens de calcul moderne a permis à l'ingénieur de s'attaquer à des problèmes faisant appel à toutes les disciplines du génie.

"L'enseignement, a poursuivi le professeur de Laval, doit donc comporter une forte base de mathématiques et de physique, des cours avancés sur la théorie élec-

trique, des cours d'application et un grand nombre d'exercices".

Le conférencier a précisé que dans l'établissement d'un programme il fallait tenir compte du fait que la majorité des étudiants quitte l'université après leurs études sous-graduelles. Il faut, en outre, ne pas oublier que le nombre des sujets auquel l'étudiant doit être soumis pendant chacun des semestres ne doit pas être trop élevé. D'après lui, le travail personnel est absolument nécessaire pour former un bon ingénieur.

MECANIQUE

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mécánica Outillage
générale Soudure
SERVICE SPECIAL de
réparations pour 'Jack' hydraulique

ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT INC
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

Les minutes du congrès des ingénieurs seront rédigées dans les deux langues

Une résolution, présentée par un étudiant de l'université Laval de Québec, au cours des débats des étudiants universitaires affiliés à l'Institut canadien des ingénieurs dont l'assemblée annuelle a pris fin, hier soir, a causé un certain émoi parmi les 42 délégués.

M. Pierre Fecteau, étudiant en deuxième année à la faculté des Sciences de l'université Laval, a demandé que les minutes et les résolutions des rencontres soient rédigées dans les deux langues et qu'elles soient envoyées à tous les participants.

Quelques délégués des institutions anglo-canadiennes ont mis en doute l'utilité d'une telle mesure, prétendant qu'il n'est pas possible de traduire tout ce qui est en français et que, en conséquence, le français ne leur servirait de rien.

L'un des membres-séniors de l'ICI qui assistait aux discussions a coupé court à tout ce bavardage en disant que les étudiants de langue anglaise qui ne pourraient lire la version française pourraient toujours la relier à leur professeur de français.

La résolution a reçu l'approbation de l'assemblée.

Une dizaine d'étudiants canadiens-français ont participé à ces rencontres. La plupart des délibérations se sont déroulées dans la langue de Shakespeare.

A l'issue des réunions, les étudiants ont adopté plusieurs résolutions destinées à mieux faire connaître l'ICI dans le milieu étudiant et à étendre son action.

Ils ont approuvé le projet de tenir des réunions régionales, avant l'assemblée générale annuelle. Pour ce faire, on a divisé le pays en quatre sections distinctes.

25 universités et institutions canadiennes étaient représentées au Congrès de l'Institut canadien des ingénieurs.



A L'HONNEUR — Deux ingénieurs de Québec, MM. Albert Décaré et Hector Cimon ont reçu, hier soir, des médailles de l'Institut canadien des ingénieurs. On aperçoit sur la photographie pris à cette occasion: MM. T. C. Higginson, nouveau président de l'ICI; Albert Décaré; Hector Cimon; et Wilfrid Hamel, maire de Québec.

L'Institut canadien des ingénieurs gratifie deux ingénieurs québécois

Deux ingénieurs de Québec ont été honorés par l'Institut canadien des ingénieurs, lors du banquet de clôture du congrès de cet organisme, hier soir. MM. Albert Décaré et Hector Cimon ont reçu les médailles "Sir John Kennedy" et "Julian C. Smith", en reconnaissance des services qu'ils ont rendus au Canada et à la profession d'ingénieur.

M. J. B. Stirling, de Montréal, a reçu lui aussi une médaille "Julian C. Smith", cependant que M. Robert Lionel Dunsmore, a été élu "fellow" de l'ICI.

M. Albert Décaré est probablement l'un des plus vieux ingénieurs du Canada.

Il est né à Montréal en 1875 et a fait ses études de génie à l'École Polytechnique où il a obtenu son diplôme d'ingénieur civil en 1899.

Entré au service du gouvernement fédéral en 1900, M. Décaré devenait, en 1913, ingénieur en chef du Département des Travaux publics du Canada pour la province de Québec.

Il fait partie de l'Institut canadien des ingénieurs depuis 1900. En 1927, il était élu président de l'ICI.

M. Décaré a participé à la fondation de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec. Il en fut d'ailleurs le premier président, de 1920 à 1938.

Même s'il a pris sa retraite au Département des Travaux publics en 1954, M. Décaré ne continue pas moins de s'intéresser à tout ce qui regarde de près ou de loin la profession d'ingénieur. Il a été président pendant plusieurs années de la Commission d'urbanisme de la ville de Québec.

De son côté, M. Hector Cimon est un ancien vice-président de la compagnie Price Brothers.

Originaire de Rivière-du-Loup, il a étudié au Séminaire de Québec et à l'École Polytechnique de Montréal. Il a reçu son diplôme d'ingénieur en 1916.

L'ICI compte 24 000 membres dans ses rangs. La prochaine assemblée annuelle de l'organisme se déroulera à Banff, du 27 au 29 mai 1968.

C'est M. Thomas Clinton Higginson, de St-Jean (N.-B.) qui a été élu président de l'ICI pour 1968-69. Il succède à M. F. L. Lawton, de Montréal.

M. Cimon a travaillé pour la compagnie Price pendant 43 ans, jusqu'à sa retraite en 1960.

Il a siégé sur le Bureau de direction de la Corporation des ingénieurs professionnels du Québec, de 1927 à 1940.

Pour sa part, M. J. B. Stirling est un ancien président de l'Institut canadien des ingénieurs et de la Corporation des ingénieurs du Québec. Il préside actuellement le comité responsable de la construction du monument aux Pères de la Confédération à Charlottetown.

Près de 1 000 délégués venant de tous les coins du Canada ont assisté au congrès de l'Institut canadien des ingénieurs qui s'est terminé, hier soir.

Par ailleurs, M. L. P. Roy, ingénieur professionnel, a fait part des travaux qu'il a entrepris dans ce domaine.

Il a noté que les retombées de poussières sont de l'ordre de 29 à 37 tonnes par mille carré, par mois, à Montréal.

La résolution a passé en revue les normes établies en divers pays. Ces normes varient beaucoup, à tel point qu'il n'est pas possible en ce moment de déterminer la portée exacte de la pollution de l'air et ses conséquences réelles.

Par ailleurs, M. L. P. Roy, ingénieur professionnel, a fait part des travaux qu'il a entrepris dans ce domaine.

Il a noté que les retombées de poussières sont de l'ordre de 29 à 37 tonnes par mille carré, par mois, à Montréal.

Voilà les noms des 60 GAGNANTS du PROBLEME No 6 de L'ABAT D'OR



525

Entrez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur au 1/2 y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVENEMENT
QUÉBEC (P.Q.)
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Voilà les noms des 60 GAGNANTS du PROBLEME No 6 de L'ABAT D'OR

publié en exclusivité à Québec par LE SOLEIL — L'ÉVENEMENT

Sincères félicitations aux gagnants et bonne chance à tous dans les prochains problèmes.

Les dix prix de \$10 sont remportés par :

M. J.-Emilien Angers, 166 Latourelle, Québec 4;	M. Donat Joncas, 201 des Francisques, Québec 4
M. Georges Blais, 328 Richelieu, Québec 4;	M. Raymond Lapointe, 1190 Villabon, Québec 3
Gérard Bureau, 468 de la Chapelle, Québec 2;	M. Robert Lespérance, 131 Notre-Dame, Jonquières, Lap.
Mme Gérard Couturier, 334 St-Luc, Québec 8;	M. Noël Lévesque, c.p. 206, Saxebe, Matapédia
Raymond Ellefsen, 133 Ducharme, Québec 8;	M. Roland Lévesque, 119 rue Pelletier, Cabano
Donat Joncas, 231 des Francisques, Québec 6;	Mme Philibert Mezier, c.p. 82, St-Joseph, c.p. 82
Mme Adèle Plourde, Notre-Dame des Laurentides, R.R. 1; Mlle Hélène Angers, 166 Latourelle, Québec 4; M. Roger St-Michel, 282 Lafayette, Québec 8; Mme Albert Villeneuve, St-Leonard, Portneuf.	M. Jean-Baptiste, c.p. 45, East-Broughton station, Brance

Les chèques vous parviendront par la poste.

50 personnes chanceuses ont été choisies au hasard, lors du tirage des bulletins de participation au problème No 6 du concours L'ABAT D'OR. Ces personnes sont donc éligibles, ainsi que les autres gagnants, au grand prix des éliminatoires à la fin du concours.

M. J.-Emilien Angers, 166 Latourelle, Québec 4	M. Roger Arpin, 11 rue Lapointe, c.p. 214, Clermont, Charlevoix	M. Ferdinand Bedard, 411 St-Jean, Québec 4	Mme Raymond Bellgard, 8 Duplessis, Lauzon	M. Maurice Berthiaume, 2184 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy	M. Jean Blauquette, c.p. 45, East-Broughton station, Brance	M. Joseph Boily, c.p. 12, Rue St-Paul, 18 rue St-J.-Baptiste, Charlevoix	M. Emile Boullard, 137 St-Simon, Jonquières, Lapointe	M. Eddy Burns, 310 rue Macdonald, Jonquières, Lapointe	M. Roger Carrette, 109, 708 Rue-Est, Québec 2	Mme Charles-Eugène Caron, c.p. 82, East-Picoteles, 600 St-Elzear, Jonquières	M. Ghislain Clavreau, 4 Simar, St-Germain, Lac St-Jean	M. Robert Cloutier, 1284 St-Croix-Quest, Québec	M. André Couture, 108, 108, Rue-Bois, Beauport 5	Mme Lionel Dalgic, 1083 Vitré (S.), Québec 3	M. Jean-Louis Dufour, 427, 427, Rue-Bois, Beauport 5	M. O. Falardeau, 258 rue Cassin, Québec	M. Armand Fortin, 50 Taschereau, Kenogami	Mme A. Gervais, 1530 Mauffils, Québec 2	M. Bertrand Gaudreault, 306 Blvd. Walberg, Québec	M. Georges Goulet, 91 Lockwell, Québec 4	M. J. C. Goyette, 1281 Triller Park, camp Valcartier	M. Paul Hasel, 8800 ave. Larniv, Charlesbourg 7	M. Paul Jobin, 610 rue Hermine, Québec 8	M. Donat Joncas, 201 des Francisques, Québec 4	M. Raymond Lapointe, 1190 Villabon, Québec 3	M. Robert Lespérance, 131 Notre-Dame, Jonquières, Lap.	M. Noël Lévesque, c.p. 206, Saxebe, Matapédia	M. Roland Lévesque, 119 rue Pelletier, Cabano	Mme Philibert Mezier, c.p. 82, St-Joseph, c.p. 82, Clermont, Charlevoix	Mlle Gilberte Monte, 1060 Salaberry, Québec 6	Mme Jeanne Otis, 82 St-Hubert, Jonquières, Lapointe	M. Noël Paquet, Duchesnay, Portneuf	M. Léopold Paquet, 516 Catherine, le Rang	Mlle Gilberte Parent, 216 des Commissaires est, Que.	M. Philippe Perron, 600 St-Elzear, Jonquières	Mlle Germaine Poirard, 8206 Boreal, Château-Richer, Montmorency	Mlle Fauriolle Poirard, 157 St-Georges, Edmundston, N.B.	M. Paul Poulin, 263, 263, Rue-Bois, Beauport 5	Mlle Micheline Rochette, 1118 Hill St-Joseph, St-Augustin	M. André Roy, 461 Latourelle, Québec 4	Mme A. St-Hilaire, 211 Latourelle, Québec 4	M. Roger St-Michel, 282 Lafayette, Québec 8	M. Pierre-Marie St-Pierre, c.p. 123, Cap-Chat, Gaspé	M. Cyrille Thibault, 306 Lavigne, Québec 4	Mme Eva Travers, Baker Brook, N.B.	M. Antoine Villeneuve, 1178, 1178, Rue Ave. Orsainville 7	M. Marc Walsh, 1120 de Longueuil, Québec 4	Mme Valérie Tremblay, c.p. 351, Dolbeau, Roberval
--	---	--	---	---	---	--	---	--	---	--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--	---	--	--	--	--	---	---	---	---	---	-------------------------------------	---	--	---	---	--	--	---	--	---	---	--	--	------------------------------------	---	--	---

Les ingénieurs-conseils comptent accroître leur association

L'Association des ingénieurs-conseils du Canada cherchera à augmenter le nombre de ses membres et, tout particulièrement, à intéresser les jeunes ingénieurs à la cause, explique hier, M. Roland Duquette, de Montréal, l'un des directeurs de l'Association, à l'issue des réunions de cet organisme qui ont eu lieu pendant le Congrès annuel de l'Institut canadien des ingénieurs.

L'Association vient de mettre sur pied un comité chargé d'étudier la question et de proposer les moyens à prendre pour y arriver.

L'Association compte actuellement 130 membres à travers tout le Canada. Une cinquantaine proviennent de l'État du Québec.

Les dirigeants de l'Association, présidée par M. George Humphries, désirent intéresser les jeunes ingénieurs-conseils et pour ce faire, proposent, dans un avenir plus ou moins rapproché, certains amendements à leur charte.

Si tout marche bien, on espère pouvoir porter les effectifs de l'Association au-delà de 400 membres.

Les ingénieurs-conseils se sont également penchés sur le problème de leurs relations avec le grand public. Ils espèrent notamment faire connaître leurs travaux aux représentants commerciaux du Canada à l'étranger pour que ceux-ci soient au courant de ce qu'ils peuvent réaliser sur le plan du génie dans tous les autres pays du monde.

M. Duquette a précisé que quelques ingénieurs-conseils du Canada effectuent déjà des travaux dans des pays sous-développés.

Il a ajouté que les firmes canadiennes sont désireuses d'eten-

dre le champ de leurs activités en dehors des frontières du pays. Le prochain Congrès de la Fédération internationale des ingénieurs-conseils débutera à Londres dans deux semaines. Des représentants de 18 pays prendront part aux délibérations. MM. George Humphries et Edgard Dion agiront comme porte-parole de l'Association canadienne des ingénieurs-conseils.

MEUBLES À VENDRE
Ensemble salle à manger, à coucher, hydre bed, TV combiné, tapis. Tél.: 681-5738. Aussi appartement à louer.

CONFLIT AU SUJET DES TUBES POUR PIPE-LINE
BONN (Reuter) — M. Karl-Heinrich Von Hase, porte-parole du gouvernement ouest-allemand a déclaré hier que si les sociétés britanniques vendent des tubes pour pipe-line à l'Union soviétique, en dépit de l'embargo imposé par l'OTAN, ces tubes ne seraient pas autorisés à passer par l'Allemagne de l'Ouest.

Donnant ces précisions au cours d'une conférence de presse, il a ajouté que cette question aura certainement été discutée lors de la conférence de conseil ministériel de l'OTAN d'Ottawa.

APPARTEMENTS DE L'ELYSEE

323 Myrand sud, en face Poste de Télévision, logement luxueux prêts à être occupés. Un mois gratuit. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs, de 9h. a.m. à 10h. p.m.

525-5427 — 683-7474

Nous sommes distributeurs autorisés des pièces

SERVICE POUR TOUT APPAREIL
QUEBEC SERVICE DES LAVESUSES INC.
351 BOUL. CHAREST-EST — TEL.: 529-8479

SACHEZ CONSTRUIRE ET ECONOMISER!

En achetant vos matériaux de construction chez: **MODERN PLYWOOD REG'D**

Il n'y a pas à craindre, vous pouvez vous procurer tout ce que vous avez besoin :

BOIS de toutes sortes, FENÊTRES PANORAMIQUES, PORTES intérieures et extérieures, PLOMBERIE de toutes sortes.

CONTRE-PLAQUE à prix incomparable

PEUPLIER 4' x 4' — en spécial	2.35
2 FEUILLES pour	

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
Ouvert tous les jours et livraison dans Québec et les environs.

CHAUDIERE à vapeur (usagée) - 125 H.P. Haute pression

à l'épreuve de l'eau Feuilles 4' x 8'

5/16	2.50	2.95
3/8	2.90	3.40
1/2	4.10	4.55
5/8	5.05	5.50
3/4	6.10	6.60

TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

Dites à ma femme que mon maillot de bain est dans son sac de plage!

REMARQUES:

Nous demandons aux participants de bien faire attention aux points suivants: Ecrivez lisiblement vos nom et adresse, ainsi que les chiffres de vos réponses dans le coupon que vous nous faites parvenir.

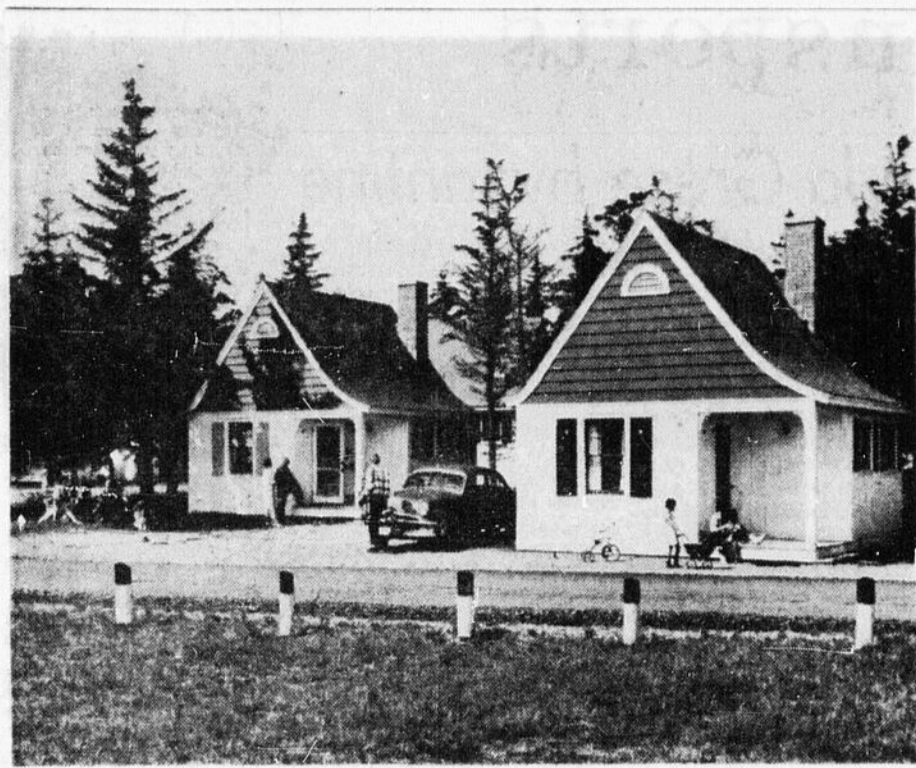
Plusieurs concurrents nous demandent s'ils peuvent placer plus d'un coupon de participation dans la même enveloppe. La réponse est oui, et vous pouvez nous faire parvenir autant de coupons que vous le désirez.

ATTENTION: LES FAC-SIMILES NE SONT PLUS ACCEPTÉS. SEULS LES COUPONS ORIGINAUX PROVENANT DU JOURNAL SERONT DORENAVANT ACCEPTÉS.

LE PREMIER PRIX HEBDOMADAIRE VAUT MAINTENANT \$700 pour le PROBLEME No 7

Le premier prix hebdomadaire de \$600, du problème No 6, n'a pas été gagné et par le fait nous l'ajoutons, tel que convenu, aux \$100 du problème No 7. Le premier prix vaut donc maintenant \$700, pour le problème No 7. Les gagnants se partageront donc \$800 au total, la semaine prochaine, si l'on additionne les 10 autres prix de \$10 chacun. Votre nom peut aussi être choisi au hasard parmi les 50 lettres chanceuses, vous rendant éligibles au grand prix de \$900 des éliminatoires, avec tous les autres gagnants. Votre pari vous attend, participez nombreux et souvent.

VOIR PAGE 14 POUR LE PROBLEME No 7



POUR UN SEJOUR AGREABLE AU NOUVEAU-BRUNSWICK — Parmi les facilités touristiques offertes dans le Parc Fundy figurent ces ravissants chalets, en compte également un hôtel et un terrain spécialement aménagé pour tentes et roulottes que les nombreux touristes n'hésitent pas à utiliser.

sants chalets, en compte également un hôtel et un terrain spécialement aménagé pour tentes et roulottes que les nombreux touristes n'hésitent pas à utiliser.

Le Nouveau-Brunswick, surnommé la province "photogénique" du Canada

Si vous êtes l'un de ces héros obscurs de l'armée des villageois qui doivent accorder une attention toute particulière à la somme consacrée à leur budget de vacances, pourquoi alors ne pas envisager un voyage au Nouveau-Brunswick, la "Province pittoresque du Canada", où votre famille et vous-même pourrez jouir de certaines at-

tractions uniques au monde, sans déboursier un cent.

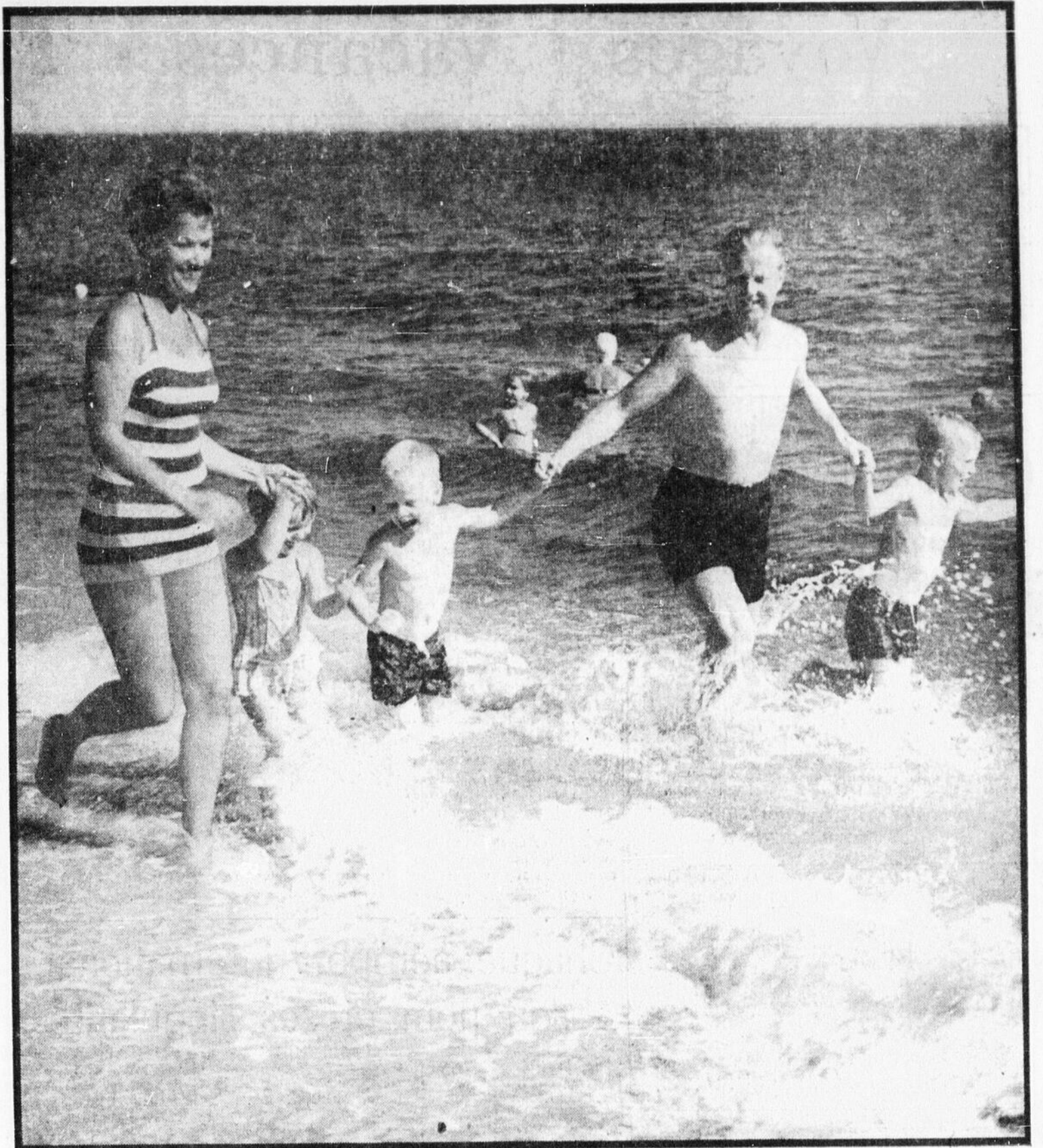
Il est franchement difficile de croire que le touriste puisse trouver tant d'intérêt dans cette vieille et minuscule province du Nouveau-Brunswick. Si vous aimez la peinture, le dessin ou retourner chez vous avec plusieurs bobines de films décrivant les activités familiales, vous serez exactement au bon endroit pour le faire. Si vos autres passe-temps consistent à collectionner coquillages ou bois d'épave, rouets antiques ou barattes à beurre, vous serez épaté de votre séjour dans cette province maritime canadienne.

Le littoral au paysage sauvage, des plages sablonneuses propres et non encombrées, des rivières coulant calmement dans les vallées, des sites historiques, de bizarres costumes acadiens et des festivals pittoresques agrémentent le séjour du fervent de la caméra, du peintre "en herbe" ou de l'artiste consommé. Par surcroît, quelles que soient les préférences du touriste, il trouvera à proximité des villes des endroits de pique-nique gracieusement mis à la disposition, ainsi que des terrains où dresser la tente ou installer la roulotte et diminuer de la sorte les frais des vacances. Voici un autre point intéressant, le Nouveau-Brunswick n'est qu'à une journée d'auto de nombreux endroits de la Nouvelle-Angleterre et de plusieurs localités de la province de Québec; ainsi, chaque année, de plus en plus de touristes commencent réellement à se détendre des qu'ils ont franchi la frontière de cette province. La, vous êtes à cent lieues du tourbillon de vos affaires personnelles, de la course contre la montre, du bruit et de l'humidité des grandes villes et des embarras de la circulation. Ici, vous pouvez ralentir, vous détendre et prendre la vie aisément.

Les fervents de l'onde aimeront également se rendre au Nouveau-Brunswick. Le premier arrêt s'effectue à l'histoirelle Campobello, dans la baie de Fundy; ensuite à l'île Grand-Manan, où les artistes et les adeptes de la caméra vous demanderont de les y laisser au passage et de revenir les chercher plus tard, et vous filerez ensuite tout droit vers l'embouchure de la rivière St-Jean. Vous éprouerez ici la sensation de votre vie lorsque vous franchirez les réputées chutes inversées, au point où la marée se confond avec la crête des vagues de la rivière. Enfin, après avoir exploré les alentours de la vieille ville portuaire de Saint-Jean, vous aurez la surprise de rencontrer une chute tumultueuse à l'endroit même où vous avez navigué calmement, il y a à peine quelques heures, entre les hauts rochers encaissant l'entrée de la rivière. Si vous comptez un artiste dans vos rangs, vous aurez passablement de la difficulté à détourner son attention de ce phénomène.

La navigation sur le "Rhin d'Amérique" vous permettra de goûter, en plus, à l'hospitalité des Maritimes, jointe aux splendeurs de cette majestueuse rivière. Des havres et des points de débarquement accommodants, ainsi que des endroits pour pique-niquer, vous inviteront à prolonger votre séjour plus longtemps que prévu, car cette croisière sensationnelle tend à devenir une "nécessité" pour tout marin d'eau douce digne de ce nom.

Quels que soit votre budget et vos passe-temps, vous rapporterez plus d'articles et de souvenirs si vous et votre famille passez vos vacances au Nouveau-Brunswick — ou l'histoire et l'hospitalité, les paysages et les occasions sont réunies pour vous permettre un séjour agréable.



Rien ne peut égaler la joie des ébats dans les ressacs salés. La plage d'Ingonish du Parc National Highlands à Cap Breton, Nouvelle-Ecosse.

Les Provinces Maritimes vous invitent à passer

DES VACANCES À LA MER

Patronisées par une association heureuse de soleil, de sable, de mer et de ressacs, les Provinces Maritimes constituent un paradis incomparable pour des vacances merveilleuses. Imaginez que vous êtes caressé par l'embrun de l'océan, que vous dégustez les homards pêchés sur place et que vous participez à des repas marins champêtres. Dans les boutiques et les studios, les tartans provinciaux, la poterie et les bijoux travaillés à la main vous tenteront. Les Provinces Maritimes sont vraiment un paradis de vacances.

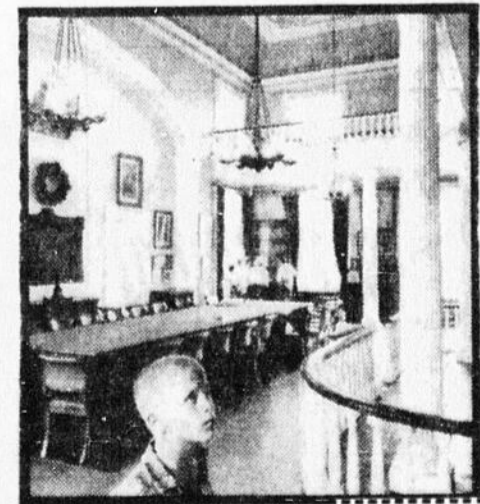
Le Nouveau-Brunswick

Rivalisez d'adresse avec le saumon fougueux de l'Atlantique, dans les rivières Miramichi, Restigouche, Tobique et St-Jean. La truite tachée et la truite de ruisseau, la perche commune, le brochet fréquentent les eaux du Nouveau-Brunswick. Vous avez également tout à votre disposition pour pouvoir pratiquer la pêche en mer.



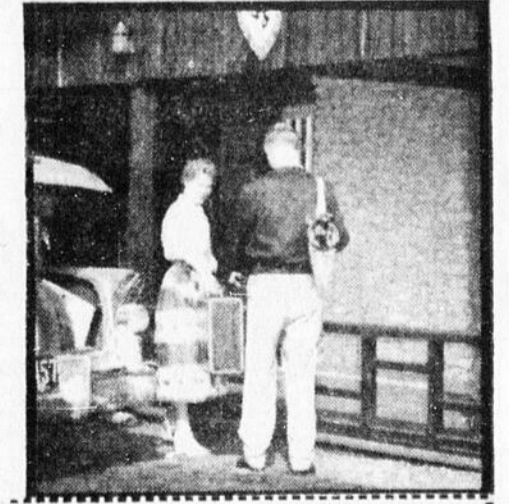
l'île du Prince Edouard

C'est là, dans cette salle historique de la Confédération, dans le Parlement de Charlottetown, que la nation canadienne a débuté. Bien que peu étendue, l'île du Prince Edouard a beaucoup à offrir aux visiteurs — paysages verts et pittoresques, courses de chevaux, pêche à la truite dans les eaux profondes de la mer, climat tempéré.



Nouvelle-Ecosse

Le confort, la détente et la bonne nourriture des stations estivales, des cabines, hôtels et pensions de première classe caractérisent la Nouvelle-Ecosse. L'accueil chaleureux et gaélique du comensieur qui vous reçoit à la frontière est seulement surpassé par l'hospitalité que vous rencontrerez dans toute la province.



Ecrivez pour recevoir des brochures donnant un aperçu de vos vacances dans les Maritimes, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince Edouard



C.P. 130, DÉPARTEMENT "A", HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE

Veuillez envoyer des renseignements au sujet des Provinces Maritimes à:

NOM _____
 ADRESSE _____
 PROVINCE _____

NEW JERSEY

Monticello Hotel
 Kentucky Ave
 Atlantic City, N.J.
 près de la plage
 au cœur de toutes les
 activités.

**TOUS LES QUÉBÉCOIS
 Y VIENNENT**
 Nous parlons français à l'hôtel.
 Taux raisonnables.
 Magnifiques chambres avec bain.
 Écrivez pour brochure et
 réservations.
RE 345-6191
 Bar-salon musical
 Atlantic City, New Jersey
 U.S.A.

NEW JERSEY

VOYAGES
VACANCES D'ÉTÉ 1963
Atlantic City \$63
& NEW YORK
 Du 13 au 20 juillet et
 du 27 juillet au 3 août
 Prix incluant transport par autobus
 et hôtel.
Robert Marquis et Vital Lévesque
 Tél.: 524-1580

LE LITTORAL CORRESPOND À VOS ESPOIRS!

— vastes plages à pente douce • sports • amusements
 • repas et danse • confort à prix raisonnables • Écrivez
 au "Borough Clerk" pour brochure en couleurs gratuite
 et jouissez de détente au bord de la mer cet été à

"BEAUCOUP PLUS FRAIS"



HAMPTON BEACH,
 NEW HAMPSHIRE

HOTEL SPRINGFIELD

et Appartements
EN BORDURE DE L'Océan
 En face de la MEILLEURE section
 de la plage pour la natation et
 près de toutes les activités. 22
 chambres modernes et 2 appa-
 rtements, la plupart avec vue sur
 l'océan. Vivre avec TV et foyer.
 Stationnement en face.
 Aussi Motel Sand — 28 unités
 Tel. WA 6-2431
 M. et Mme Francis Jacques
 Tel. Waverly 8-3505
HAMPTON BEACH 3, N. H.

HOTEL MARILYN & MONTREAL
 "Votre foyer loin de chez vous"
 17-19 Rue "T", Hampton Beach, N.H.
 A 200 verges de la plage et des activités.
 Chambres modernes, bain privé,
 eau courante chaude et froide,
 \$39.50 et plus par personne par
 semaine avec repas mode maison. Dé-
 partement en couleurs sur demande. Ré-
 servations hâtives suggérées.
 M. et Mme Arthur J. LaBonté
 Tel.: Waverly 8-2536

L'HOTEL TIDES

123 Ocean Boulevard
 Hampton Beach, N. H.
 En bordure de l'océan, à un coin
 du Casino et du kiosque à musique.
 Vis-à-vis la plage de beau sable
 blanc. Les veranda de l'hôtel per-
 mettent de surveiller la plupart des
 activités. Chambres avec bain privé.
 TV disponible. Deux grands halls avec
 TV.
 Tel. 926-2384
 Harold & Harriet McCurdy
NOUS SOMMES HEUREUX D'ACCEPTER LE DOLLAR CANADIEN AU PAIR.

LE MOTEL TIDES

Cor. Ashworth Ave. & "H" St.
 Hampton Beach, N. H.
 A 100 verges de la meilleure section
 de la plage pour la natation et du
 centre des activités. Nouvelles uni-
 tés en pin noueux. Chauffage, TV
 gratuite, salle de bains en tuile
 avec douche et bain. Cubes de gla-
 ce gratuits. Stationnement à proxi-
 mité.
 Tel. 926-2622
 Harold & Harriet McCurdy

DEPLIANT EN COULEURS GRATIS • PROJETS DE VACANCES

HAMPTON BEACH

NEW HAMPSHIRE

Endroit idéal pour vacances seul ou avec
 la famille. Excellents restaurants et
 magasins accommodants répartis sur
 trois milles. Concerts de fanfare. Soirées
 d'amateurs. Plages sablonneuses. Pêche.
 Canoë. Danse. Correspondances
 routières rapides. Service direct
 d'autobus. Basse teneur en pollen.

CHAMBRE DE COMMERCE, 84 Boul. Océan Key 84
HAMPTON BEACH, N. H. "Sur l'Atlantique azur"

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____

Je m'intéresse à:
 Chalet Immeuble Motel
 Hôtel Pension de famille Parc de roulottes Chambre

Arrivée _____ Départ _____
 Nombre du groupe _____ Mentionner faux spéciaux hors saison

Voyages • Vacances • Transports

Chalet Cochand
S.T.E. MARGUERITE-STATION, P.Q.
LIGNE DIRECTE DE MONTRÉAL UN. 1-5212

VACANCES À PRIX BUDGÉTAIRE
À PARTIR DE \$69.95

Mansoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE

ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal

Situé sur la plage du lac Maskinongé, piscine, hôtel de 30 chambres à l'appareil du feu, 32 motels avec chambre de bain privée, cuisine de gourmet, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, avec programme de divertissements. Demander notre dépliant ou téléphoner à St-Gabriel 835-4711 ou Montréal WE. 5-9774.

OUVERTURE OFFICIELLE LE 1er JUIN
Artiste invité JACQUES DEROSIERS

Demandez Livret GRATUIT
"GUIDE DE VACANCES"

36 Pages

Essex County
MASSACHUSETTS

ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL
OF MASSACHUSETTS, INC.
P. O. BOX 756 SALEM, MASS.

la famille
AIME LE MASSACHUSETTS

PLUS de plaisir de vacances à l'année longue pour toute la famille car les dix paradis de vacances du Massachusetts offrent tellement PLUS à voir et à faire.

LIBRET GRATUIT
40 PAGES EN COUVERTURES
Illustrant les dix paradis de vacances du Massachusetts. Écrivez au Massachusetts Department of Commerce.

MASSACHUSETTS Dept. of Commerce, Indirect, Peabody, Massachusetts
150 rue Laurier, Boston 11, Mass. John T. Burke, commissaire
Je m'intéresse surtout aux: Berkshire, Cape Cod, Massachusetts Central, Martha's Vineyard, Nantucket, Côte Nord
Pioneer Valley, Mohawk Trail, Plymouth, Boston Historique
Je préfère loger dans: Hotel, Motel, Pension de famille, Chalet

NOM (en lettres majuscules)
ADRESSE
VILLE PROV.

La Grèce moderne n'a pas oublié la Grèce byzantine

Entre la Grèce antique, avec ses vestiges classiques et celle d'aujourd'hui, avec sa lumière diaphane, ses paysages enchanteurs, son folklore et ses héroïsmes, Byzance occupe une place trop souvent ignorée. Le passé dont les Grecs se prévalent est moins celui de Périclès ou d'Alexandre, que celui dont Justinien et Constantin Paléologue marquent l'étape millénaire. Nombreuses sont les traditions du grand Empire hellénique et chrétien d'Orient qui demeurent vivantes en Grèce. Et pas seulement dans ce pays, mais aussi dans toute l'Europe orientale que Byzance marque de son empreinte, jusqu'en Russie même, où Moscou se veut la "Troisième Rome". La force de ces traditions, leur pouvoir d'attraction sont étonnants.

Héritière directe de l'Empire d'Orient par la religion, la culture et l'histoire, la Grèce contemporaine continue de cultiver amoureusement cet héritage. Elle honore son passé médiéval dans un remarquable effort de recherche historique, de création littéraire, de fouilles archéologiques.

En Grèce, la tradition byzantine est représentée d'abord par l'Église orthodoxe. Elle a gardé presque intacts les dogmes, les rites, les chants, l'organisation monacale et séculière élaborés avant la conquête ottomane. Son déroulement qui voit flotter dans les grandes occasions

est le même que l'ancien étendard impérial avec l'aigle bicéphale sur fond. Et l'on observe encore dans les solennités une

grande partie du cérémonial décrit par l'Empereur Constantin Porphyrogénète, il y a plus de mille ans.



UN AUTRE ASPECT DE LA GRECE: Une jeune pasteur surveille son troupeau dans un cadre champêtre.

Cette tradition se reflète aussi dans une certaine mesure sur le plan politique, car religion et patrie ont toujours tendance à se confondre dans la réalité hellénique. Enfin, le patrimoine byzantin est encore cultivé par presque toute l'élite intellectuelle grecque. Les plus fervents traditionalistes continuent à se réclamer de la langue des lettres, à la "katharevousa", qu'ils entendent ne pas laisser contaminer par l'idiome populaire. Mais souvent les plus zélés défenseurs de ce dernier, appelé "demotique", ne recherchent pas moins leur source d'inspiration dans l'histoire de Byzance. Angelos Sikelianos et Nikos Kazantzakis, les deux plus grands écrivains grecs du siècle, ont écrit plusieurs oeuvres ayant pour cadre l'époque byzantine. L'un des thèmes qui revient le plus fréquemment est celui de Digenis Akritas, le chevalier sans peur et sans reproche, héros de l'épopée populaire grecque du Moyen Âge.

Dans le domaine des beaux-arts, il existe aussi une remarquable école néo-byzantine dont le chef de file est le peintre Kondoïou. En outre, dans les couvents, principalement dans ceux du Mont Athos, la tradition iconographique se perpétue comme aux premiers siècles. Même en musique, certains compositeurs grecs, comme P. Niridris, sont revenus au plainchant byzantin sur la base de la curieuse gamme mineure de l'Église orthodoxe.

Toutefois ce sont les historiens et les archéologues qui

ont fait le plus. Les études byzantines en Grèce sont florissantes et d'un niveau élevé. Des sommes immenses ont été dépensées pour la restauration des monuments byzantins et la publication de leurs trésors.

La présence de Byzance, on l'éprouve déjà en plein centre d'Athènes, auprès des vieilles églises qui, telle la Kapnikarea, subsistent au coeur de la cité. Mais le charme byzantin exerce vraiment son effet dans la solitude. Et rien n'est plus émouvant en Attique, que le monastère de Kaisariani. De même, le monastère beaucoup plus célèbre de Daphni sert d'écrin à l'un des cycles les plus complets de mosaïques chrétiennes. Le site de Daphni aux portes d'Athènes a favorisé cette renommée, mais deux autres églises possèdent des mosaïques tout aussi admirables. L'une se trouve en l'un des endroits les plus reculés de l'île de Chio, et l'autre dans la région du Parnasse. Celle-ci est de plus en plus visitée, et ce monastère est consacré à Osios Loukas, un ermite de la région devenu une sorte de François d'Assise orthodoxe. Autour de l'an 1000, un empereur de Byzance envoya dans ce lieu de retraite près de six mille ouvriers et artistes qui construisaient et décoraient l'une des plus importantes églises de toute la Grèce.

Chaque aéroport international a son nom et ses singularités

Visiter Hong-Kong devient une chose commune. Mais vous passerez pour un voyageur émérite si vous pouvez préciser que vous êtes descendu à Kai Tak... Kai Tak, c'est l'aéroport international de Hong-Kong, comme Dorval est l'aéroport de Montréal.

De nos jours, on le voyage international prend beaucoup d'ampleur, plus de gens que jamais auparavant passent plus de temps dans les aéroports étrangers.

Cependant, rares sont ceux qui se donnent la peine de retenir le nom des aéroports qu'ils ont visités. Ceux qui le font accroissent leur prestige personnel.

Ainsi, par exemple, ne serait-il pas plus romantique de dire qu'on s'est rendu à Don Muang, via Lohausen, Leonardo da Vinci, Mehrabad et Dum Dum, pour dire qu'on s'est envolé jusqu'à Bangkok, via Dusseldorf, Rome, Teheran et Calcutta?

Les aéroports ont par ailleurs chacun leurs singularités. En voici quelques exemples:

A l'aéroport d'Hadana, à Tokyo, on peut lire l'affiche suivante aux barrières de sortie: "Passagers avec enfants ou en lune de miel d'abord".

A l'aéroport d'Embakasi, à Nairobi, les girafes ont droit de passage.

A Rome, on a officiellement donné le nom de Leonardo da Vinci au nouvel aéroport, mais tout le monde, y compris la police, insiste pour l'appeler Fiumicino.

Les hôtes de l'aéroport de Copenhague utilisent des scooters pour "voler" rapidement d'une barrière à l'autre.

Aux Philippines, les avions atterrissent à l'aéroport international de Manille, mais leurs passagers gagnent aussitôt le terminus domestique au coeur de la ville, en taxi.

Par ailleurs, l'aéroport de Bodø, dans le nord de la Norvège, est situé au centre de la ville.

A l'aéroport du Caire, un ci-

reur de boîtes à peu d'èbène vous avertit avec une cloche de bicyclette au moment de changer de pied, lorsque vous lui faites crier vos souliers.

En Syrie, le restaurant de l'aéroport de Mezza, à Damas, est aussi le plus important cabaret de la ville.

A l'aéroport de Mehrabad, à Teheran, vous pouvez acheter des tapis orientaux à la moitié du prix exigé partout ailleurs, et du caviar, au tiers du prix.



ses côtes, ses bateaux
et ses homards
ses danses et ses
jeux écossais
NOVA SCOTIA

OFFICE DU TOURISME
DE LA NOUVELLE ÉCOSSE
Boîte postale 130, Halifax, Nouvelle-Écosse, Canada
ou le bureau de renseignements le plus proche:
200 St-John St., New York 10, N.Y.
100 Bedford St., Boston 10, Mass.
1000 Eglinton Ave. E., Toronto 10, Ont.

VOULEZ-VOUS ENVOYER LA DOCUMENTATION CONCERNANT LES VACANCES?

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

PROVINCE: _____

QS-25-5-63

Dès le moment où vous monterez à bord, votre
croisière au Saguenay
... sera une suite ininterrompue de plaisirs!

Seulement
\$48.00 (ALLER-RETOUR)
2 JOURS ET 1 NUIT

DÉPART DE QUÉBEC

Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le passage toujours changeant qui offre les rives du St-Laurent et du Saguenay enchante vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez deux repas succulents... vous jouirez d'un soleil réparateur! **Retenez vos places dès maintenant!**

Canada Steamship Lines Limited
48, rue Dalhousie, Québec — Tel. 523-6801

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE	
Québec-Poite au Pic et retour	\$10.00
Départ de Québec, 8 h. du matin, dimanche, à 8 h. du soir, retour à Québec à 7 h. 45 p.m. le même jour ou par le bateau de votre choix.	
Québec-Montréal et retour	\$29.00
Départ de Québec le jeudi, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend le sac à terre et le repas de nuit, à l'aller et au retour, 4 ou 5 départs par semaine.	
Québec-Saguenay et séjour à l'Îlele Saguenay	\$81.70
Croisière de 4 jours et nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Départ pour l'Îlele Saguenay, repas complet, 72 h. de voyage.	
Québec-Saguenay et Manoir Richelieu	\$91.00
Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchages, passage et hébergement.	

CANADIENS FRANÇAIS!
 Vos vacances
 en **FRANCE**
 commencent à bord
 du **FRANCE**

Cabines climatisées, chacune avec téléphone • Cuisine réputée, vins gratuits • Piscine vitrée "tous temps" • Divertissements continuels... tout cela même en Classe Touriste (où ont été prises ces deux photos)! PLUS... l'accueil chaleureux, le service attentif et l'ambiance bien française qui ont fait de la TRANSAT la "ligne de coeur" des CANADIENS pour leurs voyages en Europe.

Renseignez-vous au sujet de nos réductions d'aller-retour de 10%... de réductions de 25% accordées aux groupes et excursions... et enfin des réductions de transport combiné "air-mer"... à votre agence de voyages ou à la Cie Générale Transatlantique, 1255, square Phillips, Montréal, Canada.

Prochains départs de New-York pour le Havre:

Départ New-York	Arrivée Southampton	Arrivée Le Havre
31 mai	5 juin	5 juin
13 juin	18 juin	18 juin
27 juin	2 juillet	2 juillet
10 juillet	15 juillet	15 juillet



Faites vos traversées atlantiques

dans la bonne humeur sur



N'est-il pas beaucoup plus agréable de traverser l'Atlantique dans la gaieté et la détente? Alors pourquoi ne pas profiter de 6 magnifiques journées à bord de l'Homeric, le paquebot favori des Canadiens-français? Il offre une vie saine qui éloigne les soucis. De plus, c'est un véritable palace flottant: climatisation complète, haute cuisine de réputation mondiale, salons élégants, atmosphère européenne, service personnel, ponts vastes pour l'amusement et le repos. Bref, c'est l'Europe avant la lettre et, au retour, une invitation au prochain voyage. En réservant dès maintenant vous serez sûr d'avoir les meilleures cabines.

Du luxe en première classe et en classe touristique
Départs de Montréal et Québec vers LE HAVRE, SOUTHAMPTON et CUXHAVEN

les 9, 28 juin; 17 juillet; 10, 29 août; 16 sept. et 5 octobre.

Renseignez-vous sur le plan de crédit spécial de la Home Lines.

25 pl. cu. ou 275 livres de bagages en franchise pour n'importe quelle traversée, dans les deux classes, 10% de réduction hors saison aller et retour.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE DES MAINTENANT

"Le paquebot au cachet européen"



Voyages • Vacances • Transports

Venez vous reposer

DANS un site enchanteur près de la mer. Chambres et pensions à un prix raisonnable. Réception individuelle. Parcs, installations immédiates. Bar-salon, café, tous les jours. Service spécial.

HOTEL CHATEAU KAMOURASKA
Comte de Kamouraska
Marcel Boudreau, propriétaire
Québec, Tél. 8-1383

POUR VOS VOYAGES

consultez
JEAN MAYER, GERANT
AGENCE DE VOYAGES
ATLANTIC-PACIFIC TRAVEL
(CANADA) INC.
TÉL. 723-0991
4340 Chemin Reine Marie, Montréal
124 rue St-Jacques, New York, N. Y.

VACANCES EN GASPÉSIE

Parcours: Rive sud du St-Laurent, la Gaspésie, Baie des Chaleurs et Vallée de Matapédia. Voyage merveilleux avec guide.

ITINÉRAIRE SUR DEMANDE
QUEBEC TOURIST VOYAGE
816 Poinchaud, suite 4
Québec, P. Q., Tél. 683-0225

A NEW YORK... DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ÉLEGANT

W George Washington

Vous offre les facilités d'accueil les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
225 rue et Avenue Lexington
Gramercy 5-1920

Old Orchard inaugure ses activités estivales

Un nouveau dépliant, publié par la ville d'Old Orchard, est maintenant prêt pour distribution aux gens qui se proposent de visiter cet endroit de villégiature. Ce dépliant fait partie d'une campagne de publicité soignée et destinée à attirer et retenir à Old Orchard les touristes; il renferme des cartes géographiques indiquant les entrées et sorties de ce "Paradis de Vacances du Maine", les routes principales venant du Canada et les grands centres de population de la région. Des arrangements spéciaux ont été conclus pour la distribution de ces dépliants en Nouvelle-Angleterre et dans la province de Québec, par l'entremise des bureaux de renseignements touristiques. Un exemplaire de cette brochure, avec un livret



TOUTES LES JEUNES BEAUTES que vous rencontrez à Old Orchard Beach, Maine, ne sont pas nécessairement des touristes. Ces quatre ravissantes demoiselles suivent les cours d'une école secondaire locale; elles ont prêté leur concours au photographe par une belle journée printanière ensoleillée, dans le but d'inviter tous les Québécois à se rendre à Old Orchard cet été, s'ils ne l'ont jamais fait.

A Old Orchard: tout est prêt pour l'invasion des touristes

Au nombre des attractions d'Old Orchard, il faut mentionner les centres d'amusement, qui réunissent le plus vaste choix de divertissements dans le Maine. Toutes les facilités sont offertes pour la pratique des sports favoris: les jeux d'adresse, le patinage, les quilles, les courses, les sports nautiques, etc.

Tout est prêt pour l'invasion des touristes: les magasins de nouveautés, les boutiques de cadeaux et de souvenirs, les confiseries. Le dimanche après-midi, à l'enchanteur de la mer, vient s'ajouter celui des concerts de fanfare en plein air. Plusieurs boîtes de nuit présentent régulièrement des vedettes de réputation. Les cinémas, à leur tour reprendront bientôt leurs représentations et offriront des spectacles tous les soirs jusqu'à la fête du Travail. La salle de danse ouvre également ses portes au début de l'été pour présenter pendant toute la belle saison des soirées divertissantes.

La description d'Old Orchard et de ses facilités touristiques ne serait pas complète sans parler de sa fameuse jette. C'est le point de repère des visiteurs et leur endroit préféré pour goûter l'air salin en déambulant le long des boutiques qui bordent la promenade.

illustré de 72 pages mentionnant les endroits de séjour, magasins, attractions touristiques et événements, de même qu'une carte de la ville, seront envoyés gratuitement sur demande adressée à la Chambre de Commerce, Old Orchard Beach 7, Maine.

M. Leon F. Jones, le nouveau gerant de la Ville et citoyen en vue d'Old Orchard depuis de nombreuses années, a déclaré, lors d'une récente entrevue, que la ville a déployé cette année de grands efforts pour plaire aux estivants. Des feux d'artifice et autres attractions spéciales sont projetées pour le divertissement des villégiateurs venant du Canada et de l'est des États-Unis. Il a aussi déclaré que le programme de travaux publics, de l'ordre d'un million de dollars, atteint sa phase finale en vue de rendre la plage d'Old Orchard la plus saine de toute la côte Atlantique. L'avenue Est Grand et de nombreuses transversales ont reçu un nouveau pavage et les trottoirs usés ont été refaits. Les magasins ont commencé à

ouvrir leurs portes pendant les fins de semaine; il en est de même pour les endroits de divertissements. De nombreux hôtels, motels et autres endroits de séjour seront ouverts pour la fin de semaine de la Pêta du Souvenir. La Convention Amivets de l'Etat du Maine se tient les 24, 25 et 26 mai. Au nombre des célébrations figure une parade, le cinquième colloque annuel des membres de la presse, de la radio et de la télévision, sous le patronage conjoint de la Ville et de la Chambre de Commerce, se déroulera du 31 mai au 2 juin. Les administrateurs et leurs épouses, du Nord-Est des États-Unis et du Canada, seront invités.

A travers le Canada

A Québec, capitale de la province, est né en 1759 la célèbre bataille des Plaines d'Abraham, à l'issue de laquelle les destinées de la Nouvelle-France prirent une autre tournure.

MAINE - MAINE

YORK BEACH MAINE OCEAN HOUSE & MOTEL
Sur toute la longueur l'Océan Atlantique. Chambres, bain, cuisine, bain, piscine, club, piscine, parcours de golf tout près. Pêche en Baie libre. Taux de \$2 à \$12 par jour, plan américain.
P. K. Camp & Sons - Propriétaires
Tel.: York 815

DRIFTWOOD MANOR
"Votre foyer en vacances"
York Beach
"LA BORDURE DE L'OCEAN"
Hôtel de 44 chambres, toutes à eau chaude et froide, chauffage, salle de TV, Taux raisonnables.
Salle-bar avec danse tous les soirs.
Tel.: York 5407
Raymond et Beatrice Rioux Propriétaires

Un bonheur exceptionnel vous attend dans le MAINE — où le bruit, la chaleur, la circulation et les tracas disparaissent

GRATIS! La brochure "Guide de vacances" vous dit où aller, quoi voir et quoi faire à la mer, dans les montagnes et aux nombreux lacs; 32 pages illustrées de photos et de cartes en couleurs.

MAINE VACATION GUIDE BOOK

Écrire à: Maine Vacation Service,
710 Gateway Circle, Portland, Maine.
Rt. 716
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Province: _____

Maine Dept. of Economic Dev.

OLD ORCHARD, MAINE - OLD ORCHARD, MAINE

Profitez du meilleur à Old Orchard Beach

Surfside MOTELS & CABINS
au bord de l'Océan
BAS PRIX SPÉCIAUX
Motel multi des commodités modernes. Chambres et appartements avec cuisinière, réfrigérateur et douche privée. Location à la journée, semaine ou mois. Commodes pour 2 à 6 personnes. Restaurant, comptoir-lunch, magasin de nouveautés. Écrivez pour dépliant.

Mr. Royal MOTEL
Face à l'Océan
FLAMBERT NEUF! ULTRA-MODERNE!
Plus de facilités de la Plage. Stationnement gratuit. Promenoir et salle d'observation. Privileges des clients à la piscine Brunswick bordant l'Océan, restaurant, bain et promenade découverte. Chauffage radiant à l'électricité. Salles de bain et douches en suite, écran-antirayons.

MOTEL
chauffé, ultra-moderne. Toutes les commodités de l'hôtel. Piscine d'eau douce bordant l'Océan!
DEJA OUVERT! \$5 et plus par personne par jour; taxes plus 10% en juin.

HOTEL
le plus moderne sur la plage. 100 chambres avec vue extérieure, salles de bain et douches en suite.

BRUNSWICK
"RIEN N'OBSTRUE LA VUE DE L'OCEAN"

PRÉPAREZ VOS VACANCES DANS L'ÉTAT DE NEW-YORK

New York State Vacationlands

GUIDE GRATUIT! "New York State Vacationlands", édition 1963. 192 pages de renseignements, avec plus de 150 illustrations en couleurs, décrivant les endroits à visiter, les spectacles à voir et les activités à ne pas manquer dans ce pays riche, varié... et tout proche!

Pour recevoir ce guide gratuitement, il vous suffit de poster le coupon ci-dessous, ou de téléphoner à

MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW YORK
C. P. 6900 Montréal 3, P. Q.

Veuillez m'envoyer "New York State Vacationlands" QLS-8

NOM: _____
RUE: _____
VILLE: _____

CHALET à LOUER
pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à
THE CLEMENT F. WIGHT AGENCY
125 Ouest, Avenue Grand
Old Orchard Beach, Maine
WE 4-2461

HOTEL GABLES INN
FACE À L'OCEAN
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
• Chambres avec douche et bain.
• Vestibule et chambres du rez-de-chaussée à chauffage central.
• Restaurant et comptoir-lunch.
• Appartements meublés et chalets.
Mme JOSEPH-S. FORTIER
Pearl Ave., Old Orchard Beach, Maine
ou téléphoner à WE 4-9601

RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

Le Soleil et L'Événement, en offrant ce service de renseignements touristiques à leurs lecteurs, ne désirent pas se substituer aux agences de voyages. De ce fait, ils ne peuvent fournir aucun détail concernant le choix des hôtels ainsi que le coût d'un voyage. De plus, ils ne pourront distribuer des dépliants et brochures décrivant des endroits aussi éloignés que la Floride et l'Afrique, puisqu'il est bien évident qu'une personne ne pourra les visiter lors du même voyage. Veuillez donc mentionner un ou quelques endroits situés dans la même région ou du moins dans le même pays et nous nous ferons un plaisir de vous fournir gratuitement la documentation appropriée. Les demandes trop souvent répétées, de la part de la même personne, seront aussi ignorées.

Je désire recevoir des renseignements touristiques sur:

OLD ORCHARD N.-BRUNSWICK
 GASPÉSIE ÎLE D'ORLÉANS
 MONTREAL AUTRES

Veuillez trouver, et-inclus, 10c pour frais postaux.

Autres: _____

Nom: _____
Adresse: _____

Votre âge et au moins de 21 ans.

Poster à:
SERVICE DE RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES
Le Soleil & L'Événement
Case postale 1347, Québec 2, Qué.

OLD ORCHARD BEACH, MAINE
CHALET à LOUER
près de la mer à la semaine, au mois ou pour la saison.
J.-T. BONNEAU, Realtor
Agents de location
126 Ouest Grand Avenue
Old Orchard Beach, Maine
Tél. WE 4-2331
Aussi chalets à vendre.

THE BON-AIR
sur la digue
OLD ORCHARD BEACH
Main, 2 East Surf and 12 Kinney Ave.
Plan européen chambre pour 2, 3, 4 personnes, bain, tout ou à la semaine. Quelques chambres avec toilette privée, douches, bain et toilettes privées et chambres ordinaires. Écrivez pour obtenir dépliant et liste des prix raisonnables.
J. J. Donnelly, propriétaire
Tél.: Old Orchard WE 4-9885

LAVOIE
est fier d'annoncer l'érection de **NOUVELLES UNITÉS DE LUXE** Chauffage central, bain, mur à mur, balcon privé et promenade publique.
Pour renseignements et taxes, écrire ou téléphoner:
LAVOIE MOTEL, INC.
Old Orchard Beach, Maine
Code Régional 207-934-1181

THE OCEAN HOUSE
"L'Hotel de distinction bordant la meilleure plage au Maine"
Chambres confortables • Salons spacieux • Vue sur l'Océan • Piscine d'eau douce • Stationnement gratuit.
Aussi
DRIFTWOOD MOTEL
17 unités, bain, frigo, tout à l'eau, certaines avec cuisinières multiples, appareils réfrigérateurs TV gratuite, bain, douche, toilette.
ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER À 934-2382
OLD ORCHARD BEACH - MAINE

OLD ORCHARD HOUSE
dans le centre de Old Orchard Beach, Maine. Jouissez de vacances, dont vous vous souviendrez toujours à l'Old Orchard House, reconnue pour son hospitalité et son vieux temps et située à seulement 2 minutes de la plage.
Écrivez, 15 minutes avant pour réservations.

OLD ORCHARD BEACH, MAINE LOCATION ET VENTE AUSSI MOTELS
à la semaine, au mois ou pour la saison. Aussi: Placement dans propriété à vendre.
LEO-F. LAROCHELLE
19 rue Milliken
Tél. WELington 4-1185

DAVIS MOTEL & COTTAGES

A 2 minutes de marche de la plage et à 5 minutes de marche du centre des divertissements et du magasinage. À proximité des parcs de golf et de toutes les activités sportives.
Chambres modernes ou chalets de logement comprenant d'une à quatre pièces, journaux, frigo, cuisinière, réfrigérateur, ustensiles de cuisine, vaisselle et argenterie.
Location à la journée, à la semaine, au mois ou pour la saison.
Écrivez pour réservations, renseignements ou livret d'informations ou téléphoner à Wellington 4-3341

OLD ORCHARD BEACH, MAINE

OLD ORCHARD BEACH

sur l'agréable Côte du MAINE
Natalion hors pair, très propre, sur les brisants de Nouvelle-Angleterre.

★ Plage sablonneuse de renommée mondiale, longue de plusieurs milles
★ Digue océanique
★ Centres de divertissements
★ Concerts de l'après-midi le dimanche après-midi
★ Exposition animale
★ Cinéma
★ Clubs de nuit
★ Quilles, patinage à roulettes, golf, tennis, gallet, pêche sur les rochers et en eau profonde, pêche au lancer dans les brisants.
★ Boutiques de souvenirs
★ Nombreux restaurants
★ Courses de chevaux par sang et d'autos de série à proximité.

En bordure de l'Océan, hôtels, motels, chalets, parcs de camping et de roulottes. Logement pour tous les goûts et budgets.
Demandez brochure illustrée en couleurs GRATUITE, liste des facilités de logement, des sites à visiter et activités. Veuillez mentionner la date de vos vacances, le nombre de votre groupe et le genre de logement préféré pour nous permettre de mieux vous renseigner.

Écrire à: **CHAMBRE DE COMMERCE** Old Orchard Beach 7, Maine.

EDGEWATER HOTEL-MOTEL
au bord de la mer
Motel ultra-moderne de 30 unités, chauffage central; quelques unités équipées comme logement. Hospitalité amicale, chambres supérieures et suites, bain, tout ou à la semaine. Cuisine, cocktail lounge, appartement de 2 chambres à coucher en bordure de l'Océan.
Actuellement ouvert jusqu'à la mi-septembre
Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à:
Simonne et Gerard Janelle, prop.-gerants
Bas prix spécial pour groupes et nouveaux mariés avant le 29 juin et après le 11 août.
Téléphone: 207-934-2221
OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE.

New LINWOOD HOTEL
Au bord de l'Océan
Une gracieuse de sable fin étendu tout près de notre balise. Plusieurs chambres claires, bien équipées et meublées avec goût. Aussi aménagement entièrement aménagé pour 2 à 6 personnes. Système automatique de protection contre l'incendie. Plus de magasins et lieux d'amusement.
M. et Mme Roger Dubé, prop.-gerants
Écrivez pour prospectus en couleurs ou réservations
ou Tél. 207-934-2721
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

"Pour le REPOS de votre vie" venez aux

MOTEL et HOTEL BEACHWOOD
Tous deux en bordure de l'Océan
Actuellement ouverts jusqu'au 1 octobre

MOTEL
20 grandes unités, soit meublées comme logements ou de deux pièces sans nécessaire à logement. Chaque unité accommode 4 ou 5 personnes.
Terrain de stationnement gratuit.

HOTEL
Chambres avec bain privé et eau courante dans chaque chambre. Salle à manger, Salon-bar. Chambre avec ou sans repa.

Pour renseignements ou réservations, écrire ou téléphoner à:
R. Cloutier et J. Touchette, prop.-gerants, 307-934-2291
29 West Grand Avenue, OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE

HOTEL VESPER
en bordure de l'Océan
RESTAURANT DONNANT SUR L'OCEAN
Chaque chambre à l'eau chaude et froide - certaines ont BAIN PRIVÉ ou DOUCHE.
Station balnéaire tout au bord de l'Océan.
Système moderne d'extincteurs.
STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX CLIENTS.
Pour renseignements et taxes, écrire ou téléphoner à:
Arthur Balkan
OLD ORCHARD BEACH, MAINE • Tél. Code Régional 207-934-4452

MOTEL CREST
NOUVEAU CETTE ANNÉE
• 33 unités modernes de luxe - chacune à lit double, salle de bain et douche en suite, écran-antirayons.
• Portes enroulantes en verre et balcon surplombant piscine privée et patio.
• Chauffage - TV.
• Sur la plage. Tous les privilèges des clients de l'Hotel Vesper.
Pour renseignements et taxes, écrire ou téléphoner à:
Arthur Balkan
OLD ORCHARD BEACH, MAINE • Tél. Code Régional 207-934-4452

Motel & Pavillon DIPLOMAT

Motel flamboyant neuf moderne de luxe, à 20 unités et Pavillon isolé de l'affluence. En bordure de l'Océan à Old Orchard, près de Pine Point. Terrain paysager. Chaque chambre donne sur l'Océan. Grandes chambres du motel accommodant 4 à 5 personnes. TV gratuite, chauffage, salles de bain et douches en suite, cuisine, chambres de toilette et boudoirs. Pavillon à chambres spacieuses, vivier pour divertissements et grand porche surplombant la mer. Déjeuner servi au Pavillon.
Chambres du Pavillon: \$10 et plus par jour pour 2 personnes. Chambres du Motel: \$21 par jour pour 2 personnes.
Pour renseignements et réservations, téléphoner à Québec: 881-3814, ou écrire à: **Monique Roberge, propriétaire-gerante.**
Tél.: 207-934-1621
OLD ORCHARD BEACH, Maine, East Grand Avenue.

Le missionnaire oublie son confort devant la misère qui l'entoure

Souvent nous sommes témoins de départs en groupe de missionnaires laïcs qui souhaitent consacrer quelques années de leur vie au soulagement de la misère physique et morale dont sont affligés nos frères moins privilégiés. Il est rare cependant que nous rencontrions ces âmes vaillantes au retour de leur séjour en pays de mission. L'occasion nous fut donnée hier de causer avec l'un de ces nombreux missionnaires. Il s'agit de Mlle Louise Poulain, infirmière, qui nous revint après deux ans de travail à Tamshiyacu, petit village péruvien situé à environ trente milles d'Iquitos.

"J'étais sûre, avant mon départ", dit-elle, "de savoir à quel je m'attendais. De peur d'être déstabilisée, j'avais mis les choses au pire". Pourtant Mlle



Mlle Louise Poulain

Poulain avoue aujourd'hui que les conditions de vie dans lesquelles doivent se débattre les Péruviens pour survivre dépassent son imagination.

Remarquons que Mlle Poulain appartient au premier groupe d'infirmières membres de MUNDO — organisme universitaire occupant de la formation de missionnaires laïques — parties en mission. Elle était accompagnée à son départ, d'une compagne infirmière à l'Hôtel-Dieu de Québec, Mlle Mariette Forest. Cette dernière poursuit son travail au Pérou.

Le poste qu'occupait Mlle Poulain au dispensaire de la mission franciscaine de Tamshiyacu était loin de représenter une sinécure comme on se l'imagine. Desservant, outre le village même de Tamshiyacu, les régions avoisinantes habitées par des tribus indiennes, notre infirmière recevait de 85 à 100 patients chaque jour... et cela sans compter les cas d'urgence qui se présentaient fréquemment. Il fallait établir les diagnostics, distribuer les médicaments, donner les injections, faire les pansements et même pratiquer certaines interventions chirurgicales. L'infirmière devait également assumer seule la responsabilité de tous les accouchements.

"Quelle différence", remarque Mlle Poulain, "avec le travail que j'étais habituée d'accomplir à l'Hôtel-Dieu de Québec". Dans nos régions on ne peut pas même donner un comprimé

Patron mode

par Anne Adams

4698

Voilà cette jolie et pratique blouse boutonnant sur le côté et ayant un cordon comme ceinture. Vous la porterez comme manteau de plage, tunique, tablier ou cache-poussière.

Vous l'obtiendrez dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces.

Envoyez votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la quantité que vous désirez. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adressez vos commandes comme suit: **SERVEUR DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT QUÉBEC 7 (P.Q.)**

Prix: 50c

Seuls les magasins-papeterie et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement offerts dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lettré et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Carnet mondain

Mme Yves Couture et Mlle Nicole Dussault ont reçu récemment à un shower en l'honneur de Mlle Madeleine Lavioie à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Micheline Darveau et Mme Jean-L. Guay ont reçu ces jours derniers à la résidence de Mme Jean-Louis Blouin à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Monique Dussault, à l'occasion de son prochain mariage.

Plusieurs réceptions ont été données en l'honneur de mademoiselle Louise Marier dont le mariage sera célébré prochainement.

Mesdames Henri Zika et Gilles Laonon ont reçu à un sherry;

mesdemoiselles Lise Parrot et Andree Poy reçoivent aujourd'hui à l'heure du thé;

madame Benoit St-Cyr a reçu jeudi à l'heure du thé.

Ce matin à dix heures en l'église Notre-Dame de Lévis, M. l'abbé Lucien Dallaire bénit le mariage de Diane, fille de M. et madame J.-A. Papillon, à M. Robert Poullet, ing. p. fils de M. et madame Louis-Philippe Poullet.

Pour la circonstance, la nef est décorée de massifs de verdure et de corbeilles de fleurs blanches. Des boucées de tulle marquent les bancs des invités. Le programme musical est interprété par M. et madame Rosaire Tétu, accompagnés au violon par mademoiselle Lise Hamann.

Mademoiselle Claude Papillon, sœur de la mariée, a été choisie comme bouquetière. MM. Georges Dubois, Jean Papillon et Marie-Louis Poullet font office de placiers.

Au bras de son père, la mariée entre à l'église vêtue d'une robe en faille blanche. Le corsage est de ligne princesse et la jupe cloche est recouverte de deux panneaux brodés de guipure qui forment traine à l'arrière. Son long voile de chiffon est retenu par un tambourin de même tissu. Une cascade composée d'un camélia et de pétales de chrysanthèmes constitue son bouquet.

La petite bouquetière porte une robe de Nylon blanc sur fourreau rose. Un ceinturon souligne le corsage. La jupe ample est rebrodée de fils de soie. Une toque de pétales d'oeillets roses la coiffe. Elle tient à la main une cascade de pétales d'oeillets de même teinte.

La mère de la mariée a choisi une robe de chiffon marine. Le corsage froncé est rebrodé de dentelle de même teinte. Elle porte un chapeau à calotte marine et à rebord blanc. Un chrysanthème blanc forme son bouquet de corsage.

La mère du marié porte, sous une étoile de vison piquée d'un glaïeul, une robe de crêpe léger bleu Bermudes. Son chapeau est de même teinte que la robe tandis que ses accessoires sont noirs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités. Après quoi les nouveaux époux partiront pour voyage.

Au départ madame Robert Poullet portera un deux-pièces de tweed anglais avec nervures et ceinture marine, brigue et blanc. Elle sera coiffée d'un turban et portera des accessoires marins.

Le samedi, 18 mai, à 10 h 30, en l'église St-Colomb de Sillery, M. le chanoine Eugène Delisle, curé de la paroisse, a béni le mariage de Micheline, fille de M. et Mme Paul-Henri Boulanger, à M. Frederick Bartlett, fils de M. Frederick Bartlett, décédé, et de Mme Bartlett, de Montréal.

Mlle Edith Vallières, sœur de la mariée et dame d'honneur, portait une robe d'organza pure soie rose brodée ton sur ton. Elle était coiffée d'un bandeau de tulle de teinte identique à la robe. Elle tenait un magnolia blanc.

Mme Vallières, mère de la mariée, arborait un ensemble de guipure de soie beige rose, importation d'Autriche, et un chapeau entièrement drapé de même ton. Son bouquet de corsage était composé de zébrides bruns.

Mme Dupuis, mère du marié,

M. Maurice Bolsvert, organisateur, a interprété la marche nuptiale de Purcell et le prélude en sol majeur de Bach.

M. Eddy Tessier, agissant comme témoin du marié tandis que le colonel J.-R. Boulanger et M. Patrick Asby plaçaient les invités.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence de M. et Mme Josaphat Vallières d'où les nouveaux époux partiront pour New-York et autres villes américaines.

A leur retour M. et Mme Michel Dupuis habiteront Montréal.

Ce matin, à 11 heures, en l'église St-Dominique, est béni le mariage de Jean, fils de M. et Mme William Cashman, avec M. Ghislain Blondin, fils de M. et madame Armand Blondin.

Pour la circonstance, l'église a été décorée de corbeilles de pompons blancs, de glaïeuls et de muguet.

Le programme musical sera interprété par M. Jean Gagnon, ténor et madame Jeanne de Varennes Gosselin, à l'orgue.

La demoiselle d'honneur est Mlle Marie Martineau, cousine de la mariée, et M. Padoue Desbiens, est le garçon d'honneur. MM. Gilbert Cashman, Jean Blondin, Maurice Lejeune et Jean-Guy Mercier font office de placiers.

Au bras de son père, la mariée porte une robe en organza de nylon avec de la dentelle Chantilly. La jupe cloche est parée d'une large traine de dentelle. Son voile-mantille est court, et son bouquet se compose de muguet.

La demoiselle d'honneur est vêtue d'une robe longue bleu pâle ornée d'une courte traine. Elle est coiffée d'un petit voile de même teinte, retenu par une couronne de muguet. Son bouquet est un oeillet bleu entouré de muguet.

La mère de la mariée porte une robe tunique en pure soie ivoire et brun. Le chapeau et les accessoires sont bruns.

Madame Blondin, mère du marié, a revêtu une robe de chiffon rose cendré, avec accessoires de teinte assortie et chapeau en organza, et tulle.

A l'issue de la cérémonie nuptiale il y aura réception. Après quoi, les jeunes époux partiront pour les États-Unis.

A son départ, madame Ghislain Blondin portera un trois-pièces de laine rose. Elle sera coiffée d'un chapeau en bakou de même teinte. Des accessoires blancs complètent la toilette.

Activités féminines

Le Comité féminin des Anciens de Laval célèbre cette année son 10ème anniversaire, et à cette occasion, invite tous les membres anciens et actuels à un déjeuner-causette qui aura lieu à 12 h 30 p.m. le 6 juin prochain au club de golf de Cap-Rouge. La conférencière sera Mme Françoise Laroche-Roy.

SALON IDEAL
371 St-Luc Tel.: 524-3636
Mlle Jeanne-d'Arc Blouin
Permanente à partir de \$5 dans le "pad chimique" et à partir de \$7 permanente à froid.

MAGASIN
OCCASION UNIQUE A LOUER
prêt à operer, clientèle établie, excellentes conditions.
TEL.: 529-9077

COSETTE

Tiens, tu paieras mon rouge à lèvres. C'est de ta faute si j'en use tellement!

Traitez votre anémie ECONOMIQUEMENT

Depuis des générations les femmes se fient aux bonnes PILULES ROUGES pour combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Ce tonique bien connu, à base de fer, aide à fournir au nouveau sang l'hémoglobine essentielle. Aidez-vous aujourd'hui même, en achetant les...

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer préparé contre l'anémie.

Cie Chimique Franco-Américaine Limitée

Dans les coulisses du cirque, hommes et bêtes sauvages vivent en harmonie

(par Monique Deslauriers)

En, oui! De nouveau, le cirque est en ville avec ses numéros fascinants pour les petits et le spectacle toujours impressionnant de la patience et de l'habileté humaines pour les grands.

Mais le cirque, même s'il est fort intéressant dans tout son appareil des grands soirs, n'a sûrement pas l'intérêt unique et l'atmosphère typique des coulisses où quelques privilégiés ont



SALUT A TOUS! — Jim, le plus gros des ours des Allen, est pacifique et fort galant. Il a consenti gentiment à interrompre sa sieste pour poser avec ses maîtres.

la chance de pénétrer avant le spectacle.

Hier, nous nous sommes donc rendus au Colisée de Québec où nous avons vécu quelques instants avec la gent animale du cirque Hamid-Morton à l'heure de la toilette matinale, pendant ces moments bienheureux où George, le dromadaire, prenait son déjeuner bien calmement et où personne n'avait à "faire le beau". A l'heure de la détente, quoi!

Que Monsieur de la Fontaine ait été heureux de nous suivre à travers les quartiers généraux de la troupe! Il aurait gentiment caressé bébé éléphant qui apprécie beaucoup les jambes de femmes... paraît-il! Il aurait fait connaissance avec George le dromadaire qui se pique d'embrasser fort galamment; il aurait apprécié le balancement rythmique et gracieux des beaux gros éléphants; les ours noirs l'auraient bien fait rire; il aurait frissonné peut-être un peu devant le regard profond des grands fauves et il se serait attendri sûrement devant poney Junior qui a maigri ces derniers temps parce qu'il a perdu ses dents de lait et doit refreiner son appétit...

exemple de cette vie de cirque. Le père fait du cirque depuis trente ans. Il a épousé un membre de la troupe et de leur union est née une jeune fille, Kay, maintenant âgée de 10 ans, qui a commencé à travailler dès l'âge de 4 ans, ont aussi partie de la famille un chien afghan, Goblino, et un canard, Donald, qui ayant toujours vécu avec les ours se croit lui-même un ours et se trouve fort mal à l'aise quand il rencontre des confrères de son espèce. Au dire de Kay, le bel oiseau blanc n'aime pas l'eau et se refuse à nager...

Bob Gibbs, entre autres, exemple typique du cowboy américain, toujours calme et un peu dégingandé, donne un numéro peu banal avec sa menagerie composée d'un dromadaire flegmatique, d'un zèbre farouche et de vaches sacrées, ces animaux que les Hindous vénèrent comme des dieux et se refusent à tuer.

Seuls les ours et les lions sont gardés dans des cages quand la troupe s'arrête pour un spectacle. Les autres animaux sont simplement attachés à distance respectables les uns des autres.

C'est ainsi qu'il y a derrière le rideau rouge, dans les coulisses du spectacle, des hommes et des femmes qui vivent en harmonie avec les bêtes, qui vivent grâce aux bêtes...

ANNONCE

Votre épiderme doit être hydraté toute la journée!

Votre épiderme a besoin d'une humidité permanente. Les bases hydratantes devraient agir sous votre maquillage mais elles sont généralement trop grasses. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est une base non grasse. Elle ne forme pas de plaques sous votre maquillage. La nouvelle BASE HYDRATANTE DE POND est transparente et n'altère pas les teintes de votre maquillage. Votre teint reste lisse toute la journée. Vous pouvez l'utiliser aussi comme crème de nuit. La BASE HYDRATANTE DE POND adoucit, humidifie et régénère votre épiderme pendant votre sommeil. Utilisez la BASE HYDRATANTE DE POND sous votre maquillage et pendant la nuit.

MAUX DE TÊTE DE DENTS RHUMES DOULEURS PÉRIODIQUES
Soulagés vite avec **ANTALGINE** ANTIDOULEUR En vente partout

Votre Salon BRUNES et BLONDES
M. Richard Gauvin, prop.

Grâce aux produits professionnels Rayette, nos maîtres coiffeurs ont une nouvelle méthode de monter les mises en plis à fond avec bigoudis carrés.

Venez essayer! Résultats!!! Cheveux souples, brillants et pleins de vie.

Pour le même prix \$7.50 Traitement C.T.R. (rayette) et mise en plis ordinaire.

1015, AVE PARK - TEL.: 683-8521

Devenez MINCE

SANS VOUS PRIVER ET SANS SORTIR DE CHEZ VOUS!

MAIGRIR C'EST FACILE ET AGRÉABLE... vous dit Mme Barbe, de Montréal.

J'avais 52 livres de gras de trop qui m'alourdissaient et me rendaient la vie impossible. J'ai essayé tout pour m'en débarrasser. Finalement, j'ai suivi chez moi, à la maison, la fameuse méthode NATURELLE de Mme Weider. Quelques minutes chaque jour et les 52 livres sont disparus. J'ai retrouvé la silhouette de mon adolescence. Je suis alerte et je me sens rajeunie. Bref, je suis heureuse!

SUIVEZ LA MÉTHODE NATURELLE

Si vous voulez perdre ou gagner du poids, modeler votre poitrine, amincir votre taille et vos hanches, assouplir vos bras, vos jambes, etc., vous pouvez réaliser cela d'une façon sûre, sans danger... et sans sortir de chez vous, avec la méthode WEIDER.

POSTEZ CETTE ANNONCE

COURS GRATUIT!

INSTITUT WEIDER,
2515, BATES ROAD, Montréal, P.Q. Dept. 8E

Ci-joint 25 pour frais d'envoi, mon nom et mon adresse S.V.P. m'expédier sans obligation votre cours GRATUIT "La Culture Physique Pour Femmes" que je vais pouvoir suivre sans sortir de chez moi.

MME BARBE,
45, MAIGRITTE
— a maigri 52 livres!

MESSEIGNEURS! ATTENTION! Si vous voulez être forts, musclés, admirés... si vous souhaitez améliorer votre apparence, votre physique et votre santé, postez-nous cette annonce avec 25 pour frais d'envoi. Indiquez: Pour HOMMES ou ENFANTS. Avec notre cours de culture physique GRATUIT, vous recevrez des circulaires et magazines dont "Santé et Force", "Beauté et Santé", etc. Vous vous ferez plaisir de l'avoir demandé.

Onze Québécois en expédition culturelle

(Par Paul Turgeon)

"Nous voulons mener autour du monde une expédition à but uniquement culturel, différente de celles qui ont été effectuées jusqu'ici, et faire connaître davantage le Canada à l'étranger".

C'est ce que nous ont déclaré cette semaine deux membres de l'expédition culturelle mondiale Canadienne qui préparent fébrilement leur départ pour le mois d'août.

Cette expédition nouvelle genre complètera onze voyageurs de Québec, soit six adultes et cinq enfants, qui se proposent de faire le tour du globe en un an et demi ou deux ans.

L'équipe, qui voyageera dans cinq jeeps et vivra sous la tente, comprendra un chef d'expédition, un opérateur-radio, un cinéaste, un scénariste, un professeur qui remplira également les fonctions d'historien et d'archéologue, un mécanicien et un peintre. Tout ce monde parlera français, anglais, russe, allemand, italien, arabe et espagnol.

AVENTURE ET CULTURE

L'expédition a un but culturel. Les voyageurs tourneront des films documentaires sur les coutumes, les arts, la flore et l'architecture des pays visités. Chaque court métrage décrira de façon spécifique tel profil d'une région, telle façon d'y vivre.

Les membres de l'expédition abhorrent le tourisme organisé, et entendent bien ne pas s'en tenir au défilé. Plusieurs d'entre eux ont beaucoup voyagé, et savent où se diriger pour obtenir des sujets de films inédits. Dans les endroits moins sûrs, on dressera le bivouac au village; les femmes et les enfants y resteront à l'abri en attendant le reste de l'expédition.

Les activités de Ciné-Expédition ne s'arrêtent pas là, car si ses membres désirent ardemment voir de nouveaux horizons, ils veulent aussi faire connaître leur pays à l'étranger. Pour ce, ils présenteront des films et des conférences sur le Canada et

la province de Québec. Le Ministère de Affaires Culturelles a consenti à prêter des documents photographiques aux voyageurs.

Tous porteront le complet marin et gris, sur lequel un écusson rappellera le Canada par trois feuilles d'érable disposées sous un globe terrestre. Un drapeau portant cet écusson accompagnera d'un castor et d'une fleur de lys sera hissé partout où l'expédition montera son camp.

Représenter le Canada à l'étranger, même si ce n'est pas en mission officielle, demande naturellement une discipline et une tenue impeccables auxquelles les membres de l'expédition entendent bien se soumettre. Un formidable esprit d'équipe anime le groupe, et tout sera mis en commun au cours du voyage.

DEPART DE QUEBEC

Le départ se fera de Québec vers le 1er août. La caravane passera par Montréal et New York, avant de commencer son long périple: Le Cap, le Tchad, les Somalis, la Turquie. Le groupe descendra ensuite la vallée du Nil, s'arrêtera à Alexandrie, et tentera de monter jusqu'au Maroc français. Puis on traversera Suez pour faire le tour de l'Arabie Saoudite, en essayant de se rendre à La Mecque.

Ce seront ensuite le Yémen, l'Iran, la Syrie, la Grèce, le Togo, la Bulgarie, la Roumanie, l'U.R.S.S., l'Afghanistan, l'Inde, la Thaïlande, Sumatra, Bornéo, la Nouvelle-Guinée, l'Australie, la Chine, si possible, le Japon, la Corée... entre autres endroits. Le voyage sera naturellement sujet à des modifications, mais au moins 51 pays seront visités.

Le voyage se poursuivra par le tour complet des Amériques, pour se terminer par des conférences et la présentation de films aux Etats-Unis et au Canada.

Seule la vieille Europe ne sera pas visitée. On la réserve pour le prochain voyage...

Arrestation de deux prétendues hôtesse de l'air de Montréal

Deux jeunes Montréalaises, élégantes et jolies, qui se faisaient passer pour des hôtesses de l'air, ont été prises à leur propre piège, hier après-midi, à la succursale de la Banque de Montréal, à l'angle des rues St-Jean et Du Palais.

Elles ont été appréhendées en échangeant un faux chèque de \$193,10. Elles ont été pinçées alors qu'elles cherchaient chacune à décaisser la suite d'informations parvenues de la Métropole. Leurs compagnons d'aventure ont toutefois réussi à prendre la large.

Les faux billets que les deux jeunes filles, âgées de 18 et 21 ans, voulaient échanger portaient l'estampille d'Air Canada.

Les inculpées ont été mises en accusation pour tentative de fraude. En attendant leur sentence, la police poursuit une enquête pour savoir si les chèques n'auraient pas été volés et pour connaître les antécédents des prévenues.

L'arrestation des deux jeunes

filles a été rendue possible grâce à la coopération des employés de la banque qui avaient eux aussi été informés. Le gérant de la succursale a réussi à temporiser et faire attendre ses "clients" jusqu'à l'arrivée des détectives.

Regain de vie sur la Voie maritime

OTTAWA (PC) — Les autorités de la Voie maritime du St-Laurent ont rapporté hier que l'activité a été plus intense cette année, durant le mois d'avril, dans la Voie maritime du St-Laurent, que par les années passées.

A compter du 15 avril, date d'ouverture, on a transporté 1-650,000 tonnes de marchandises, comparativement à 938,000 tonnes l'an dernier et à 1,230,000 tonnes en 1961.

Il est vrai que l'an dernier, les opérations ont été retardées par le bris de l'écluse Eisenhower.

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
7	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
8	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
11	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
12	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
13	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

HORIZONTALEMENT

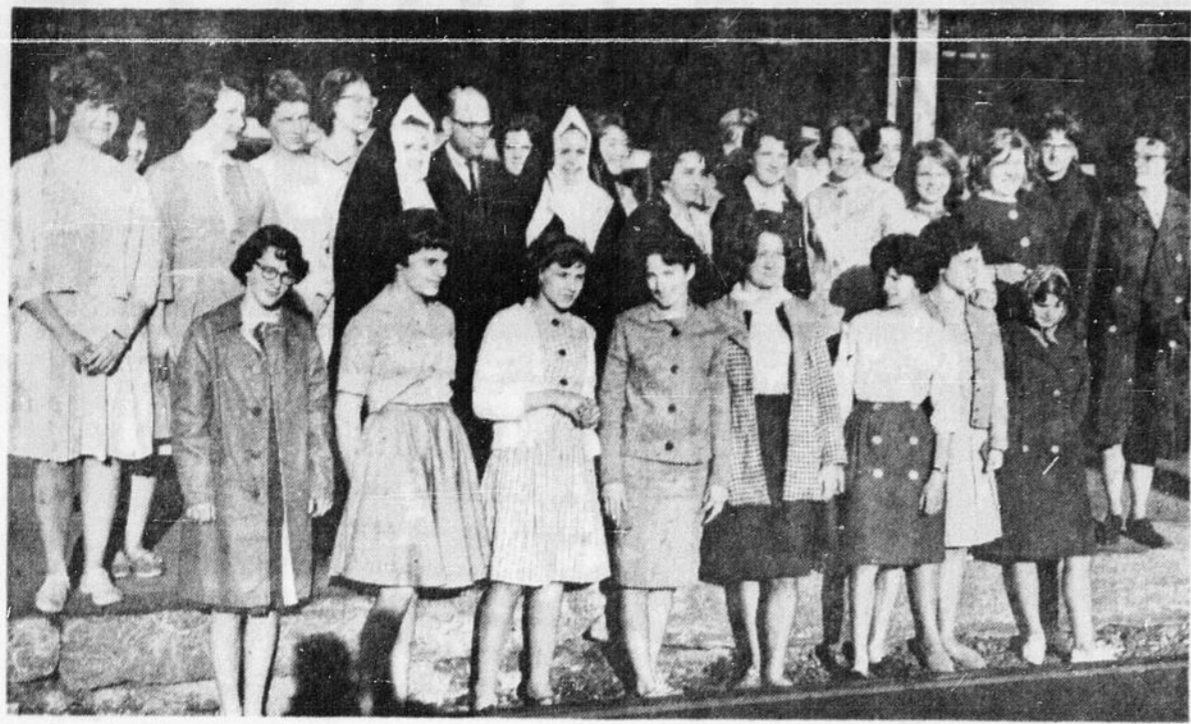
- Qui appartient à la dot. — Ensemble de l'habillement.
- Couleur blanche. — Dont la taille est inférieure à la moyenne.
- De pen de valeur. — Pos. — Genre d'insectes dit de la mer.
- Première femme. — Lambeau d'étoffe. — En plus. — Annuler par des raisons. — Patrie des frères Anquetin.
- Note de mus. — Petite pièce au jeu de golf. — Mot de l'argot. — Partie aval d'une vallée envahie par la mer. — Maladie fébrile. — Riv. d'Alsace.
- Grin. — Gaine. — Habituant.
- Petit réseau pour retenir les cheveux. — Atterissage forcé d'un avion.
- Océanum. — Maladie éruptive des enfants. — Pron. pers.
- Esèce de tonneau. — Royaume de l'Indochine.
- Femme séduisante. — Qui ont des yeux.
- Allongés. — Barque donnée en location.

VERTICALEMENT

- Dépouiller de ses vêtements. — Trou plus ou moins profond.
- Fruit à noyau. — Oiseau échassier. — Pron. neutre angl.
- Mourir en parlant des fruits. — Petit maillet en bois. — Trage.
- Préire. — D'un verbe gai. — Classifier par séries.
- Le genre d'une étoffe. — Art. simp. — Grand tonneau.
- Donnée d'esprit. — Ch. i. de c. (Orse).

(Solution du dernier problème)

1. DÉPÔSITAIRE 2. CROQUIS 3. COULEUR 4. FEMME 5. LAMBEAU 6. ANNULER 7. GAINES 8. OCEANUM 9. ESPÈCE 10. FEMME 11. ALLONGÉS 12. DÉPÔSITAIRE 13. COULEUR 14. FEMME 15. LAMBEAU 16. ANNULER 17. GAINES 18. OCEANUM 19. ESPÈCE 20. FEMME 21. ALLONGÉS 22. DÉPÔSITAIRE 23. COULEUR 24. FEMME 25. LAMBEAU 26. ANNULER 27. GAINES 28. OCEANUM 29. ESPÈCE 30. FEMME 31. ALLONGÉS 32. DÉPÔSITAIRE 33. COULEUR 34. FEMME 35. LAMBEAU 36. ANNULER 37. GAINES 38. OCEANUM 39. ESPÈCE 40. FEMME 41. ALLONGÉS 42. DÉPÔSITAIRE 43. COULEUR 44. FEMME 45. LAMBEAU 46. ANNULER 47. GAINES 48. OCEANUM 49. ESPÈCE 50. FEMME 51. ALLONGÉS 52. DÉPÔSITAIRE 53. COULEUR 54. FEMME 55. LAMBEAU 56. ANNULER 57. GAINES 58. OCEANUM 59. ESPÈCE 60. FEMME 61. ALLONGÉS 62. DÉPÔSITAIRE 63. COULEUR 64. FEMME 65. LAMBEAU 66. ANNULER 67. GAINES 68. OCEANUM 69. ESPÈCE 70. FEMME 71. ALLONGÉS 72. DÉPÔSITAIRE 73. COULEUR 74. FEMME 75. LAMBEAU 76. ANNULER 77. GAINES 78. OCEANUM 79. ESPÈCE 80. FEMME 81. ALLONGÉS 82. DÉPÔSITAIRE 83. COULEUR 84. FEMME 85. LAMBEAU 86. ANNULER 87. GAINES 88. OCEANUM 89. ESPÈCE 90. FEMME 91. ALLONGÉS 92. DÉPÔSITAIRE 93. COULEUR 94. FEMME 95. LAMBEAU 96. ANNULER 97. GAINES 98. OCEANUM 99. ESPÈCE 100. FEMME 101. ALLONGÉS 102. DÉPÔSITAIRE 103. COULEUR 104. FEMME 105. LAMBEAU 106. ANNULER 107. GAINES 108. OCEANUM 109. ESPÈCE 110. FEMME 111. ALLONGÉS 112. DÉPÔSITAIRE 113. COULEUR 114. FEMME 115. LAMBEAU 116. ANNULER 117. GAINES 118. OCEANUM 119. ESPÈCE 120. FEMME 121. ALLONGÉS 122. DÉPÔSITAIRE 123. COULEUR 124. FEMME 125. LAMBEAU 126. ANNULER 127. GAINES 128. OCEANUM 129. ESPÈCE 130. FEMME 131. ALLONGÉS 132. DÉPÔSITAIRE 133. COULEUR 134. FEMME 135. LAMBEAU 136. ANNULER 137. GAINES 138. OCEANUM 139. ESPÈCE 140. FEMME 141. ALLONGÉS 142. DÉPÔSITAIRE 143. COULEUR 144. FEMME 145. LAMBEAU 146. ANNULER 147. GAINES 148. OCEANUM 149. ESPÈCE 150. FEMME 151. ALLONGÉS 152. DÉPÔSITAIRE 153. COULEUR 154. FEMME 155. LAMBEAU 156. ANNULER 157. GAINES 158. OCEANUM 159. ESPÈCE 160. FEMME 161. ALLONGÉS 162. DÉPÔSITAIRE 163. COULEUR 164. FEMME 165. LAMBEAU 166. ANNULER 167. GAINES 168. OCEANUM 169. ESPÈCE 170. FEMME 171. ALLONGÉS 172. DÉPÔSITAIRE 173. COULEUR 174. FEMME 175. LAMBEAU 176. ANNULER 177. GAINES 178. OCEANUM 179. ESPÈCE 180. FEMME 181. ALLONGÉS 182. DÉPÔSITAIRE 183. COULEUR 184. FEMME 185. LAMBEAU 186. ANNULER 187. GAINES 188. OCEANUM 189. ESPÈCE 190. FEMME 191. ALLONGÉS 192. DÉPÔSITAIRE 193. COULEUR 194. FEMME 195. LAMBEAU 196. ANNULER 197. GAINES 198. OCEANUM 199. ESPÈCE 200. FEMME 201. ALLONGÉS 202. DÉPÔSITAIRE 203. COULEUR 204. FEMME 205. LAMBEAU 206. ANNULER 207. GAINES 208. OCEANUM 209. ESPÈCE 210. FEMME 211. ALLONGÉS 212. DÉPÔSITAIRE 213. COULEUR 214. FEMME 215. LAMBEAU 216. ANNULER 217. GAINES 218. OCEANUM 219. ESPÈCE 220. FEMME 221. ALLONGÉS 222. DÉPÔSITAIRE 223. COULEUR 224. FEMME 225. LAMBEAU 226. ANNULER 227. GAINES 228. OCEANUM 229. ESPÈCE 230. FEMME 231. ALLONGÉS 232. DÉPÔSITAIRE 233. COULEUR 234. FEMME 235. LAMBEAU 236. ANNULER 237. GAINES 238. OCEANUM 239. ESPÈCE 240. FEMME 241. ALLONGÉS 242. DÉPÔSITAIRE 243. COULEUR 244. FEMME 245. LAMBEAU 246. ANNULER 247. GAINES 248. OCEANUM 249. ESPÈCE 250. FEMME 251. ALLONGÉS 252. DÉPÔSITAIRE 253. COULEUR 254. FEMME 255. LAMBEAU 256. ANNULER 257. GAINES 258. OCEANUM 259. ESPÈCE 260. FEMME 261. ALLONGÉS 262. DÉPÔSITAIRE 263. COULEUR 264. FEMME 265. LAMBEAU 266. ANNULER 267. GAINES 268. OCEANUM 269. ESPÈCE 270. FEMME 271. ALLONGÉS 272. DÉPÔSITAIRE 273. COULEUR 274. FEMME 275. LAMBEAU 276. ANNULER 277. GAINES 278. OCEANUM 279. ESPÈCE 280. FEMME 281. ALLONGÉS 282. DÉPÔSITAIRE 283. COULEUR 284. FEMME 285. LAMBEAU 286. ANNULER 287. GAINES 288. OCEANUM 289. ESPÈCE 290. FEMME 291. ALLONGÉS 292. DÉPÔSITAIRE 293. COULEUR 294. FEMME 295. LAMBEAU 296. ANNULER 297. GAINES 298. OCEANUM 299. ESPÈCE 300. FEMME 301. ALLONGÉS 302. DÉPÔSITAIRE 303. COULEUR 304. FEMME 305. LAMBEAU 306. ANNULER 307. GAINES 308. OCEANUM 309. ESPÈCE 310. FEMME 311. ALLONGÉS 312. DÉPÔSITAIRE 313. COULEUR 314. FEMME 315. LAMBEAU 316. ANNULER 317. GAINES 318. OCEANUM 319. ESPÈCE 320. FEMME 321. ALLONGÉS 322. DÉPÔSITAIRE 323. COULEUR 324. FEMME 325. LAMBEAU 326. ANNULER 327. GAINES 328. OCEANUM 329. ESPÈCE 330. FEMME 331. ALLONGÉS 332. DÉPÔSITAIRE 333. COULEUR 334. FEMME 335. LAMBEAU 336. ANNULER 337. GAINES 338. OCEANUM 339. ESPÈCE 340. FEMME 341. ALLONGÉS 342. DÉPÔSITAIRE 343. COULEUR 344. FEMME 345. LAMBEAU 346. ANNULER 347. GAINES 348. OCEANUM 349. ESPÈCE 350. FEMME 351. ALLONGÉS 352. DÉPÔSITAIRE 353. COULEUR 354. FEMME 355. LAMBEAU 356. ANNULER 357. GAINES 358. OCEANUM 359. ESPÈCE 360. FEMME 361. ALLONGÉS 362. DÉPÔSITAIRE 363. COULEUR 364. FEMME 365. LAMBEAU 366. ANNULER 367. GAINES 368. OCEANUM 369. ESPÈCE 370. FEMME 371. ALLONGÉS 372. DÉPÔSITAIRE 373. COULEUR 374. FEMME 375. LAMBEAU 376. ANNULER 377. GAINES 378. OCEANUM 379. ESPÈCE 380. FEMME 381. ALLONGÉS 382. DÉPÔSITAIRE 383. COULEUR 384. FEMME 385. LAMBEAU 386. ANNULER 387. GAINES 388. OCEANUM 389. ESPÈCE 390. FEMME 391. ALLONGÉS 392. DÉPÔSITAIRE 393. COULEUR 394. FEMME 395. LAMBEAU 396. ANNULER 397. GAINES 398. OCEANUM 399. ESPÈCE 400. FEMME 401. ALLONGÉS 402. DÉPÔSITAIRE 403. COULEUR 404. FEMME 405. LAMBEAU 406. ANNULER 407. GAINES 408. OCEANUM 409. ESPÈCE 410. FEMME 411. ALLONGÉS 412. DÉPÔSITAIRE 413. COULEUR 414. FEMME 415. LAMBEAU 416. ANNULER 417. GAINES 418. OCEANUM 419. ESPÈCE 420. FEMME 421. ALLONGÉS 422. DÉPÔSITAIRE 423. COULEUR 424. FEMME 425. LAMBEAU 426. ANNULER 427. GAINES 428. OCEANUM 429. ESPÈCE 430. FEMME 431. ALLONGÉS 432. DÉPÔSITAIRE 433. COULEUR 434. FEMME 435. LAMBEAU 436. ANNULER 437. GAINES 438. OCEANUM 439. ESPÈCE 440. FEMME 441. ALLONGÉS 442. DÉPÔSITAIRE 443. COULEUR 444. FEMME 445. LAMBEAU 446. ANNULER 447. GAINES 448. OCEANUM 449. ESPÈCE 450. FEMME 451. ALLONGÉS 452. DÉPÔSITAIRE 453. COULEUR 454. FEMME 455. LAMBEAU 456. ANNULER 457. GAINES 458. OCEANUM 459. ESPÈCE 460. FEMME 461. ALLONGÉS 462. DÉPÔSITAIRE 463. COULEUR 464. FEMME 465. LAMBEAU 466. ANNULER 467. GAINES 468. OCEANUM 469. ESPÈCE 470. FEMME 471. ALLONGÉS 472. DÉPÔSITAIRE 473. COULEUR 474. FEMME 475. LAMBEAU 476. ANNULER 477. GAINES 478. OCEANUM 479. ESPÈCE 480. FEMME 481. ALLONGÉS 482. DÉPÔSITAIRE 483. COULEUR 484. FEMME 485. LAMBEAU 486. ANNULER 487. GAINES 488. OCEANUM 489. ESPÈCE 490. FEMME 491. ALLONGÉS 492. DÉPÔSITAIRE 493. COULEUR 494. FEMME 495. LAMBEAU 496. ANNULER 497. GAINES 498. OCEANUM 499. ESPÈCE 500. FEMME 501. ALLONGÉS 502. DÉPÔSITAIRE 503. COULEUR 504. FEMME 505. LAMBEAU 506. ANNULER 507. GAINES 508. OCEANUM 509. ESPÈCE 510. FEMME 511. ALLONGÉS 512. DÉPÔSITAIRE 513. COULEUR 514. FEMME 515. LAMBEAU 516. ANNULER 517. GAINES 518. OCEANUM 519. ESPÈCE 520. FEMME 521. ALLONGÉS 522. DÉPÔSITAIRE 523. COULEUR 524. FEMME 525. LAMBEAU 526. ANNULER 527. GAINES 528. OCEANUM 529. ESPÈCE 530. FEMME 531. ALLONGÉS 532. DÉPÔSITAIRE 533. COULEUR 534. FEMME 535. LAMBEAU 536. ANNULER 537. GAINES 538. OCEANUM 539. ESPÈCE 540. FEMME 541. ALLONGÉS 542. DÉPÔSITAIRE 543. COULEUR 544. FEMME 545. LAMBEAU 546. ANNULER 547. GAINES 548. OCEANUM 549. ESPÈCE 550. FEMME 551. ALLONGÉS 552. DÉPÔSITAIRE 553. COULEUR 554. FEMME 555. LAMBEAU 556. ANNULER 557. GAINES 558. OCEANUM 559. ESPÈCE 560. FEMME 561. ALLONGÉS 562. DÉPÔSITAIRE 563. COULEUR 564. FEMME 565. LAMBEAU 566. ANNULER 567. GAINES 568. OCEANUM 569. ESPÈCE 570. FEMME 571. ALLONGÉS 572. DÉPÔSITAIRE 573. COULEUR 574. FEMME 575. LAMBEAU 576. ANNULER 577. GAINES 578. OCEANUM 579. ESPÈCE 580. FEMME 581. ALLONGÉS 582. DÉPÔSITAIRE 583. COULEUR 584. FEMME 585. LAMBEAU 586. ANNULER 587. GAINES 588. OCEANUM 589. ESPÈCE 590. FEMME 591. ALLONGÉS 592. DÉPÔSITAIRE 593. COULEUR 594. FEMME 595. LAMBEAU 596. ANNULER 597. GAINES 598. OCEANUM 599. ESPÈCE 600. FEMME 601. ALLONGÉS 602. DÉPÔSITAIRE 603. COULEUR 604. FEMME 605. LAMBEAU 606. ANNULER 607. GAINES 608. OCEANUM 609. ESPÈCE 610. FEMME 611. ALLONGÉS 612. DÉPÔSITAIRE 613. COULEUR 614. FEMME 615. LAMBEAU 616. ANNULER 617. GAINES 618. OCEANUM 619. ESPÈCE 620. FEMME 621. ALLONGÉS 622. DÉPÔSITAIRE 623. COULEUR 624. FEMME 625. LAMBEAU 626. ANNULER 627. GAINES 628. OCEANUM 629. ESPÈCE 630. FEMME 631. ALLONGÉS 632. DÉPÔSITAIRE 633. COULEUR 634. FEMME 635. LAMBEAU 636. ANNULER 637. GAINES 638. OCEANUM 639. ESPÈCE 640. FEMME 641. ALLONGÉS 642. DÉPÔSITAIRE 643. COULEUR 644. FEMME 645. LAMBEAU 646. ANNULER 647. GAINES 648. OCEANUM 649. ESPÈCE 650. FEMME 651. ALLONGÉS 652. DÉPÔSITAIRE 653. COULEUR 654. FEMME 655. LAMBEAU 656. ANNULER 657. GAINES 658. OCEANUM 659. ESPÈCE 660. FEMME 661. ALLONGÉS 662. DÉPÔSITAIRE 663. COULEUR 664. FEMME 665. LAMBEAU 666. ANNULER 667. GAINES 668. OCEANUM 669. ESPÈCE 670. FEMME 671. ALLONGÉS 672. DÉPÔSITAIRE 673. COULEUR 674. FEMME 675. LAMBEAU 676. ANNULER 677. GAINES 678. OCEANUM 679. ESPÈCE 680. FEMME 681. ALLONGÉS 682. DÉPÔSITAIRE 683. COULEUR 684. FEMME 685. LAMBEAU 686. ANNULER 687. GAINES 688. OCEANUM 689. ESPÈCE 690. FEMME 691. ALLONGÉS 692. DÉPÔSITAIRE 693. COULEUR 694. FEMME 695. LAMBEAU 696. ANNULER 697. GAINES 698. OCEANUM 699. ESPÈCE 700. FEMME 701. ALLONGÉS 702. DÉPÔSITAIRE 703. COULEUR 704. FEMME 705. LAMBEAU 706. ANNULER 707. GAINES 708. OCEANUM 709. ESPÈCE 710. FEMME 711. ALLONGÉS 712. DÉPÔSITAIRE 713. COULEUR 714. FEMME 715. LAMBEAU 716. ANNULER 717. GAINES 718. OCEANUM 719. ESPÈCE 720. FEMME 721. ALLONGÉS 722. DÉPÔSITAIRE 723. COULEUR 724. FEMME 725. LAMBEAU 726. ANNULER 727. GAINES 728. OCEANUM 729. ESPÈCE 730. FEMME 731. ALLONGÉS 732. DÉPÔSITAIRE 733. COULEUR 734. FEMME 735. LAMBEAU 736. ANNULER 737. GAINES 738. OCEANUM 739. ESPÈCE 740. FEMME 741. ALLONGÉS 742. DÉPÔSITAIRE 743. COULEUR 744. FEMME 745. LAMBEAU 746. ANNULER 747. GAINES 748. OCEANUM 749. ESPÈCE 750. FEMME 751. ALLONGÉS 752. DÉPÔSITAIRE 753. COULEUR 754. FEMME 755. LAMBEAU 756. ANNULER 757. GAINES 758. OCEANUM 759. ESPÈCE 760. FEMME 761. ALLONGÉS 762. DÉPÔSITAIRE 763. COULEUR 764. FEMME 765. LAMBEAU 766. ANNULER 767. GAINES 768. OCEANUM 769. ESPÈCE 770. FEMME 771. ALLONGÉS 772. DÉPÔSITAIRE 773. COULEUR 774. FEMME 775. LAMBEAU 776. ANNULER 777. GAINES 778. OCEANUM 779. ESPÈCE 780. FEMME 781. ALLONGÉS 782. DÉPÔSITAIRE 783. COULEUR 784. FEMME 785. LAMBEAU 786. ANNULER 787. GAINES 788. OCEANUM 789. ESPÈCE 790. FEMME 791. ALLONGÉS 792. DÉPÔSITAIRE 793. COULEUR 794. FEMME 795. LAMBEAU 796. ANNULER 797. GAINES 798. OCEANUM 799. ESPÈCE 800. FEMME 801. ALLONGÉS 802. DÉPÔSITAIRE 803. COULEUR 804. FEMME 805. LAMBEAU 806. ANNULER 807. GAINES 808. OCEANUM 809. ESPÈCE 810. FEMME 811. ALLONGÉS 812. DÉPÔSITAIRE 813. COULEUR 814. FEMME 815. LAMBEAU 816. ANNULER 817. GAINES 818. OCEANUM 819. ESPÈCE 820. FEMME 821. ALLONGÉS 822. DÉPÔSITAIRE 823. COULEUR 824. FEMME 825. LAMBEAU 826. ANNULER 827. GAINES 828. OCEANUM 829. ESPÈCE 830. FEMME 831. ALLONGÉS 832. DÉPÔSITAIRE 833. COULEUR 834. FEMME 835. LAMBEAU 836. ANNULER 837. GAINES 838. OCEANUM 839. ESPÈCE 840. FEMME 841. ALLONGÉS 842. DÉPÔSITAIRE 843. COULEUR 844. FEMME 845. LAMBEAU 846. ANNULER 847. GAINES 848. OCEANUM 849. ESPÈCE 850. FEMME 851. ALLONGÉS 852. DÉPÔSITAIRE 853. COULEUR 854. FEMME 855. LAMBEAU 856. ANNULER 857. GAINES 858. OCEANUM 859. ESPÈCE 860. FEMME 861. ALLONGÉS 862. DÉPÔSITAIRE 863. COULEUR 864. FEMME 865. LAMBEAU 866. ANNULER 867. GAINES 868. OCEANUM 869. ESPÈCE 870. FEMME 871. ALLONGÉS 872. DÉPÔSITAIRE 873. COULEUR 874. FEMME 875. LAMBEAU 876. ANNULER 877. GAINES 878. OCEANUM 879. ESPÈCE 880. FEMME 881. ALLONGÉS 882. DÉPÔSITAIRE 883. COULEUR 884. FEMME 885. LAMBEAU 886. ANNULER 887. GAINES 888. OCEANUM 889. ESPÈCE 890. FEMME 891. ALLONGÉS 892. DÉPÔSITAIRE 893. COULEUR 894. FEMME 895. LAMBEAU 896. ANNULER 897. GAINES 898. OCEANUM 899. ESPÈCE 900. FEMME 901. ALLONGÉS 902. DÉPÔSITAIRE 903. COULEUR 904. FEMME 905. LAMBEAU 906. ANNULER 907. GAINES 908. OCEANUM 909. ESPÈCE 910. FEMME 911. ALLONGÉS 912. DÉPÔSITAIRE 913. COULEUR 914. FEMME 915. LAMBEAU 916. ANNULER 917. GAINES 918. OCEANUM 919. ESPÈCE 920. FEMME 921. ALLONGÉS 922. DÉPÔSITAIRE 923. COULEUR 924. FEMME 925. LAMBEAU 926. ANNULER 927. GAINES 928. OCEANUM 929. ESPÈCE 930. FEMME 931. ALLONGÉS 932. DÉPÔSITAIRE 933. COULEUR 934. FEMME 935. LAMBEAU 936. ANNULER 937. GAINES 938. OCEANUM 939. ESPÈCE 940. FEMME 941. ALLONGÉS 942. DÉPÔSITAIRE 943. COULEUR 944. FEMME 945. LAMBEAU 946. ANNULER 947. GAINES 948. OCEANUM 949. ESPÈCE 950. FEMME 951. ALLONGÉS 952. DÉPÔSITAIRE 953. COULEUR 954. FEMME 955. LAMBEAU 956. ANNULER 957. GAINES 958. OCEANUM 959. ESPÈCE 960. FEMME 961. ALLONGÉS 962. DÉPÔSITAIRE 963. COULEUR 964. FEMME 965. LAMBEAU 966. ANNULER 967. GAINES 968. OCEANUM 969. ESPÈCE 970. FEMME 971. ALLONGÉS 972. DÉPÔSITAIRE 973. COULEUR 974. FEMME 975. LAMBEAU 976. ANNULER 977. GAINES 978. OCEANUM 979. ESPÈCE 980. FEMME 981. ALLONGÉS 982. DÉPÔSITAIRE 983. COULEUR 984. FEMME 985. LAMBEAU 986. ANNULER 987. GAINES 988. OCEANUM 989. ESPÈCE 990. FEMME 991. ALLONGÉS 992. DÉPÔSITAIRE 993. COULEUR 994. FEMME 995. LAMBEAU 996. ANNULER 997. GAINES 998. OCEANUM 999. ESPÈCE



DIX-HUIT CENTS ÉTUDIANTES des Cantons de l'Est et des Bas-Francis ont fait plus ample connaissance avec la Vieille Capitale, jeudi, à l'occasion d'une visite organisée pour elles à Québec. Les jeunes filles de dix à dix-sept ans et leurs professeurs ont été amenées dans deux trains spéciaux venant de Coaticook et Sherbrooke. Le programme de la journée comprenait la célébration d'une messe à la Basilique, ainsi que la

visite du Parlement, de la Citadelle, de la Cité universitaire, de l'Aquarium et du Jardin zoologique. C'était le troisième voyage du genre à être organisé pour des étudiantes des Cantons de l'Est. Deux autres groupes de 4,500 jeunes visiteront Québec encore aujourd'hui et le 1er juin. On voit ici une partie du groupe au moment où les étudiantes prennent le train de retour, à Lévis.

Nouveaux efforts pour régler le problème du stationnement rue St-Jean

L'Association des Marchands et Professionnels de la rue St-Jean va diriger tous ses efforts vers la création d'un terrain de stationnement sur la rue St-Jean à l'intérieur des ramparts, et d'un autre à l'extrémité ouest de la rue St-Jean, dans le quartier St-Jean-Baptiste.

Le nouveau président, M. F.-G. Rouleau, qui a également déclaré à la réunion annuelle de l'association que le taux des cotisations serait diminué afin de favoriser un plus grand nombre d'adhésions. L'Association des Marchands et Professionnels de la rue St-Jean compte pour le moment environ 75 membres, tandis que M. Rouleau estime

qu'il y a une possibilité d'avoir près de 200 membres.

Il existe déjà un terrain de stationnement près de la rue St-Jean, dans la rue Joachim, mais il ne suffit pas aux besoins actuels.

Voici les noms des marchands ou professionnels qui ont été élus

dan le comité de direction, et qui seconderont M. Rouleau: MM. Maurice Corriveau et Maurice Tharcoite, vice-présidents; François Gagnon, secrétaire; Claude Simard, trésorier; Mme Jeanne Hardy, ex-présidente; MM. Roger de Blois, Pierre Robitaille, Jean Drouin, R. Dumas, Gérard Boyer et M. Gilbert, directeurs.

A LA TELEVISION				
CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI	CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE	CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI	CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE	CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI
10:00 Mire et musique 11:00 Am-Stream-Gram 11:30 Crourou 12:00 Horaire commenté 12:10 De tout de tous 1:00 Mire et musique 2:30 Long métrage 4:00 Quilès Inter-Cités 5:00 Champion 5:30 Solf de Dieu 6:00 Nouvelle et météo 6:15 Émission politique 6:30 Alfred Hitchcock 7:00 Première audition 7:30 Ciné-festival 8:00 Dernier recours 8:30 Cinéma international "Filles des Sables" 10:00 Les Couches-Tard 10:30 Téléjournal 10:45 En roulant ma boue 11:20 Cinéma du samedi soir "Double mariage" avec Mirna Loy 12:30 FIN DES ÉMISSIONS	10:00 Mire et musique 11:00 Le jour du Seigneur 12:00 Tribune libre 12:30 A vous Paris 1:10 Les travaux et les jours 2:00 A la pointe de l'exploration 2:30 Lettre ouverte 3:00 Safari 3:30 Carrières 4:00 P=MA 4:30 Orientation 5:00 A l'heure du Concile 5:10 L'heure des Quilles 6:30 Politique 63 6:45 Tout le monde en place 7:00 Robin des Bois 7:30 Papa à raison 8:00 En habit du dimanche 8:31 1-2-3, Rideau "Monsieur un" 9:00 Une Nuit au Moulin Rouge 10:00 Téléjournal 10:15 Blague à part 10:21 Actualités politiques 11:00 Sport-éclair 11:30 FIN DES ÉMISSIONS	2:00 Test Pattern "with music" 2:30 Opening 3:30 World of sport - Baseball - "New York at St. Louis" 4:30 Bowling 5:00 Kingfisher cove 5:30 Bugs Bunny 6:00 Teen Club 7:00 The Beverly Hillbillies 7:30 News and sports 7:45 Curtain "The Saracen Blade" with Ricardo Montalban 9:00 Great movies "Silk Stockings" 10:30 Juliette 11:00 CBC-TV news 11:09 Penthouse 3 "Carnaval in Costa Rica" with Dick Haymes and Vera Ellen 12:44 SIGN OFF	12:30 Test Pattern 12:58 Opening 1:05 Sacred Heart Program 1:15 Light me 1:30 Country calendar 2:00 Youth concert 3:00 Mile de Paris 4:27 CBC-TV news 4:30 Heritage 4:00 20/20 4:30 Twentieth-Century 5:00 The Valiant years 5:30 The nature of things 6:00 Val Parnel show 7:00 Hazel 7:30 Flashback 8:00 Ed Sullivan 9:00 Bonanza 10:00 Clossop 10:30 Quest 11:00 CBC-TV news 11:00 SIGN-OFF	11:00 Am-Stream-Gram 11:30 Crourou 12:00 12 o'clock jubilee 12:30 Première édition 12:45 Midi sport 1:00 Entrée des artistes 1:30 Col 45 2:00 Baseball 4:30 20 ans express 5:00 Champion 5:30 Solf de Dieu 6:00 Invitation 6:15 Politique '63 6:30 Télé-bulletin 6:45 La météo 6:50 Édition sportive 7:00 Soirée canadienne 8:00 Adam ou Ève 8:30 Billet de faveur "Filles de Sables" 10:00 Les Couches-tard 10:30 Téléjournal 10:45 Dernière édition 11:00 Théâtre au coin du feu "Ombre sur Paris" 1:00 sign-off - Fermeture
CHLT-TV - Canal 7 - Dimanche				
11:00 Messe de la Basilique 12:00 Tribune libre 12:30 A vous Paris 1:30 Les travaux et les jours 2:00 A la pointe de l'exploration	2:30 Lettre ouverte 3:00 Documentaire 3:30 Carrière 4:00 P=MA 4:30 Orientation 8:00 A l'heure du Concile	8:30 L'heure des Quilles 9:30 Au nom de la Loi 7:00 Robin des Bois 7:30 Papa à raison 8:00 En habit du dimanche 8:30 1-2-3, Rideau	9:00 Une Nuit au Moulin Rouge 10:00 Téléjournal 10:15 Actualités 10:21 Nouvelles sportives 10:30 Actualités politiques	11:00 Théâtre au coin du feu "Étroupe spéciale" 12:00 Sign Off - Fermeture

Le congrès catéchétique provincial est une vaste consultation populaire

Le congrès catéchétique provincial inauguré hier dans la Cité universitaire, voulait être une vaste consultation populaire sur l'inspiration à donner au nouveau catéchisme en préparation. On peut dire qu'il atteint splendidement son objectif. Huit cents invitations avaient été adressées. Plus d'un millier de participants sont venus de partout se joindre à l'un ou l'autre des quatre grands groupes intéressés: maîtres, parents, écoles normales et clergé paroissial. Et encore, l'examen de conscience en cours vient après de nombreuses consultations antérieures de spécialistes de plusieurs pays.

Au terme de la première journée si remplie et si féconde, S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, a fait remarquer, hier soir, que les recherches en cours ne signifient pas que tout est si mauvais dans nos méthodes d'enseignement

religieux. Loin de là, dit-il, comme d'ailleurs des témoignages très probants le démontrent.

Nous voulons plutôt simplement être de notre temps, dit-il. On est partout engagé dans un mouvement de renouveau et de réformes. Nous aussi, nous voulons tendre au progrès et nous employer à nous améliorer sans cesse. S. Exc. Mgr l'Auxiliaire a vu dans l'affluence des congressistes et leur intérêt pour les études en marche un souci évident de travailler à toujours mieux faire.

S'adressant plus particulièrement aux maîtres, religieux et laïques, Mgr Audet a apprécié les travaux qu'ils poursuivent actuellement, à la faveur de leur congrès, comme la partie la plus belle et la plus magnifique d'un ministère. Apportez-y tout votre cœur, dit-il. L'avenir chrétien, l'avenir des hommes dans l'Église en dépend.

Pour établir que les méthodes actuelles d'enseignement religieux n'ont pas porté de si mauvais fruits, Mgr Audet a référé au témoignage récent d'un religieux étranger. J'ai confessé dans tous les pays du monde, affirmait ce visiteur religieux, et je puis dire qu'il n'y a aucun endroit où l'on se confesse si bien que dans la province de Québec.

Faisant allusion aux délibérations sur le rôle du maître quant à l'enseignement catéchétique, Mgr Audet a référé au témoignage d'une mère de famille dans un comité du congrès pour affirmer que les enfants ont le goût de Dieu quand ils arrivent à l'école et qu'ils aiment qu'on leur en parle. Ils aiment entendre parler de Dieu, dit-il, parce qu'ils sont des baptisés et qu'ils ont les sept dons du Saint-Esprit. Mgr Audet a de plus déclaré que le catéchisme est la matière au programme que préfèrent les enfants.

Dix commissions ont siégé simultanément au sein de chacun des quatre groupes hier après-midi pour s'interroger sur les différents aspects de l'enseignement du catéchisme. C'est dire que quarante commissions en tout étaient à la tâche. En fin d'après-midi, les dix commissions se sont réunies en séance plénière de chaque groupe pour livrer les conclusions de leurs recherches sur les questions soumises, intéressant toujours l'éducation religieuse.

Trois évêques, membres de la commission épiscopale de l'enseignement religieux, apportent leur lumière aux congressistes. Ce sont en outre de S. Exc. Mgr Audet, LL. EE. NN. SS. Marius Paré, évêque de Chiboumimi, et Jean-Marie Fortier, auxiliaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

M. Fernand Toussaint, directeur des services académiques de la Corporation des Instituts et Institutrices du Québec, a présidé à la séance plénière des maîtres à laquelle a voulu participer Mgr Audet. Les rapports furent présentés par Miles Monique Dienne et Louise Girard, le R. Frère Claude, Mlle Jeanne d'Arc Guerin, Jacqueline Gagnache, M. Bernard Chandonnet, le R. Frère Bertin-Joseph, la R. Soeur Sainte-Georgette, M. Jean-Guy Bélanger et M. Vincent Brousseau. Ces rapports sont une ébauche qui inspirera l'assemblée générale des quatre groupes demain, approuvé pour la rédaction des recommandations définitives.

Le directeur de l'Institut catéchétique du diocèse de Québec, M. l'abbé Jacques Lafort, agit comme directeur du comité d'organisation du congrès. Le logement de la multitude des congressistes a évidemment posé un problème. Plusieurs centaines bénéficient de l'hospitalité de la Maison des Étudiants et de l'Académie de Québec. Les autres ont trouvé place dans les différents hôtels de la ville.

Formule projetée pour expérimenter le nouveau catéchisme

Une dizaine de classes-pilotes à travers la province éprouveront dès l'an prochain la formule projetée pour le nouveau catéchisme. Mais il pourrait s'écouler deux et même trois ans avant que le catéchisme en préparation puisse être offert à tous les enfants catholiques du Québec dans sa forme définitive. M. l'abbé Robert Gaudet, secrétaire de l'Office provincial catéchétique, a divisé la chose, hier, à des groupes de congressistes. Le nouveau catéchisme veut s'appuyer davantage sur les textes bibliques. On s'emploie à le bien adapter à l'esprit de l'enfant et à rendre l'étude plus facile.

De la nécessité de faire appel à des pédagogues, psychologues, sociologues et autres spécialistes dont les lumières peuvent être mises en œuvre dans les recherches en cours. On a déjà recueilli les conseils de spécialistes de plusieurs pays étrangers, notamment de l'Allemagne, de la France et de la Belgique. Inutile de dire que plusieurs spécialistes canadiens ont aussi apporté leur concours.

La responsabilité du futur catéchisme relève de l'Office provincial catéchétique, dont le président est S. Exc. Mgr Germain-Marie Coderre, évêque de St-Jean. M. l'abbé Gaudet en est le secrétaire permanent. L'Office a fait appel à la collaboration de trois spécialistes, MM. les abbés Réginald Marsolais, de Joliette, Marcel Caron, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et Jean-Paul Beaubien, de Rimouski.

L'Institut catéchétique de l'université Laval, il va sans dire, apporte une collaboration utile aux travaux préliminaires de préparation du futur catéchisme. Le directeur de l'Institut est M. l'abbé Jacques Lafort, du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, dont S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, voulut prêter les services à l'université Laval.

On a fait appel à la coopération des maîtres, des parents, des écoles normales et du clergé paroissial. La Corporation des Instituts et Institutrices catholiques du Québec de même que

la Fédération des Frères enseignants et celle des Soeurs enseignantes sont à l'œuvre depuis un certain temps déjà.

Le congrès catéchétique provincial en cours permet de rejoindre les parents et d'obtenir des recommandations inspirées par leur expérience. Les Associations de Parents sont largement représentées au congrès et leurs délégués travaillent dans dix commissions différentes.

Les écoles normales participent aussi très activement au congrès. Le clergé paroissial, on le soupçonne bien, figure dignement. Les délégués de chacun des deux groupes sont aussi répartis en dix commissions.

Le congrès apportera aux spécialistes chargés de la préparation du nouveau catéchisme les opinions des différents milieux intéressés. Le catéchisme sera donc authentiquement de la sorte une oeuvre de collaboration.

Un banquet à \$1,000 le couvert

NEW YORK (Reuter) — A l'occasion du 46e anniversaire du président Kennedy, des artistes et des personnalités de la haute société américaine ont assisté à un banquet à \$1,000 le couvert hier soir au fastueux hôtel Waldorf Astoria, à New York.

Les sommes recueillies par suite de ce banquet, seront versées à la caisse électorale du parti démocrate.

Parmi les artistes présents, on note Peter Lawford, beau-frère du président des États-Unis, Rex Harrison, Audrey Hepburn, Jimmy Durante et Louis Armstrong, le vice-président Lyndon Johnson, M. Adlai Stevenson, chef de la délégation américaine à l'ONU et M. Robert Wagner, maire de New York, assistaient également à ce banquet.

ROBBIALAC

REGISTERED TRADE MARK

PEINTURES

JENSON & NICHOLSON

CANADA LTD.

MONTREAL TORONTO

DES ESSAIS PROUVENT QUE LA NOUVELLE PEINTURE ROBBIALAC A UN PLUS GRAND POUVOIR COUVRANT QUE LES AUTRES PEINTURES CONNUES ET ESSAYÉES



Essai du pouvoir couvrant en une seule couche.

Maintenant, Robbialac, les peintures de renommée mondiale, sont fabriquées au Québec

Des essais avancés ont été effectués en laboratoire avant la présentation des peintures Robbialac. Ces essais ont révélé que, parmi les peintures des 7 principales marques canadiennes mises à l'épreuve, aucune n'a dépassé le pouvoir couvrant, l'égalité de la surface (texture), ni la blancheur éclatante de la peinture Robbialac, pour l'intérieur comme pour l'extérieur.

Application facile—Les peintures de métier savent que plus le pouvoir couvrant de la peinture est grand, plus il est facile de bien couvrir avec une couche solide, même si l'on n'est pas un expert. Il est donc facile aussi de peindre avec Robbialac, car ces peintures ont une consistance épaisse que leur confèrent les résines et leur forte teneur en pigments.

Fracheur durable—La surface exceptionnellement lisse de la peinture Robbialac ne retient pas de poussière et conserve sa fraîcheur plus longtemps que toute autre peinture, quelle que soit la température.

GAGNEZ UNE ARMURE OU \$2,000 COMPTANT A l'occasion du concours de la peinture Robbialac de qualité, vous pouvez gagner, et ce pendant une période limitée, une véritable armure ancienne (qui symbolise la protection digne d'une armure, assurée par la peinture Robbialac), ou \$2,000 en argent, plus des prix de consolation comprenant des escabeaux en aluminium Werner, de qualité supérieure.

ROBBIALAC

Les peintures de renommée mondiale fabriquées au Québec

ARTHUR Blais

AUTOMOBILES, Inc.

51, rue St-Henri, Lévis, Q. C. G. 1K6

MAINTENANT CENTRALISE DANS UN MEME LOCAL

- REPARATIONS
- VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGÉES
- PIECES AUTHENTIQUES FORD
- MECANICIENS TRES COMPETENTS
- PEINTURE ET DEBOSSAGE

Ouverture des Indiens au stade

L'ÉVÉNEMENT

Québec, samedi 25 mai 1963

Les Sabourinades SPORTIVES



avec ROLAND SABOURIN

A L'APPROCHE DES ASSISES DU HOCKEY

A l'approche de l'assemblée générale annuelle de la Ligue Nationale de hockey, réunion qui en réalité est une du hockey professionnel, les amateurs s'interrogent sur la saison 1963-64. Ils ont bien hâte de voir combien des nombreuses rumeurs qui ont circulé depuis le printemps dernier seront confirmées au cours de la prochaine quinzaine.

S'il faut en croire toutes les rumeurs lancées depuis quelques semaines, ces assises seront les plus mouvementées vues depuis quelques années. Certains clubs de la Ligue Nationale de hockey ne seraient plus reconnaissables à l'automne, tellement il y aurait de nouvelles figures.

Toujours selon les rumeurs, les Canadiens devraient être ceux à subir le plus de changements. Personnellement, nous ne croyons pas que le chambardement sera aussi vaste que celui que l'on attend à la suite des rumeurs autour de Jacques Plante, Bernard Geoffrion, Phil Goyette, Tom Johnson et les autres.

Les Canadiens sont probablement prêts à laisser partir ces joueurs, mais dans les cas de Plante et Geoffrion ils exigent trop pour que de tels marchés puissent être favorables à ceux qui les acceptent. Le Tricolore devra avoir beaucoup plus que ce que l'on a mentionné pour se départir de ces deux joueurs, surtout s'il veut reconquérir le championnat et la coupe Stanley avant le départ de Frank Selke et Toe Blake.

Pour avoir des changements, il y en aura. Cependant, nous croyons qu'ils n'atteindront pas l'ampleur qu'on leur donne depuis quelques semaines. Ces magnats n'échangent pas des joueurs pour le simple plaisir de faire des changements.

LES AS ONT BESOIN DE ROBUSTESSE

Il y a aussi ceux qui s'intéressent aux As de Québec. Si certains gens s'inquiètent autant du club durant l'hiver qu'ils le font en dehors de la saison de hockey, nos représentants de la Ligue Américaine n'auraient aucune difficulté à attirer les 250.000 personnes dont ils ont besoin pour rivaliser financièrement avec leurs rivaux.

Nombre de gens nous ont demandé quel allait être l'alignement des As, l'hiver prochain? Nous n'en savons rien. D'autres ont été plus audacieux et nous ont demandé de nommer les joueurs que nous voudrions revoir et ceux qui à notre avis, devraient partir. C'est là un problème qui relève de la régie interne.

En tant que chroniqueur sportif, nous n'aurions aucune objection au retour de Charlie Hodge, dans les buts; Jimmy Morrison, John Hanna et Frank Martin, à la défense; ainsi que Bill Sutherland, Terry Gray, Michel Labadie, Guy Rousseau, Jean-Marie Cossette et Bill Dineen, à l'avant. Nous ne nous objectons pas au retour des autres, car il y en aura certainement, mais nous croyons que le club peut se permettre d'en disposer.

Un joueur à qui nous aurions aimé accorder une autre chance est Ronnie Atwell, mais il est décidé qu'il ne reviendra pas. Atwell aurait probablement pu se faire valoir encore plus avec une équipe un peu plus robuste à l'avant. L'instructeur Floyd Curry a dit qu'il se proposait de voir à améliorer ce point. Pour avoir du succès dans l'Amérique, les As devront avoir quelques joueurs d'avant qui n'ont pas froid aux yeux, justement pour donner confiance aux plus timides. De la robustesse, c'est ce qu'il faut aux As.

PARMI LES NOTES DU SAMEDI MATIN...

Si le temps le permet, l'ouverture officielle de la saison de baseball à Québec aura lieu demain avec les premières joutes locales des Indiens et du Parc Marchand... Il aurait été souhaitable que les dates de ces deux clubs n'entrent pas en conflit, mais c'est une situation difficile à éviter maintenant que les Athlétiques font partie de la Ligue Provinciale... Nos meilleurs vœux de succès s'adressent à ces trois équipes... Nous laissons les amateurs libres de choisir l'endroit où ils veulent aller, car en autant que nous sommes concernés toutes ces organisations sont égales...

Il y a quelque temps, Fernand Simard venait nous visiter pour nous annoncer qu'il abandonnera la boxe, à l'automne... A ce moment-là, il parla de combats contre Sparkie et Gardiner, avant sa retraite, mais il n'avait pas été question du match contre Joey Durelle... Quand nous avons appris de son gérant Louis Belanger que Fernand rencontrerait Durelle, nous avons émis l'opinion que c'était ridicule... La raclée qu'il a subie a confirmé notre appréhension, et ce ne sont pas les éloges faits par la Presse Canadienne sur son courage qui le guériront des blessures qu'il a encaissées...

Une bonne délégation de Québec participera lundi au tournoi pro-press "O'Keefe" du Country Club à St-Lambert... On en profitera pour annoncer le calendrier des différents tournois pour les golfeurs professionnels du Québec, au cours de 1963, ainsi que les tournois amateurs... Georges Labrecque compte sur la représentation de la Galerie Sportive de Québec et les pros de la région pour ramener tout au moins quelques honneurs...

Les combats de jeudi

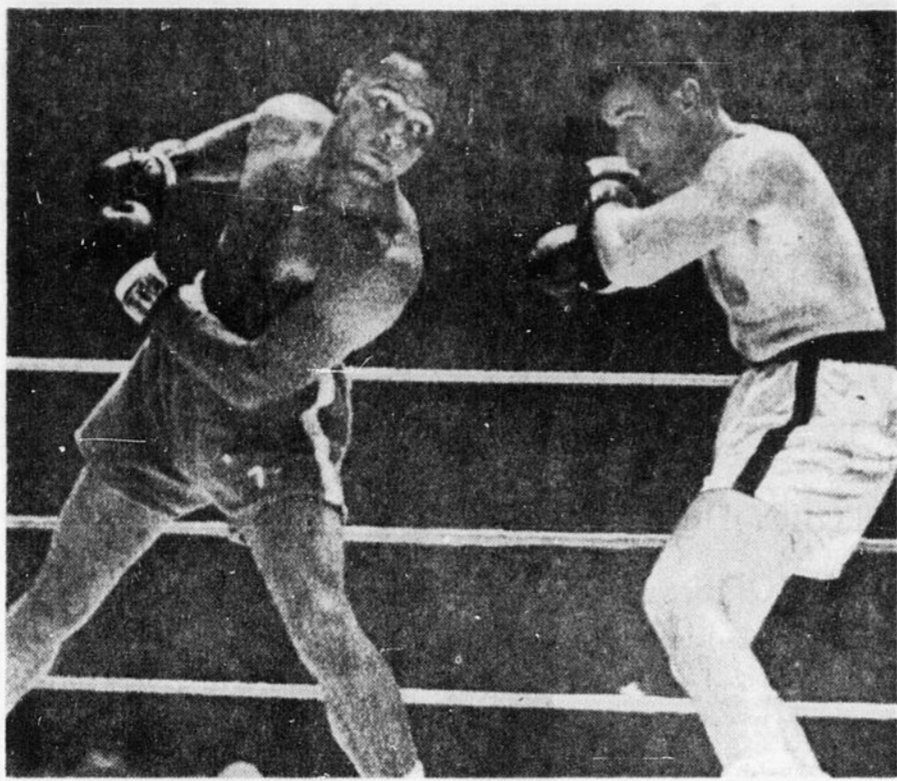
Par la PRESSE ASSOCIEE

ROME — Giulio Rinaldi, 174 livres, d'Italie, vainqueur aux points en 15 rounds, sur Erich Schoepner, 174 livres, d'Allemagne fédérale. Rinaldi a ainsi conservé le titre de champion européen mi-jour.

ROME — Nino Benvenuti, 159 livres, vainqueur aux points sur Jimmy Beecham, 159 livres, de

Philadelphie, en 8 rounds. Au cours de la même réunion, Wayne Bethea, 207 livres, de New York, a vaincu aux points en 8 rounds, l'Italien Giuseppe Migliari, 192 livres.

MONTREAL — Zora Foley, 200 livres, de Chandler, en Arizona, a eu raison, aux points en 10 rounds, du Montréalais Robert Cleroux, 206 livres.



GARDE A L'OEIL: Le poids lourd Zora Foley, de Chandler, Arizona, garde les yeux rivés sur son adversaire Robert Cleroux, de Montréal, après lui avoir porté un crochet de gauche.

Foley a eu l'avantage durant toute la bataille de 10 rondes et s'est mérité une décision unanime sans trop de difficultés. Le combat a été disputé à Montréal, jeudi soir.

Visite du Kénogami au Parc Marchand, demain

L'équipe du Parc Marchand disputera trois joutes en fin de semaine dans la ligue de baseball Régionale du Saguenay,

dont un programme double demain après-midi à deux heures au Parc Marchand, marquant l'ouverture de la saison de cette

nouvelle équipe à Québec.

Ce soir, le Parc Marchand va jouer sa deuxième joute de la saison à Chicoutimi, contre les champions de la ligue du Saguenay l'an dernier. L'équipe québécoise, qui a fait un brillant début de saison en gagnant sa première joute dans cette ligue, recevra le club Kénogami demain après-midi dans un programme double.

Grandes courses cyclistes demain à Val St-Michel

Un grand programme de courses cyclistes sera présenté demain après-midi à la piste Québec Modern Speedway de Val St-Michel. Le tout commencera à 2 heures et parmi les concurrents inscrits, on pourra voir Richard Bossé, le fameux coureur de 20 ans de Charlesbourg tenant de remporter sa deuxième victoire d'affilée dans une

course à caractère provincial et la onzième de sa carrière; Aurelio Battello de Montréal, récemment revenu du Brésil, espérant prendre sa revanche sur le porte-couleur du Centre Du-rocher; Jean Gagnon pouvant les éclipser tous les deux, le phénomène cycliste André Cloutier de Charlesbourg, expérimentant sa première course d'importance chez les "grands"; Benito Quatela ayant bonne espérance de semer tout le monde par son "train d'enfer"; le français Ange Roussel gagnant du Tour de St-Laurent 1960 et gagnant de la Côte d'Ivoire (11 jours) tout récemment, sans oublier les frères Longchamps qui peuvent créer une surprise après s'être mis en évidence dans les courses de printemps.

Assemblée de la ligue de Sillery

La ligue de balle-molle de Sillery convoque les représentants des clubs du circuit à une importante assemblée qui aura lieu demain matin à dix heures au Chalet de l'OTJ St-Colomb. Cette assemblée a pour but d'éclaircir la mesentente qui s'est produite au sujet du refus de la Commission des Loisirs de Sillery de permettre aux joueurs de l'extérieur de jouer à Sillery. Tous les représentants des clubs sont priés d'être présents à cette réunion.

André Carrier, un droitier, sera le lanceur débutant dans la sixième joute qui commencera à six heures, Raymond Bélanger, qui a assuré la première victoire de l'équipe locale par 7-2 à Arvida dimanche dernier, sera utilisé comme lanceur de relève si nécessaire pour la joute de ce soir et la première demain, tandis que Jean-Louis Simon sera appelé en relève pour la deuxième joute du programme double si le cas se présente. Jacques Lachance, qui s'est signalé à Arvida en frappant le premier circuit de la saison dans cette ligue, sera dans l'uniforme du Parc Marchand pour les trois joutes de fin de semaine.

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

ATHLETISME
Concours Intercolleg: A 9:05 a.m., éliminatoires; 2:00 p.m., finale sur le terrain du Collège des Jésuites.

BASEBALL
Ligue Masséotte: St-Albert à Portneuf; Poliquin Tire Service à Beauport.

COURSES SOUS HARNAIS
Piste de l'Expo: A 8:00 p.m., programme de six classes.

GOLF
Club Alpin: A 8:30 p.m., soirée d'ouverture.
Club Royal Québec: Tournoi de la coupe "Moi et Jean" à 18 trous.

DEMAIN

BALLE-MOLLE
Ligue de Sillery: A 10:00 a.m., assemblée à l'OTJ de St-Colomb.
Ligue Stadacona: A 1:30 p.m., programme double d'ouverture, à Stadacona.

Ligue St-Rodrigue: A 1:45 p.m., joute d'ouverture à l'OTJ, St-Rodrigue.

BASEBALL
Ligue Babe Ruth: A 1:45 p.m., programme double d'ouverture, le dimanche. Vio. 1. au Parc Violette.
Ligue Junior: A 2:00 p.m., joute de l'Expo.
Ligue Masséotte: A 2:00 p.m., joute de l'Expo.
Ligue Provinciale: A 2:00 p.m., joute d'ouverture, Plessisville-Indiens, au stade municipal.
Ligue de Saguenay: A 2:00 p.m., programme double, Kénogami-Parc Marchand, au Parc Marchand de St-Albert le Grand.

COURSES SOUS HARNAIS
Piste de l'Expo: A 2:00 p.m., programme de six classes.

CYCLISME
Québec Modern Speedway: A 2:00 p.m., courses à la piste de Val St-Michel.

SOCCER
Ligue Nationale: A 7:30 p.m., joute Spartiatikos-International, au stade municipal.



CHEZ LES AS: La direction des As de Québec de la ligue Américaine de Hockey a annoncé hier, que l'ailier droit Michel Labadie, à gauche, et l'ailier gauche Guy Rousseau avaient été réengagés en vue de la saison 1963-64. Labadie en sera à sa quatrième saison dans l'uniforme des As, tandis que Rousseau entreprendra une troisième saison à Québec.



Demain à deux heures contre Plessisville

Les Indiens de Québec, avec un nouveau gerant, Terry McKeeney, ouvrent leur septième saison dans la ligue Provinciale de baseball, à deux heures demain après-midi au stade municipal.

demiers lanceurs, les Indiens ont maintenant cinq lanceurs, et deux receveurs avec Jean-Guy Gervais et Scullion. Ce dernier a joué avec le club Alma dans la ligue Régionale du Saguenay l'an passé.

A cette occasion, pour la première série "home and home" de la saison, les Braves de Plessisville, champions l'an dernier, iront disputer leur première joute de baseball, à deux heures demain après-midi au stade municipal.

Les directeurs du club des Indiens ont organisé une parade motorisée dans les rues de la ville qui précédera la joute d'ouverture demain, et dont le départ aura lieu à midi et trente le au carré d'Youville. Le parcours de la parade sera le suivant: carré d'Youville, côté d'Abraham, rue de la Couronne, boulevard Charest, rue du Pont, de l'avenue de rue, rue Dorchester et arrivera au stade municipal. Tous les joueurs des Indiens seront de cette parade ainsi que les Braves de Plessisville.

Demain soir également, les Athlétiques de Québec, la deuxième équipe locale complétant les cadres, de la ligue Provinciale, iront disputer leur première joute de la saison à Thetford Mines. Les Athlétiques, dont Jean-Guy Hébert est le gerant, feront leur ouverture à Québec mardi soir.

Plusieurs dignitaires ont été invités pour la cérémonie d'ouverture dont le premier ministre de la Province, M. Jean Lesage, ainsi que le premier magistrat de la cité, M. Wilfrid Hamel.

Le droitier Léandre "Lee" Nicholas, qui avait battu deux fois les Indiens la saison dernière dans leur série semi-finale contre les Mineurs de Thetford, et qui a été engagé par les Indiens cette saison, a été désigné comme lanceur débutant contre Plessisville. Nicholas a conservé un record de dix victoires contre quatre défaites l'an dernier.

Dans le camp des visiteurs, le lanceur probable serait le gaucher Pierre Bellemare. Pour la joute de demain soir à Plessisville, McKeeney a annoncé Jean Lemelin comme lanceur débutant.

Le nouveau gerant des Indiens, qui en est à sa quatrième saison avec l'équipe et qui est très optimiste à ses débuts à ce nouveau poste, a annoncé l'engagement des lanceurs droitiers Jacques Grenier et Gérard Perland, du gaucher Pierre Deslauriers, du receveur Don Scullion, de l'arrêt-court Marc Lapointe, Pierre Crepeault, et des joueurs de champ extérieur Pierre Thivierge, champ centre, et Yvon Auclair.

Avec l'engagement des trois

L'International reçoit le Spartiatikos au stade

Le club de soccer International, représentant de notre ville dans la Ligue National, jouera sa deuxième partie de la cédule régulière demain soir, à 7:30, au stade municipal contre le Spartiatikos.

Le Spartiatikos, champion de la Ligue Nationale no. 2 l'année passée, est une équipe bien renforcée cette année, avec 4 nouveaux joueurs d'avant récemment arrivés de Grèce. C'est un club rapide, rusé qui accepte difficilement la défaite. On s'en souvient sans doute pour avoir vaincu le club local, l'an passé, par un compte de 5 à 3, après avoir pour les 5 dernières minutes de la partie, changé de gilets pour un costume identique au nôtre, au moment précis où l'équipe locale gagnait par 3 à 0.

Le Spartiatikos, champion de la Ligue Nationale no. 2 l'année passée, est une équipe bien renforcée cette année, avec 4 nouveaux joueurs d'avant récemment arrivés de Grèce. C'est un club rapide, rusé qui accepte difficilement la défaite. On s'en souvient sans doute pour avoir vaincu le club local, l'an passé, par un compte de 5 à 3, après avoir pour les 5 dernières minutes de la partie, changé de gilets pour un costume identique au nôtre, au moment précis où l'équipe locale gagnait par 3 à 0.

Le club local se réserve donc une revanche bien méritée. Dans les rangs de l'International, notons l'acquisition d'un nouveau joueur pouvant jouer à la défense ou comme gardien de buts. Il s'agit de Frederico Schletter, d'origine mexicaine, qui fut reconnu comme l'un des meilleurs joueurs des rangs juniors au Mexique, il y a quelques années. Joueur intelligent et calme, sa spécialité est le puissant botte de dégagement.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Cincinnati — Mahaffey (2-4) vs Nuxhall (3-2).

Houston à Chicago — Farrell (4-4) vs Jackson (2-5).

Los Angeles à San Francisco — Podres (3-3) vs O'Dell (6-0).

New York à St-Louis — Jackson (4-3) vs Washburn (5-3).

Pittsburgh à Milwaukee — Gibbon (2-1) vs Shaw (1-2).

LIGUE AMERICAINNE

Washington à New York — Cheney (4-4) vs Terry (4-4).

Baltimore à Cleveland — Pappas (4-0) vs Ramos (2-1).

Chicago à Minnesota — Pizarro (3-1) vs Pascual (5-4).

Boston à Detroit — Wilson (4-3) vs Faul (1-0).

Kansas City à Los Angeles (soir) — Wickersham (2-3) vs Turley (1-3) ou Osinski (2-1).

Baseball

HLER

Ligue Américaine
Kansas City à Los Angeles (soir)
Chicago à Minnesota (soir)
Boston à Detroit (2)
Baltimore à Cleveland (4)
Washington à New York (4)

Ligue Nationale
Houston à Chicago
Philadelphie à Cincinnati (1)
Pittsburgh à Milwaukee (2)
New York à St-Louis (2)
Los Angeles à San Francisco (soir)
Columbus à Syracuse (3)
Jacksonville à Atlanta (3)

QUOTIDIEN

Ligue Américaine
Kansas City à Los Angeles (soir)
Chicago à Minnesota (soir)
Boston à Detroit (2)
Baltimore à Cleveland (4)
Washington à New York (4)

Ligue Nationale
Houston à Chicago
Philadelphie à Cincinnati (1)
Pittsburgh à Milwaukee (2)
New York à St-Louis (2)
Los Angeles à San Francisco (soir)
Columbus à Syracuse (3)
Jacksonville à Atlanta (3)

HEMAIN

Ligue Américaine
Kansas City à Los Angeles (soir)
Chicago à Minnesota (soir)
Boston à Detroit (2)
Baltimore à Cleveland (4)
Washington à New York (4)

Ligue Nationale
Houston à Chicago
Philadelphie à Cincinnati (1)
Pittsburgh à Milwaukee (2)
New York à St-Louis (2)
Los Angeles à San Francisco (soir)
Columbus à Syracuse (3)
Jacksonville à Atlanta (3)

Ligue de Quilles Québec-District

Après trois rencontres en quart de finale des éliminatoires de la ligue de petites quilles Québec-District, trois équipes occupent la tête de leur section respective. Ce sont les clubs Humphry-Dumpty, Rocks Construction et Bouchard Auto.

Le club Bouchard Auto a obtenu un "bye" et passe automatiquement en finale tandis que les clubs Humphry-Dumpty et Rocks Construction se feront face dans la semi-finale à l'affiche pour demain et qui consistera en une série de dix parties "home-and-home".

Les cinq premières parties seront jouées à 2 heures à la salle Barbeau de St-Emile et les cinq autres, à 8 heures, à la salle St-François d'Assise.

Tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue insupportable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enlevée par un bon tonique.

Conifiez-vous avec les nouvelles PILULES ACRQ, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix réduits.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Pour une semaine seulement

PEUGEOT 404

complètement neuve

REG. 2950. \$2495.

EN SPECIAL

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

Tant qu'il y en aura!

J.A. BEGIN LTEE

Automobiles

ROND-POINT - Lévis

Tél.: 837-9363

Bonnes attractions aux courses y compris une Invitation Trot

Le Club de Courses Jacques-Cartier Inc. a de nouveau préparé deux programmes pour la présente fin de semaine et la première de ces cartes est à l'affiche pour ce soir tandis que l'autre aura lieu demain après-midi avec premier départ à 2:15 p.m.

L'attraction principale de ce meeting de deux jours sera l'Invitation Trot avec huit chevaux à l'affiche pour demain. Woody Regent, un excellent trotteur,

sera en quête d'une troisième victoire consécutive dans cette catégorie mais il devra montrer beaucoup plus de rapidité pour ce faire. En effet, les joutes ne sont pas satisfaisantes du point de vue enregistré par certaines classes de chevaux et des avis sévères ont été donnés à tous les intéressés. L'on devra montrer plus de constance dans la façon de conduire l'allure de chaque course, et les amateurs seront ainsi assurés d'épreuves

beaucoup plus rapides. L'on espère que la grippe chevaline ne fera pas de dégâts en fin de semaine et en prévision des retraits possibles les officiels du Club ont ajouté des chevaux éligibles partout où il y a eu possibilité et l'on a même organisé une course substitut pour le programme de demain. Cette classe pourra être insérée au programme si l'un des numéros réguliers doit être contre-amné.

Val St-Michel — Route Valcartier

QUEBEC MODERN SPEEDWAY

DEMAIN

COURSES DE STOCK CARS

Les meilleurs coureurs de la Province de l'Ontario "Des sensations!"

En cas de pluie, venez le samedi suivant le 25 mai.

Club de Golf (Municipal) Métropolitain Inc.

ROUTE DE LA PROMENADE - ANCIENNE-LORETTE 5 MILLES DE QUÉBEC

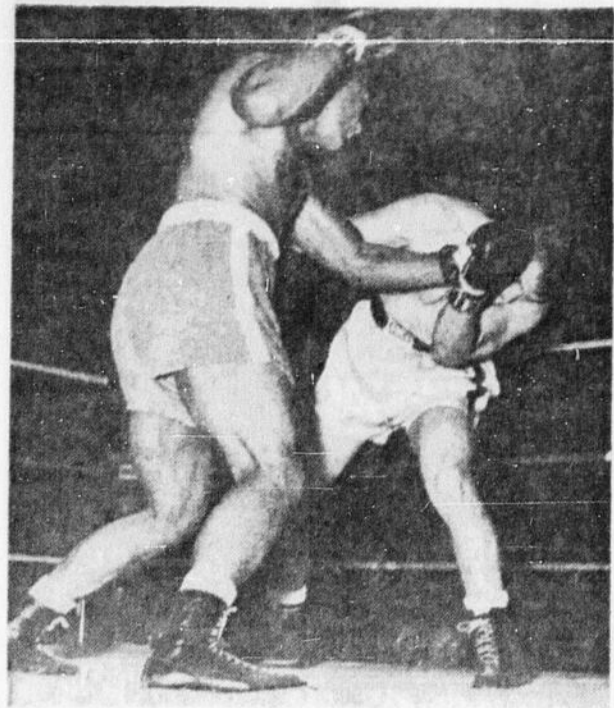
Magnifique "CLUB HOUSE"

NOMBRE DE MEMBRES LIMITE

Cotisation annuelle \$45.00

POUR TOUTE INFORMATION VEUILLEZ VOUS ADRESSER AU COMPTOIR D'INFORMATION, PLACE LAURIER, DE 9 h. A.M. à 9 h. P.M.

Du lundi au vendredi - Tél.: 653-9318



COMBINAISON UNE-DEUX : Zora Folley (à gauche) de Chandler, Arizona, ébranlé durement son rival Robert Cléroux, de Montréal, avec une gauche, et se prépare à lancer sa droite alors qu'il était en voie de se mériter une victoire par décision unanime dans ce match poids lourd de 10 rondes, disputé à Montréal, jeudi soir.

Pour la coupe Davis

Le Canada ira jouer au Mexique en août

MEXICO (UPI) — Le Mexique jouera contre le Canada au mois d'août dans la première ronde des éliminatoires de la coupe Davis pour la zone nord-américaine, selon ce qu'a annoncé hier la Fédération Mexicaine du Tennis, en plus de dévoiler son choix de l'équipe de ce pays pour la compétition mondiale.

Mario Llamas ne figure pas dans le choix de l'équipe de la coupe Davis pour la première fois depuis de nombreuses années, et on a confirmé qu'il avait joint les rangs professionnels comme instructeur d'un club de sports local.

Trois habitués sur les équipes internationales du Mexique, Antonio Palafox, Rafael Osuna et Francisco (Pancho) Contreras, ont été nommés pour l'équipe de ce pays pour la coupe Davis, de même que le champion national mexicain Juan Arredondo, et les substitués Vicente Zarazua et Joaquin Loyo Mayo.

Pancho Contreras, qui a conduit le Mexique jusqu'en finale

mondiale l'année dernière, a de nouveau été nommé capitaine.

Les dates de la série Mexique-Canada ont été annoncées comme étant du 3 au 5 août, à Mexico. Les autres éliminatoires de la première ronde comprennent les États-Unis contre le Tchécoslovaquie du 14 juin au 16 juin, et l'Équateur contre les Antilles britanniques sans aucune date spécifiée cependant.

Le Venezuela jouera contre le gagnant de la compétition Équateur-Antilles britanniques.

La Fédération a déclaré que Ezequiel Reyes avait été invité à se joindre à l'équipe de la coupe Davis, mais ce dernier a décliné l'invitation pour raisons personnelles.

Les équipes de la coupe Davis du Mexique et du Canada se sont affrontées pour la dernière fois en 1961 à Québec.

Le gagnant de la série Mexique-Canada jouera ensuite contre le vainqueur de la série États-Unis-Iran.

Palafox et Osuna ont fait parvenir leurs inscriptions pour le tournoi de Wimbledon qui débutera en juin, selon ce qu'a fait savoir la Fédération.

Un porte-parole a dit que le Mexique et les États-Unis devraient émerger comme gagnants de la première ronde, dans lequel cas le Mexique a suggéré que leur série se joue du 17 au 19 août afin que les joueurs puissent participer aux championnats de doubles nationaux des États-Unis à Boston et au tournoi national de simples à Forest Hills.

Seize clubs ont partagé \$103,793 dans les éliminatoires de hockey junior et senior

BRANDON, Manitoba (PC) — Seize clubs se sont partagé un profit de \$103,793 dans les éliminatoires de hockey senior et junior au Canada, en 1963.

Ces chiffres ont été rendus publics ici jeudi au cours de l'assemblée annuelle de la Canadian Amateur Hockey Association.

La plus grosse part est allée aux Oil Kings d'Edmonton qui ont défait les Flyers de Niagara Falls en six joutes pour le championnat national du hockey junior.

Ce club-ferme du Detroit a recueilli \$31,231 comme part des recettes après déductions pour dépenses et frais de patinoires. Les Flyers ont reçu \$17,971.

Des huit équipes ayant pris part aux éliminatoires de la coupe Allan, les Maroons de Winnipeg gagnèrent la finale et reçurent \$7,563.

Dans les deux cas, un boni de la CAHA pour être en finale a augmenté le total tandis que la taxe d'hôpital de l'Ontario l'aurait diminué.

Winnipeg et Windsor choisis

BRANDON, Manitoba (PC) — Les deux meilleures équipes de hockey senior du Canada ont été choisies jeudi pour entreprendre des tournées outre-mer, par la Canadian Amateur Hockey Association.

Les Bulldogs de Windsor feront une tournée en Russie vers la fin du mois de novembre tandis que les Maroons de Winnipeg iront en Europe plus tard durant la saison. Les dates précises n'ont pas été dévoilées.

Les Bulldogs ont gagné la coupe Allan cette année en triomphant des Maroons dans la finale senior du Canada, à Windsor, Ontario.

Le choix des clubs Windsor et Winnipeg a été fait lors de l'assemblée annuelle de la CAHA ici au cours d'une réunion à huis clos du bureau de direction.

Revers de l'Australienne Margaret Smith à Paris

Paris (UPI) — Il n'y aura pas de grand chelem cette année dans le tennis féminin. L'Australienne Margaret Smith, considérée actuellement comme la meilleure joueuse au monde et qui avait déjà remporté la victoire dans le tournoi australien, a été la victime d'une surprise hier dans un match de la ronde quart de finale du tournoi International de France.

Margaret Smith, classée première dans le tournoi, a subi une défaite de 6-3, 8-6 contre Vera Sukova de la Tchécoslovaquie. Margaret Smith avait besoin d'une victoire dans le tournoi de Paris ainsi qu'à Wimbledon et aux États-Unis pour réaliser le grand chelem. Le seul exploit du genre dans le tennis féminin fut réussi par Maureen Connolly des États-Unis en 1953.

"Je n'étais pas en bonne condition aujourd'hui et, de fait, je n'ai pas encore joué du bon tennis cette année," a dit Mme Smith après le match. Et elle ajouta: "Vera a trop bien joué pour moi".

Dans le simple masculin, Roy Emerson d'Australie a atteint la ronde semi-finale et conserve ainsi ses chances de réussir le grand chelem. Emerson a déjà le championnat australien dans sa poche.

Mme Sukova, battue en finale du tournoi de Wimbledon par

Karen Susman de Chula Vista, Cal., l'an dernier, jouera aujourd'hui en demi-finale contre Ann Haydon-Jones qui est devenue la favorite pour gagner le tournoi.

Dans le seul match de la ronde semi-finale du simple féminin joué hier, Leslie Turner d'Australie, classée deuxième, a triomphé de Christine Truman d'Angleterre par 11-9, 6-2. Dans la finale de l'an dernier, à Paris, Leslie Turner avait perdu contre Margaret Smith. Hier, Emerson et Manuel Santana d'Espagne ont joué deux matches consécutifs pour atteindre la finale du double masculin.

En quart de finale, Emerson et Santana, classés aux deuxième rang, ont battu l'équipe française de Patrice Beut et de Daniel Costes par 6-3, 3-6, 2-6, 6-1, 6-2. Quelques minutes plus tard, Emerson et Santana retournaient sur le court pour faire face à l'équipe anglaise formée de Billy Knight et de Mike Sangster, en demi-finale. Le match ne dura que 57 minutes et Emerson et son copain l'emportèrent par 6-1, 6-3, 9-7. Aujourd'hui, en finale, Emerson et Santana joueront contre Abe Segal et Gordon Forbes d'Afrique du Sud qui ont triomphé de Bob Hewitt et de Fred Stolle d'Australie, par 2-6, 6-2, 6-4, 2-6, 7-5.

Au cours des trois dernières années, Emerson a fait partie de l'équipe qui a gagné le double à Paris et tout indique qu'il gagnera de nouveau cette année avec Santana.

Demain, en finale du double féminin, Ann Haydon-Jones et Renée Schuurman joueront contre Margaret Smith et Robbyn Ebborn. En demi-finale, l'équipe Jones-Schuurman l'a emporté par 6-1, 6-1 contre Lucia Bassi et Francesca Giordani d'Italie tandis que l'équipe Smith-Ebborn a triomphé d'Annette Van Zyl et de Margaret Hunt d'Afrique du Sud par 6-3, 6-1.

Nombreux prix à l'enjeu aux régates de la Beauce

Les organisateurs des régates de Beauce, qui auront lieu sur les eaux de la Chaudière, à St-Joseph de Beauce, le 9 juin prochain, nous informent que lors des différentes épreuves de cette classique annuelle \$1,500 en bourses, seront distribués aux gagnants des dix-huit épreuves composant le programme de cette compétition sportive d'intérêt provincial.

On distribuera également aux vainqueurs des 8 classes d'embarcations qui composent le programme des régates de Beauce 1963, neuf trophées de grande valeur. Les différentes classes

ont les suivantes: Inboard 280, Hydro Classe A, Hydro Classe B, Hydro Classe C, Ski boat 400 p.c., B-Utility, 75 h.p. promenade, ainsi que 100 h.p. promenade.

Les régates de Beauce 1963, donneront également lieu cette année à l'attribution d'un trophée de grande valeur "Le Gâteau d'Or" et auquel trophée sera attachée une bourse de \$250. Ce trophée et cette bourse seront remis au vainqueur de la dernière épreuve des régates de Beauce 1963, laquelle épreuve sera disputée dans la classe des Hydrox classe C pour l'obtention du "championnat provincial Hydro, classe C".

Le commodore de la régate, M. Gérard Cléroux nous informe que seules les embarcations classifiées d'après le tableau des différentes épreuves, reproduit au programme, seront admises à participer à la régate de Beauce 1963. C'est donc dire qu'il n'y aura pas d'autres classes d'embarcations que celles énumérées.

Les inscriptions sont nombreuses et dépasseront largement le nombre enregistré l'an dernier. M. Cléroux nous souligne également que l'enregistrement des différentes embarcations seront acceptées jusqu'au mercredi 5 juin mais demande aux amateurs de s'enregistrer le plus tôt possible en communiquant avec lui soit par écrit à M. Gérard Cléroux, Case Postale 148, St-Joseph de Beauce, ou par téléphone au No 432-5444, 432-6287 ou 432-6270.

Ligues mineures Optimiste

La direction des ligues de baseball mineur du club Optimiste-Québec attire l'attention des jeunes sur le fait que c'est aujourd'hui et demain après-midi que se prendront les dernières inscriptions pour les jeunes de la Little League "B".

Les jeunes qui désirent faire partie de ces ligues doivent se présenter au moniteur en chef Jean-Marc Paradis pour donner leur inscription. Ils doivent avoir un certificat de naissance en leur possession et assurer la direction de leur présence durant tout l'été.

Les jeunes candidats doivent être âgés d'au moins 7 ans et ne pas dépasser 10 ans. Tout l'équipement est fourni sauf le gant et les espadrilles.

En cas de pluie, cette dernière pratique aura lieu mardi soir à 6:15 p.m.

Chez les dames du club de golf Lac-Beauport

Mme Leo Ruelland, capitaine de la section féminine du club de golf Lac Beauport, annonce que l'ouverture officielle de cette section aura lieu mercredi le 29 mai.

Il y aura tournoi à partir de 1 h 30 p.m., suivi d'un thé.

Toutes les dames, membres du Lac Beauport, sont invitées à participer à cette journée d'ouverture.

Nombreux trophées remis au banquet de l'École de hockey

Près de 900 jeunes joueurs qui ont figuré dans les différentes ligues mineures de l'École de hockey de l'O.T.J. au cours de la saison dernière ont participé jeudi soir au premier banquet de fin saison que leur a offert l'Œuvre des Terrains de Jeux de Québec à l'Aréna de l'O.T.J. au Parc Victoria.

Plusieurs personnalités ont rehaussé ce banquet de leur présence dont les joueurs étoiles Gilles Tremblay, Camille Henry et Michel Labadie, ainsi que les membres de la direction de l'O.T.J. de Québec et les responsables de l'École de hockey de l'O.T.J.

Un total de 35 trophées ont été remis aux joueurs et aux équipes qui se sont le plus signalés au cours de la saison, de même que des coupes à chacun des joueurs des équipes championnes des différentes catégories, soient terminés, mosquitoes, pée-wee et mosquito, et à l'équipe du Parc Ferland, finaliste dans la catégorie terminée.

Des trophées spéciaux ont été attribués aux quatre équipes finalistes de l'École de hockey dans les séries éliminatoires de la Fédération de Québec. Ces trophées ont été présentés aux capitaines des équipes du Parc Bardy, catégorie bantam, deux du Parc Victoria dans les catégories pée-wee et mosquito, et à l'équipe du Parc Ferland, finaliste dans la catégorie terminée.

les au Parc Ste-Odile; les As au Parc Dollard; le Touchette au Parc Bardy; le B-29 au Parc Victoria, ligue "A", et les Voltains, ligue "B".

Chez les pée-wee, les champions furent les Lions au Parc St-Mathieu; les Mélores au Parc Ste-Odile; les Bruins au Parc Dollard; le Lavendière, ligue "A", et le Picard, ligue "B", au Parc Bardy; les Braves au Parc Victoria, et les Léopards, ligue "A", et les Ours, ligue "B", au Parc Ferland.

Dans la catégorie mosquito, le Toronto fut champion au Parc Ferland; le Baronet au Parc St-Mathieu; le Frontenac au Parc Ste-Odile; le Lafond au Parc Bardy; le Mars au Parc Dollard; et les Abeilles au Parc Victoria.

Enfin, dans la catégorie terminée, le Royer a gagné le championnat des éliminatoires au Parc Bardy; les Poussins au Parc Victoria, et les Abeilles au Parc Ferland.



QUATRE PISTOLETS en un seul!

Voyez le No 23 de la série de cartes la plus populaire qui soit! Chaque paquet de la gamme de produits de qualité de *Dr Jackson Foods Limited contient, à l'intérieur, une grande carte de la nouvelle et sensationnelle série "L'histoire des armes peu communes". Commencez dès maintenant à collectionner votre série de 50 cartes.

*Bleu soufre 100% complet Newport "FLUFFS" — croûte de tarte "JIFFY" — bûche instantanée au chocolat "TWINK" — "ROMAN MEAL" — mais à éclater "NEWPORT".

DR. JACKSON FOODS LIMITED TORONTO ET LONGUEUIL

Attention PECHEURS

GARANTIE SIGNEE VOUS EST OFFERTE

De prendre truites rouges du Québec 3 à 10 livres, sinon, toutes dépenses payées gratuites du point de départ. Faites vos réservations le plus tôt possible. Pour plus amples informations,

ÉCRIRE CASIER POSTAL 3101, QUÉBEC 2.



Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit: "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter? Radio? Télévision? Quotidiens? Magazines?". Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation):

- RADIO 6%
 - MAGAZINES 11%
 - TELEVISION 21%
 - QUOTIDIENS 61%
- (Ne se sont pas prononcés 7%)

Ces pourcentages totalisent plus de 100%, car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonce.

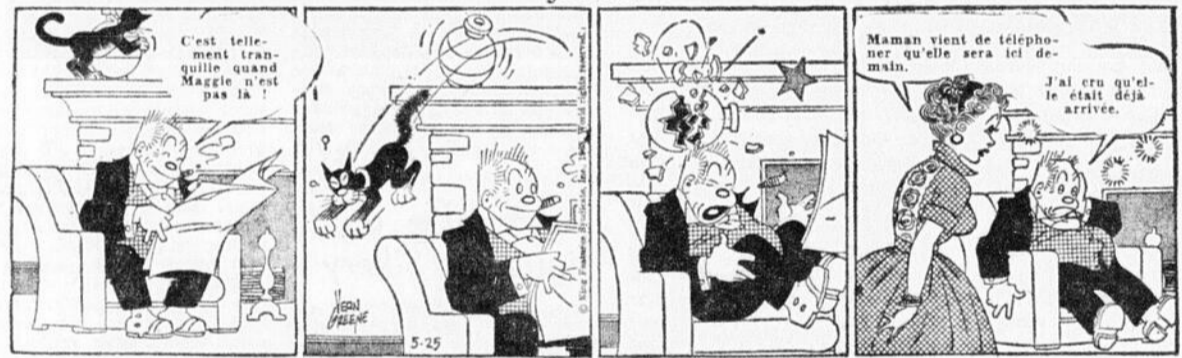
DONDI



L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



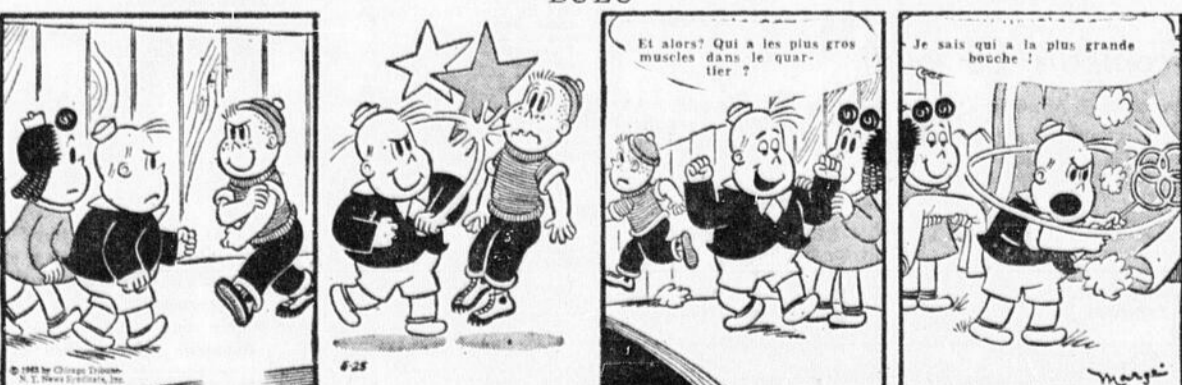
TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT





PAS DE CHANCE : Les joueurs des Colts de Houston, le troisième et Bob Aspromonte et l'arrière-cour Bob Lillis, en arrière, ont fait des plongements successifs afin d'attraper un roulant, bon pour un coup sûr, réussi par Ron Santo,

des Cubs de Chicago, à la troisième manche de cette joute au Wrigley Field de Chicago hier. Mais la balle les a déjoués tous les deux brack, un simple. Le coureur des Cubs est Lou Brock, qui a marqué sur ce coup sûr. (Téléphoto PA)

Inscrits et résultats

CE SOIR

Amble 2 ans — Bourse \$200.00
1-The Castle Marmie (D. Laroche)
2-Guy's Mir (M. Bouchard)
3-Trene Wain (C. Wainamaker)
4-Alexis (M. Bouchard)
5-Jenny Moezie (V. Cole)
6-Biane Marmie (C. Laroche)
7-Laura Cox (L. Bouchard)
8-Tony Adios (A. Page)
9-Ellye Fay (H. Giguère)
10-Miss Royal Abbey (P. Giguère)

Amble \$300 — Bourse \$350
1-Ce Bonay (G. Beauchemin)
2-Dan Mignit (A. Côté)
3-Thunder (R. Patis)
4-El Toro (R. Bolly)
5-The Boyz (G. Beauchemin)
6-Merry Cadet (R. Bruyère)
7-Jarrotto Dale (J-M. Marcoux)
8-Miss Royal Abbey (P. Giguère)

Trot \$500 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

Trot \$2,000 — Bourse \$450
1-Cary Hester (J. Lemieux)
2-Success Dick (M. Grogan)
3-Armada Hanover (J. Hebert)
4-Tony Laine (W. Lédine)
5-Lady Jersey Rita (Pas nommé)
6-Sybil (G. Gervais)
7-H. Bomb (E. Rite)
8-Harrison Hanover (L. Hamein)

Amble \$2,000 — Bourse \$450
1-Single C (G. Filion)
2-J. Wann (R. Bolly)
3-McKinney Mahone (J. Hebert)
4-Merry Express (Y. Catellier)
5-Parker Hawk (B. Bélanger)
6-Charley (C. Wainamaker)
7-Jim Doyle (Pas nommé)

Trot \$2,000 — Bourse \$500
1-Miss Peps (R. Ferron)
2-Cary Hester (J. Lemieux)
3-The Moor (Y. Catellier)
4-Dusty Lee (P. Lafontaine)
5-Glenia Miller (A. Côté)
6-Federal Agent (H. Cournoyer)
7-Indian Feather (M. Cournoyer)

Amble \$1,450 — Bourse \$400
1-Helen Hanover (J. Giguère)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Sodapop (R. Bruyère)
4-Scotty Reel (C. Wainamaker)
5-Morris Abbe (A. Varin)
6-Karen Reel (C. Wainamaker)
7-Betty Ross Maxie (Pas nommé)

Amble \$3,000 — Bourse \$500
1-Success Belle (P. Grenier)
2-Mary Janice (Pas nommé)
3-Duke (V. B. Gervais)
4-Bob Law (A. Côté)
5-Equity Hand (A. Verreil)
6-Chris Rodney (J. Lemieux)
7-Nighty Night (W. Lédine)
8-Lady Han (Pas nommé)

Amble \$400 — Bourse \$300
1-Ambro Carman (L. St-Jacques)
2-Dave Bryson (Pas nommé)
3-Dean Almitte (Pas nommé)
4-Siella Clap (Y. Pelchat)
5-Shirley Dale (J. Les Demers)
6-Success Honey (G. Filion)
7-Miss Parly Diane (M. Maguire)
8-Brownie Direct (A. Page)

Amble \$500 — Bourse \$350
1-First Regus Jr (L. Hamein)
2-Success Miki (L. St-Jacques)
3-Eros (G. Filion)
4-Pompe D'Amor (L. St-Jacques)
5-Dusty Lee (P. Lafontaine)
6-Their Son (A. Page)
7-Step (W. Lédine)
8-Thunder Kinney (J. Giguère)

RESULTATS AU CHELIEU

TROT conditionnelle — BOURSE \$1,000
Duchess (M. Bouchard) Ont.
Pam Caldwell 5:30 3:40 3:50
M. North Ranger N.Y. Lee Lepage
3:50 3:30 Chesand Roy 8:15-Bathurst
Que. René Grandmouton 2:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru One The Great
Slicker Billy Belkin. Colia's Empire
Lizzy 2:12
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Time Change, Montreal, Albert Han-
na 2:00 2:50 2:30 Swing Harmony,
Gendrich, Ont. Jack Gordon 4:00
2:30 Iva des Pach, Hammond, N.Y.
Marcel Heber 2:70
Temps: 2:12

Ont. aisé couru Royal Hook Ed-
gewood Merit, Adios Todd, Ring A
Long, Good Rain
Paris-Double 36:60

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$800
Kay Harmony, Buckingham, Que.
Yvon Plouffe 4:30 3:40 3:70 Miles
Hal, Montreal, Percy Robitard 4:00
4:10 Yvonne, Chicoutimi, Que.
Charles Poulin 2:40
Temps: 2:11

Ont. aisé couru, Miss Madeline
Boebe Scot, Bobby Noel, One Way,
Philippe Bell

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,400
Success Kish Rivière des Prairies
Que. Guy Contant 7:50 4:10 3:20
Suzette Dale, Miss Ont. William
Haskirk 3:50 4:00 Burton H. Let,
Troisrivières, Ont. Pen Caldwell 4:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru, Knight Vole Cop-
per Hall, The Little Brown Derby,
Fast Traffic, Mighty Dew
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,800
Bulle, Montreal, Charlie Moreau,
Hébert 3:30 3:50 3:40
Montreal Gaetan Lachance 3:00 2:70
Virginia's Hoy, Newcastle, Ont. Jack
G. 2:00
Temps: 2:07

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,200
Just Barry, Les Cèdres, Que., Gaé-
l

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Duchess (M. Bouchard) Ont.
Pam Caldwell 5:30 3:40 3:50
M. North Ranger N.Y. Lee Lepage
3:50 3:30 Chesand Roy 8:15-Bathurst
Que. René Grandmouton 2:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru One The Great
Slicker Billy Belkin. Colia's Empire
Lizzy 2:12
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Time Change, Montreal, Albert Han-
na 2:00 2:50 2:30 Swing Harmony,
Gendrich, Ont. Jack Gordon 4:00
2:30 Iva des Pach, Hammond, N.Y.
Marcel Heber 2:70
Temps: 2:12

Ont. aisé couru Royal Hook Ed-
gewood Merit, Adios Todd, Ring A
Long, Good Rain
Paris-Double 36:60

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$800
Kay Harmony, Buckingham, Que.
Yvon Plouffe 4:30 3:40 3:70 Miles
Hal, Montreal, Percy Robitard 4:00
4:10 Yvonne, Chicoutimi, Que.
Charles Poulin 2:40
Temps: 2:11

Ont. aisé couru, Miss Madeline
Boebe Scot, Bobby Noel, One Way,
Philippe Bell

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,400
Success Kish Rivière des Prairies
Que. Guy Contant 7:50 4:10 3:20
Suzette Dale, Miss Ont. William
Haskirk 3:50 4:00 Burton H. Let,
Troisrivières, Ont. Pen Caldwell 4:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru, Knight Vole Cop-
per Hall, The Little Brown Derby,
Fast Traffic, Mighty Dew
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,800
Bulle, Montreal, Charlie Moreau,
Hébert 3:30 3:50 3:40
Montreal Gaetan Lachance 3:00 2:70
Virginia's Hoy, Newcastle, Ont. Jack
G. 2:00
Temps: 2:07

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,200
Just Barry, Les Cèdres, Que., Gaé-
l

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Duchess (M. Bouchard) Ont.
Pam Caldwell 5:30 3:40 3:50
M. North Ranger N.Y. Lee Lepage
3:50 3:30 Chesand Roy 8:15-Bathurst
Que. René Grandmouton 2:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru One The Great
Slicker Billy Belkin. Colia's Empire
Lizzy 2:12
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Time Change, Montreal, Albert Han-
na 2:00 2:50 2:30 Swing Harmony,
Gendrich, Ont. Jack Gordon 4:00
2:30 Iva des Pach, Hammond, N.Y.
Marcel Heber 2:70
Temps: 2:12

Ont. aisé couru Royal Hook Ed-
gewood Merit, Adios Todd, Ring A
Long, Good Rain
Paris-Double 36:60

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$800
Kay Harmony, Buckingham, Que.
Yvon Plouffe 4:30 3:40 3:70 Miles
Hal, Montreal, Percy Robitard 4:00
4:10 Yvonne, Chicoutimi, Que.
Charles Poulin 2:40
Temps: 2:11

Ont. aisé couru, Miss Madeline
Boebe Scot, Bobby Noel, One Way,
Philippe Bell

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,400
Success Kish Rivière des Prairies
Que. Guy Contant 7:50 4:10 3:20
Suzette Dale, Miss Ont. William
Haskirk 3:50 4:00 Burton H. Let,
Troisrivières, Ont. Pen Caldwell 4:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru, Knight Vole Cop-
per Hall, The Little Brown Derby,
Fast Traffic, Mighty Dew
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,800
Bulle, Montreal, Charlie Moreau,
Hébert 3:30 3:50 3:40
Montreal Gaetan Lachance 3:00 2:70
Virginia's Hoy, Newcastle, Ont. Jack
G. 2:00
Temps: 2:07

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,200
Just Barry, Les Cèdres, Que., Gaé-
l

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Duchess (M. Bouchard) Ont.
Pam Caldwell 5:30 3:40 3:50
M. North Ranger N.Y. Lee Lepage
3:50 3:30 Chesand Roy 8:15-Bathurst
Que. René Grandmouton 2:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru One The Great
Slicker Billy Belkin. Colia's Empire
Lizzy 2:12
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Time Change, Montreal, Albert Han-
na 2:00 2:50 2:30 Swing Harmony,
Gendrich, Ont. Jack Gordon 4:00
2:30 Iva des Pach, Hammond, N.Y.
Marcel Heber 2:70
Temps: 2:12

Ont. aisé couru Royal Hook Ed-
gewood Merit, Adios Todd, Ring A
Long, Good Rain
Paris-Double 36:60

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$800
Kay Harmony, Buckingham, Que.
Yvon Plouffe 4:30 3:40 3:70 Miles
Hal, Montreal, Percy Robitard 4:00
4:10 Yvonne, Chicoutimi, Que.
Charles Poulin 2:40
Temps: 2:11

Ont. aisé couru, Miss Madeline
Boebe Scot, Bobby Noel, One Way,
Philippe Bell

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,400
Success Kish Rivière des Prairies
Que. Guy Contant 7:50 4:10 3:20
Suzette Dale, Miss Ont. William
Haskirk 3:50 4:00 Burton H. Let,
Troisrivières, Ont. Pen Caldwell 4:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru, Knight Vole Cop-
per Hall, The Little Brown Derby,
Fast Traffic, Mighty Dew
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,800
Bulle, Montreal, Charlie Moreau,
Hébert 3:30 3:50 3:40
Montreal Gaetan Lachance 3:00 2:70
Virginia's Hoy, Newcastle, Ont. Jack
G. 2:00
Temps: 2:07

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,200
Just Barry, Les Cèdres, Que., Gaé-
l

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Duchess (M. Bouchard) Ont.
Pam Caldwell 5:30 3:40 3:50
M. North Ranger N.Y. Lee Lepage
3:50 3:30 Chesand Roy 8:15-Bathurst
Que. René Grandmouton 2:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru One The Great
Slicker Billy Belkin. Colia's Empire
Lizzy 2:12
Temps: 2:12

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,000
Time Change, Montreal, Albert Han-
na 2:00 2:50 2:30 Swing Harmony,
Gendrich, Ont. Jack Gordon 4:00
2:30 Iva des Pach, Hammond, N.Y.
Marcel Heber 2:70
Temps: 2:12

Ont. aisé couru Royal Hook Ed-
gewood Merit, Adios Todd, Ring A
Long, Good Rain
Paris-Double 36:60

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$800
Kay Harmony, Buckingham, Que.
Yvon Plouffe 4:30 3:40 3:70 Miles
Hal, Montreal, Percy Robitard 4:00
4:10 Yvonne, Chicoutimi, Que.
Charles Poulin 2:40
Temps: 2:11

Ont. aisé couru, Miss Madeline
Boebe Scot, Bobby Noel, One Way,
Philippe Bell

AMBLE conditionnelle — BOURSE \$1,400
Success Kish Rivière des Prairies
Que. Guy Contant 7:50 4:10 3:20
Suzette Dale, Miss Ont. William
Haskirk 3:50 4:00 Burton H. Let,
Troisrivières, Ont. Pen Caldwell 4:30
Temps: 2:12

Ont. aisé couru, Knight Vole Cop-
per Hall, The Little Brown Derby,
Fast Traffic, Mighty Dew
Temps: 2:12

Les choix aux courses

CE SOIR

COURSE No 1
Expert: Ce Bonay, El Toro, Thunder
Lac
Curley, Ce Bonay, Thunder Lac, Dan
Mignit

Echos du Palais de Justice

Poursuite contre un restaurant

La compagnie Coca-Cola Limitée, ayant sa principale place d'affaires à 90 Broadview Ave, Toronto, et une autre à 2465 1ère avenue, Québec, a intenté une action contre le Restaurant Capitol Inc. au montant de \$264.04.

L'action en est une sur compte.

Il intente une action de \$50,100

M. Edwin Sheppardson, technicien domicilié à 1361 avenue Maguire Sillery, en qualité de tuteur de son fils Dave, a intenté une action en dommages-intérêts au montant de \$50,100 contre M. H. Russell Payson, domicilié à 2173 rue Buriat, à Sillery.

Le 17 mai 1962 le fils du demandeur serait monté à bord de la Jaguar 58 du défendeur conduit par Leslie, son garçon.

À l'intersection de la rue Des Gouverneurs et du Chemin Gomin, le conducteur aurait tourné le coin à une vitesse excessive. Un accident est survenu, Dave, par l'intermédiaire de son père, poursuit le propriétaire de l'auto.

Accusé félicite pour sa franchise

Le juge Paul Roy, des sessions de la paix, a félicité M. Paul-Henri Robitaille, 137 rang Ste-Famille, Ancienne-Lorette, journaliste, âgé de 41 ans pour la franchise dont il a fait preuve en témoignant dans sa propre cause.

Accusé d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, M. Robitaille a subi son procès, hier matin, et connaîtra la décision du juge Roy, le 31 mai prochain.

Le juge Paul Roy a dit à Me Louis Laroche procureur de Robitaille: "Votre client est très franc, Me Laroche, de nos jours, c'est très rare que l'on voit cela".

Le juge Roy a corroboré, en quelque sorte, les paroles d'un juge de Montréal, qui a déclaré récemment, qu'il n'avait pas entendu deux causes, dans toutes sa carrière, où les témoins ne se sont pas parjurés.

À la suite de l'accident survenu pendant le Carnaval d'Hiver, Robitaille a été conduit au poste de police de Ste-Foy. Selon un policier, il avait de la difficulté à signaler un numéro de téléphone.

Me Yvan Mignault: "Est-ce que le téléphone bougeait?"

Le policier répond que l'appareil téléphonique était bel et bien fixé au mur.

M. Jean-Léon Marois, 419 de l'Église Ste-Foy, âgé de 28 ans, constable de la ville de Ste-Foy, dit que M. Robitaille avait les yeux rouges, le visage rouge, et qu'il était incapable de faire pas sans tituber.

Me Louis Laroche plaide que l'accusé marchait mal, c'est qu'il a été blessé lors de l'accident. Quant au téléphone, il avait les doigts ailes.

M. ROBITAILLE

"Quand je suis parti du Star Motel, j'avais un commencement de 'feeling', puis dans l'après-midi, j'ai travaillé dehors. Je n'ai

pris que deux grosses bouteilles de bière.

Un policier: "Il avait de la difficulté à parler."

Me Laroche: "C'est qu'il a la bouche moite."

Il a avoué avoir volé deux automobiles de marque Pontiac 1962 au cours du mois de mai, ainsi que des plaques d'immatriculation d'une valeur de \$1, propriété du gouvernement provincial.

Elles nient leur tentative de fraude

Deux jeunes filles de Montréal ont nié hier après-midi avoir tenté de frauder la Banque de Montréal située sur la rue St-Jean, pour un montant de \$193,80.

Le juge en chef Tremblay des sessions de la paix a fixé le cautionnement à \$500 en argent ou \$900 par personne solvable, dans les deux cas.

À la suite de renseignements supplémentaires obtenus de la Police, le juge Tremblay a annulé le tout cautionnement et les deux jeunes filles sont retournées à la Prison de Québec.

Il prête main-forte à son ami d'enfance

Le procès d'un "malin", M. Jean-Paul Garneau, de St-Ubalde, comte de Portneuf, est instruit hier, devant le juge Alphonse Garon.

M. Garneau est accusé d'avoir conduit son véhicule à St-Casimir, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

M. Conrad Deshê, de Mont-Aubert-les-Mines, un mineur, âgé de 37 ans, est venu témoigner.

Me Jean-Bienvenue: "Vous connaissez l'accusé depuis longtemps?"

Le témoin: "Ah... bateche... oui, on a joué ensemble, on était habitué comme ça. Hi... Hi... Hi..."

Me Bienvenue: "Tournez-vous vers le juge."

Le juge Garon: "Contez-moi cela à moi..."

"Le jour de l'accident, j'ai rencontré l'accusé, nous sommes allés à l'Hotel d'Harvey Junction, il a pris deux onces de biisson!"

Le juge: "Reduit?"

Le témoin: "Oui, oui, monsieur le juge, réduit avec de l'eau".

M. Jean-Louis Tessier, de Montauban-les-Mines, garagiste, dit que l'accusé a mangé en sa présence avant l'accident et qu'il paraissait normal.

Quelques jours de réflexion

Un journaliste, âgé de 19 ans, de Québec, a été condamné à 15 jours de prison par le juge en

chef Thomas Tremblay des sessions de la paix.

Six mois de prison

Alphonse Lachance de la rue des Intendants à Québec, a été condamné à six mois de prison par le juge Gérard Lacroix de la Cour supérieure. Il a avoué avoir commis une négligence criminelle.

Il faut agrandir et non reconstruire le Palais de Justice

Par Paul BOILLARD

M. Marc Dion, surintendant du Palais de Justice, a déclaré, hier, que la solution la plus logique et ce qui a trait à l'agrandissement éventuel du Palais est l'expropriation de maisons adjacentes à l'immeuble actuel.

Il serait illogique de construire un nouveau Palais de Justice, que ferions-nous de l'édifice actuel?"

On a dit antérieurement que les trois nouveaux juges, qui seront nommés incessamment à la Cour supérieure, occuperont les locaux du bureau d'enregistrement, qui sera déménagé à l'Académie, propriété acquise par le gouvernement provincial, mais, selon M. Dion, les nouveaux juges, auront leur bureau sur l'édifice des juges de cette Cour.

S'il y avait des nominations aux sessions de la paix, les nouveaux juges occuperaient les locaux du bureau d'enregistrement.

Un salaire juste pour l'Américaine

WASHINGTON (PA) — Le Congrès américain a adopté en principe un projet de loi visant à donner aux femmes un salaire égal à celui des hommes pour un travail égal.

Le secrétaire adjoint au travail, Mlle Esther Peterson, a déclaré après l'adoption en principe de ce projet de loi qu'il a fallu 16 ans de travail et d'efforts pour reconnaître que cette égalité était la "justice pure et simple".

Le Sénat a adopté une mesure semblable il y a une semaine. Il n'y manque maintenant plus que la signature du président Kennedy, quand les deux Chambres se seront entendues sur certaines différences.

Le secrétaire au travail, M. Willard Wirtz, a souligné que c'était une étape importante vers la reconnaissance des pleins droits de la femme dans la société.

CONSTITIATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL, ce soir, effet demain matin.

YVONNE MARTEL

Antrefois au Salon L'Année, à la piscine d'annoncer à sa clientèle qu'elle est maintenant au Salon Jacqueline Parc, 310 Chemin Ste-Foy, sept 101, tél. 371-4112.

OBTENEZ VOTRE PART DES

\$2,500 avec L'ABAT D'OR

Facile...
Captivant...
Enrichissant...

\$2,500
EN PRIX

REGLEMENTS OFFICIELS

marche à suivre :

Déterminez le nombre de quilles abattues d'après l'action décrite dans chacune de ces photos. Inscrivez ce nombre dans le carré correspondant du coupon de participation et totalisez les points. ATTENTION les "abats" comptent pour 10, mais n'influencent pas le résultat du carré suivant.

Écrivez vos nom et adresse, découpez le coupon et postez à "L'ABAT D'OR", case postale 9500 Québec, Québec. Toutes les réponses doivent parvenir à nos bureaux au plus tard à minuit le mercredi suivant le problème approprié, soit pour le problème No 7, mercredi le 29 mai avant minuit.

PARTICIPANTS :
Toute personne résidant dans le territoire de distribution des journaux Le Soleil-L'Événement, sauf les employés de nos journaux et leurs familles, peut y participer.

PRIX :
CHAQUE SEMAINE \$200 sont divisés ainsi : 1 prix de \$100 et 10 prix de \$10 chacun pour les totaux les plus proches. S'il y a plus d'un gagnant au premier prix de \$100, le juge choisira les 4 premières lettres reçues et divisera ce prix en parts égales... S'il n'y a pas de gagnant au prix hebdomadaire de \$100, celui-ci sera additionné au prix de la semaine suivante et réparti selon les mêmes normes.

Ce dernier pour le problème No 7, vaut maintenant \$700.

LORS DES FINALES ou éliminatoires tous les participants éligibles devront participer à un ou deux autres problèmes afin de déterminer les gagnants qui se partageront le grand prix des finales de cette façon : un prix de \$500, un prix de \$250, un prix de \$100 et un prix de \$50.

DE PLUS, CHAQUE SEMAINE 50 coupons de participation seront choisis au hasard, rendant leurs envoyeurs éligibles pour les éliminatoires.

REPONSES :
Notez bien qu'il n'existe qu'une seule réponse exacte par partie. Les bulletins pour être éligibles au 1er prix hebdomadaire devront correspondre à la fiche exacte qui sera publiée dans les éditions du vendredi et samedi suivant la dernière parution du concours approprié, dans les journaux Le Soleil et L'Événement.

Ce premier prix, pour le problème No 7, vaut maintenant \$700.

JUGEMENT :
La décision des juges sera finale et tous les participants s'engagent à respecter cette décision comme condition essentielle de leur participation.

SOLUTION

PROBLÈME No 6

Les noms des gagnants du problème no 6 du tournoi L'ABAT D'OR paraissent aujourd'hui, dans Le Soleil et L'Événement.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	TOTAL
8	9	7	8	9	7	8	7	8	7	78

M. Lawrence K. Mason, notaire, certifie que les réponses et photos sont exactes.

E	F	G
H	I	J

PROBLÈME NO 7

Ces dix photos montrent la boule approchant ou frappant les quilles. Il s'agit de déterminer le nombre exact de quilles abattues dans chaque photo. NE PAS additionner les résultats d'un carré à l'autre. Indiquez chaque résultat séparément, puis totalisez.

ATTENTION : Les fac-similés ne sont plus acceptés.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Bien du bois		Plus de 6		Semble bon, mais...		Moins de 7		Une foule demeure...	
Plus de 5		Divisible par 3		Plus de 4		Moins de 8			

Les réponses au problème no 7 doivent parvenir à nos bureaux au plus tard, mercredi soir, le 29 mai avant minuit.

ATTENTION : Les fac-similés ne sont plus acceptés

Découpez suivant le pointillé

S

postez votre réponse à :
"L'ABAT D'OR",
case postale 9500
Québec
L'ABAT D'OR

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	TOTAL
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

Ces 10 photos montrent la boule approchant ou frappant les quilles. Il faut déterminer le nombre exact de quilles abattues dans chaque photo. NE PAS additionner les résultats d'un carré à l'autre. Indiquer chaque résultat séparément, puis totaliser.

Nom.....

Adresse.....

Ville..... zone..... Prov.....

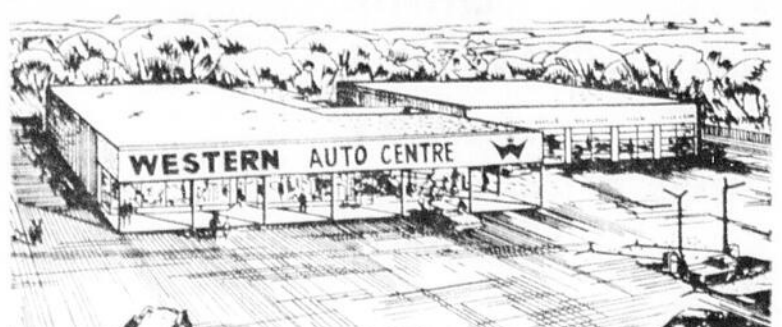
PROBLÈME No 7

La solution de ce problème paraîtra samedi le 1er juin. Toutes les photos et réponses sont attestées authentiques par K. Mason, notaire.

UNE SEULE ADRESSE POUR VOS REPONSES:
"L'ABAT D'OR"
case postale 9500 Québec, Québec

publié en exclusivité à Québec
par les journaux
LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT

AIMERIEZ-VOUS ÊTRE LE GERANT D'UN MAGASIN COMME CELUI-CI?



WESTERN AUTO CENTRE

Western Tire & Auto Supply Ltd. ayant un grand programme d'expansion pour la ville de Québec et les environs, ouvrira bientôt des magasins comme illustre ci-haut. Les Centres Western possèdent au complet les parties d'automobiles, accessoires d'automobiles, pneus, batteries, outils et articles de sport et tout ceci aux prix les plus bas. Les Western Auto Centres se spécialisent aussi dans le service et la réparation d'automobiles. Ces départements de service ont de six à douze postes de service et en plus, la Compagnie Western vend une gazoline de première qualité à leur bar d'essence qui est des plus modernes.

L'expansion de la Compagnie Western inclut 24 Auto Centres dans les villes de l'est du Canada. Actuellement la Compagnie Western comprend 110 vendeurs associés dont 34 sont situés dans la province de Québec et leur programme d'expansion s'étendra jusqu'à 200 magasins associés.

Des gerants pour l'opération de nos Auto Centres sont demandés immédiatement pour Québec. Expérience dans la vente au détail est nécessaire et les qualifications requises sont exigées de nos candidats. Nos magasins ont de 25 à 30 employés. L'expérience de l'automobile n'est pas nécessaire. Si vous avez du succès et des connaissances dans les affaires, nous avons un programme d'entraînement qui vous sera donné sur nos produits et notre méthode d'opération.

Les conditions de salaire, incluant des plans généreux de bonus et bénéfices de la compagnie, seront selon votre habileté et votre expérience. Le plan d'expansion de notre compagnie assure une carrière d'avenir aux candidats prometteurs.

Les rendez-vous avec les candidats seront nécessaires le plus tôt. Les applications seront confidentielles. L'âge l'éducation, l'expérience et le salaire actuel seront pris en considération. Les candidats doivent être bilingues.

Vos demandes devront être adressées à :

M. W. G. WINTERS, Vice-Président
administration des magasins
Boîte postale 4056 Le Soleil

Le dernier des trois noyés du lac Paradis a été repêché, hier matin

Les trois noyés du lac Paradis ont été repêchés. Le dernier a été trouvé hier matin. La PP dit que les deux de la rivière Manicouagan manquent toujours et l'on craint de ne les trouver que plus tard. Tous cinq ont été rapportés noyés, lundi dernier.

M. Armand Desbiens, 25 ans, de Ste-Thérèse-de-Coumbier, près de Forestville, Laurier St-Gelais, 29 ans, du même endroit, et Réjean Cloutier, 27 ans du 2480 boulevard Bourassa, ont été trouvés dans le lac Paradis au cours d'une excursion de pêche. Ce lac est situé à 160 milles au nord-ouest de Baie-Comeau.

Tous trois ingénieurs pour une firme de Montréal, ils travaillaient sur la côte-nord et demeuraient au mille 135. Ils sont partis, dimanche matin, pour leur excursion de pêche dans une chaloupe en toile de 12 pieds de longueur et ils devaient revenir le soir.

Leurs confrères se sont inquiétés lundi matin et quelques-uns se sont rendus au lac Paradis. La chaloupe renversée venait d'être trouvée par M. Léon Verreault, contre-maître de l'Hydro Québec. M. Verreault a effectué des recherches et repêché le corps de M. Desbiens au cours de la matinée de lundi. À environ 200 pieds du rivage.

Les corps des deux autres ont été trouvés à peu près au même endroit, celui où l'embarcation a chaviré. Le corps de M. Cloutier a été trouvé jeudi et celui de M. St-Gelais, hier

matin. Des employés de l'Hydro et des hommes-grenouilles ont participé aux recherches.

Les trois victimes étaient célibataires et les corps ont été remis à leur famille respective. Le Dr Jacques Beaumont, de Baie-Comeau, tiendra son enquête du coroner, la semaine prochaine, au manich 5 où se trouvent les témoins. Il sera accompagné du caporal Gaston Côté, en charge du poste de la PP à Baie-Comeau.

Les deux autres noyés qui

n'ont pas été trouvés sont Gaven Fortin, 23 ans, et Lucien Ouis, 23 ans, tous deux de Matane. Leur chaloupe chargée de victuailles s'est renversée, lundi, dans la rivière Manicouagan à 20 milles plus au nord que la première tragédie. Elle a été aperçue lundi soir avec une partie de son chargement. Le tout flottait à la dérive. Les recherches dans cette rivière sont impossibles en ce temps-ci. On croit que les corps seront trouvés sur la rive ou pris dans les chaînes qui retiennent le bois de pulpe.

Les parents ont jusqu'au 1er juin pour demander l'allocation de \$200

Les parents ont jusqu'au 1er juin pour demander, au secrétaire trésorier de leur commission scolaire, l'allocation de \$200 pour les enfants qui fréquenteront, en septembre, des institutions indépendantes d'enseignement secondaire, aux niveaux de la huitième à la onzième ou des éléments latins à la versification.

La demande doit être faite par écrit. De plus, il faudra qu'avant le premier août, les parents fournissent une attestation écrite que l'enfant est admis dans une de ces institutions.

Toute commission scolaire doit payer les frais d'inscrip-

tion et de scolarité, exigés par l'institution. Jusqu'à concurrence de \$200, l'institution doit être reconnue par le conseil de l'instruction publique ou par le comité catholique ou protestant.

Le ministère de la Jeunesse a emboîsé jusqu'aux trois quarts des montants payés par les commissions scolaires aux institutions indépendantes.

L'écolier de 16 à 17 ans est aussi admissible à une allocation mensuelle de \$10 par mois. La mère, ou à défaut, le père doit en faire la demande écrite à la Commission des allocations sociales, ministère de la Famille, Hôtel du Gouvernement, à Québec.

Deux conférences sur la réhabilitation

Deux conférences sur la réhabilitation seront présentées par le ministère de la Famille et du Bien-être social, les 27 et 28 mai, à l'amphithéâtre de la faculté de médecine de l'Université Laval.

M. Emilien Lafrance, ministre, présidera ces conférences destinées à renseigner les fonctionnaires de son ministère sur le problème de la réhabilitation.

Tous ceux qui de problème intéressé sont aussi invités à aller entendre la conférencière, Mlle Suzanne Faucher, fondatrice à Paris de la Ligue pour l'adaptation du handicapé physique au travail de la Fédération des associations de posture et de rééducation fonctionnelle et professionnelle et de l'Association catholique des malades de Berck.

Enquête du coroner en marge du drame de Ste-Pétronille, mercredi

L'enquête du coroner en marge du drame de Ste-Pétronille, I.O., a été fixée à mercredi prochain. Elle aura lieu à la morgue provinciale, à 2 h. de l'après-midi, sous la présidence du Dr Placide Myrand, de Ste-Anne-de-Beaupré.

Le principal témoin sera le Dr Rosario Fontaine, du laboratoire de médecine légale de

la Métropole. Il fera connaître les résultats des expertises faites sur le torse humain trouvé dans les débris de la maison de M. Jos. Noël, de Ste-Pétronille.

La Sûreté provinciale n'a pas voulu dévoiler le résultat de ces expertises avant que l'enquête ne soit terminée. Mais elle laisse entendre que tout porte à croire que c'est bien Lise Casey qui a péri dans cet incendie du 26 avril dernier. Cette jeune fille de Silery a disparu de son domicile ce jour-là et elle a été reconnue aux abords de la maison incendiée quelques heures avant que le feu n'éclate. Des objets trouvés au cours des fouilles dans les ruines de la maison établissent positivement l'identité de la victime.

Mouvement des navires

EN DESCENDANT
Montréal, 139 — 12.30-24 Empress of England.

Cap St-Michel, 125 — 12.35-24 Manchester Shipper, 11.05-24 Griffon.

Trois-Rivières, 68 — Dépt. 11-30-24 Salah El Din.

Batiscan, 51 — 12.05-24 Carol Lake, 13.00-24 Coastal Creek.

Grondines, 41 — 10.20-24 Thoroïd.

Québec, — Dépt. 13.30-24 Esso Denmark, Pass, 12.55-24 Willowbranch, 12.35-24 Lakeshell.

St-Jean, 14 — 11.55-24 Pateron, 10.20-24 Thunder Bay, 09-50-24 Bratsberg, 10.00-24 Calga-doc, 08.55-24 Bengazi, 08.50-24 Louis L.D.

EN MONTANT
ESCOUMINS, 122 — 1040-24 Skauho, 1100-24 Milora, Empress of Britain 1800-27, Jarsa 1800-24, Vibyholm 1400-25, Margarita 2355-29.

St-Jean I.O., 14 — 08.25-24 Rose Helene, 08.55-24 Mont Royal.

Québec, O.—San Gaetano 1630-24, Robert Mc Michael 0300-25, Pass, 1340-24 Penderis, M Voorhees, Arr. 0830-24 Helgawitt.

Batiscan, 51 — 10.10-24 L'Étoile du St-Laurent, 1040-24 Mont-Blanc, 1025-24 Fort Carillon, 1030-24 Lombez, 1205-24 St-François, 1030-24 CCGS Frontenac.

Trois-Rivières, 68—Pass, 1320-24 James Norris, 1230-24 Corona.

Les Gélinas ont le théâtre dans le sang

Montréal (PC) — Yves Gélinas est un apôtre du théâtre canadien. Et s'il se montre si enthousiaste, il n'y a pas à être surpris car il y a peu de familles au Canada comme celle des Gélinas où l'on a tellement le théâtre dans le sang.

porté le prix de la meilleure production visuelle. Michel Gélinas, 25 ans, dirigeait la production technique, tâche difficile dans ce cas. "Le veau d'or" a remporté quatre prix au festival régional comme meilleure pièce canadienne.

se préta à une entrevue après une répétition de la pièce que La Jeune Comédie, troupe qu'il avait groupée, eût jouée à Montréal durant une semaine.

"J'ai confiance au théâtre canadien, dit-il. Le théâtre est un miroir du pays et les gens aiment à s'y regarder".

"Le veau d'or" est la première pièce qu'Yves Gélinas dirige seul. Il avait pris de l'expérience comme assistant à la Comédie canadienne.

"J'ai tout fait excepté composer la musique. J'ai même cloué des numéros sur les sièges", dit-il tout en mangeant une pizza et en donnant des instructions aux techniciens de l'éclairage.

"J'ai même fait ça aussi", dit-il en riant et en montrant du doigt un autre de ses frères, Alain, qui balayait la scène.

Yves a étudié l'art dramatique durant trois ans au Conservatoire de la province de Québec et a joué dans deux séries de programmes télévisés. Il a aussi travaillé un peu avec la Comédie canadienne.

NOUVELLE PIÈCE

La pièce de Jasmin constituait tout un défi pour le jeune directeur. L'auteur, qui est décorateur à Radio-Canada et critique à "La Presse", a écrit cette pièce, il y a 10 ans, et l'avait oubliée dans un tiroir. Il la présenta à Yves Gélinas quand il fut ce dernier à la recherche d'une pièce à monter.

"Le veau d'or" est une suite de sketches satiriques présentés en forme de revue.

L'ouvrage est un commentaire tragico-comique sur l'homme mo-



SUR LES TRACES DE LEUR PÈRE — Les fils de Gratien Gélinas, comédien, metteur en scène et dramaturge bien connu au Canada, sont en voie de se distinguer par eux-mêmes au théâtre. Yves Gélinas (à droite) a dirigé la pièce "Le veau d'or" qui a remporté des trophées au festival régional de l'Ouest du Québec, et au Festival d'art dramatique du Canada, et Pierre, 20 ans, qui étudie la sculpture, a remporté un trophée pour la production visuelle.

Yves, âgé de 24 ans, fils de Gratien Gélinas, comédien, metteur en scène et écrivain bien connu, s'est mérité le prix de l'adjudicateur au festival d'art dramatique de l'Ouest du Québec qui eut lieu ici en mars dernier.

Le plus vieux des Gélinas, Gratien, a assisté à la pièce en spectateur. Il était donc la lorsque ses fils, vêtus de pantalons de corderier et de chemises ouvertes, ont sauté sur la scène pour recevoir leurs trophées. Était-il fier d'eux ? Il était plus que fier, dit Yves, parce que ses fils avaient gagné ses trophées par eux-mêmes.

BAS DE L'ECHELLE

Le jeune et sérieux directeur

Ce fut aussi un événement d'importance pour la famille Gélinas. Pierre Gélinas, 20 ans, qui étudie la sculpture, a rem-

Dans nos SAMEDI DIMANCHE CABARETS

A LA PORTE ST-JEAN — La Troupe Bacoulet. A La Page Blanche. Paul Davis. Samedi, 8h.30, 10h.30, 12h.30. Dimanche, 9h, 11h, 12h.30.

AU BAL TABARIN — Jackie Lee, Jacqueline Turner, Freddie Lanza. Samedi, 9h, 11h, 1h. Dimanche, 9h, 11h.

AU CORONET — Los Chicanos — Marcel Tardif. Samedi, 9h, 11h, 1h. Dimanche, 9h, 11h.

AU BARIL D'HUITRES — Ray Milan and the Quarter Note — Marie Louise. Samedi, 9h.30, 11h, 12h.30. Dimanche, 9h, 11h.

AU LOUIS XIV — Emile Jones — Joe Diamond — Mickie Vail. Samedi, 9h, 11h, 12h.30.

CHEZ EMILE — Ricky Mason — Jocelyne Turner — André Clément. Samedi, 9h, 11h, 12h.30.

CHEZ GERARD — Danielle Darice — Ruby Sidor. Samedi, 9h.30, 10h.30, 12h.30. Dimanche, 9h.30, 10h.30.

L'ARABETTE — The Maynard Rollers — Gale Gardner. Samedi, 10h.15, 12h.30. Dimanche, 9h, 11h.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

HOTEL - MOTEL DE LA COLLINE Restaurant 1 MILLE PONT DE QUÉBEC RIVE SUD - RTE 1 10 MINUTES DE QUÉBEC

Dîner dansant AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS sauf lundi — Musique d'orgue à 7h p.m. — Orchestre à 9h p.m. — Cocktail Lounge — Stationnement spacieux — Tél. 832-2921

Commencant lundi à la porte de ST-JEAN GUILDA 'Pique Atout'

ET TOUTE SA TROUPE dans une NOUVELLE REVUE "Imprudente ou vas-lu!"

AU BARIL D'HUITRES — L'heureux gagnant du 3 mai dernier, Jackie Leclair, ex-joueur des As et du Canadien, tenant la carte chausseuse qui lui rapporte la jolie somme de \$395.00 au programme "Rencontre à l'Éscale" avec LOUISE LECLERC (Course à l'As et Gros Lot) l'après-midi de 4h à 5h à La Salle Marine du Baril d'Huitres. Venez en foule tenter votre chance... le Gros Lot vaut aujourd'hui \$230.00.

AU LOUIS XIV — Ce soir brillant spectacle avec le fameux chanteur de couleur EMILE JONES, JOSE DIAMOND agouichante danseuse, MICKIE VAIL chanteuse vedette de l'heure. Danse entre les spectacles et Orchestre de Jean-Yves Hamel.

AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

CHEZ GERARD — Dernières chances ce soir et demain soir de voir et d'entendre notre grande vedette DANIELE DORICE (Doris Angers) dans son numéro de chant qui est une véritable sensation du spectacle. Aussi l'agouchante danseuse RUBY SIDOR, André Clément m.c. Piet Coomans et ses musiciens.

AU LOUIS XIV — Ce soir à 9h.15, 10h.45 et 12h.45 et demain (dimanche) à 3h.30, 9h, et 11h. Le chanteur à la voix de cristal RICKY MASON et en cavetade la toute gracieuse danseuse JOCELYNE TURNER, André Clément, jovial animateur.

A LA PORTE ST-JEAN — Ce soir et demain soir, directement d'Haïti, le pays du Vodoo, LA TROUPE DE DANSE BACOULET D'HAÏTI! 10 artistes en scène. Un spectacle du tonnerre à ne pas manquer. Page Blanche PAUL DAVIS.

DANSE TOUS LES SOIRS à l'HOTEL CAROL avec l'orchestre de GILBERT TRUDEL CONCOURS DE TWIST avec orchestre et prix Spécialité: REPAS DE SOUS-CRÔTES, BANQUETS, CONVIVIONS DE TOUS GENRES HOTEL LICENCE Stationnement facile, St-Nicolas près du pont de Québec Tél.: 832-2593

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

LOS CHICANOS AU CORONET — Ce soir et demain: grande "Fiesta espagnole" avec les LOS CHICANOS, chanteurs, danseurs, musiciens et Marcel Tardif, chanteur, m.c.

derne rappelant le genre de pièces écrites par le dramaturge allemand Berthold Brecht.

Les caractères loufoques vont et viennent dans des scènes grotesques dans lesquelles on trouve de tout, à partir de l'amour à la loi et aux syndicats ouvriers. Le thème de la laideur et de la futilité de la guerre revient souvent.

"Jasmin à quelque chose à dire", souligne le jeune directeur. Son oeuvre est une tragédie, mais il a tenté d'en tirer tout l'humour possible pour la faire avaler aux spectateurs.

Yves Gélinas s'attend de recevoir une autre pièce de Jasmin écrite spécialement pour lui.

De son père, Gratien, Yves dit: "Il en faudrait six comme nous pour accomplir ce que lui peut faire seul".

Il y a six jeunes Gélinas, indépendamment et déjà trois d'entre eux sont sur la voie d'enrichir le théâtre canadien et, en faisant demeurer dans les meilleures traditions de la famille.

UNION COMMERCIALE 275, rue de la Couronne Ce soir, à 9 heures D.A.N.S.E. * Orchestre Hop-Tones * Invitation aux membres et leurs amis.

DANSE CE SOIR avec l'orchestre de Moulin Rouge ADMISSION SILENCE **MOULIN ROUGE ENR.** 1008, St-Antoine — Tél.: 822-0401 Il y a danse avec orchestre, tous les Jours et Samedi.

DANSE REOUVERTURE SALLE BEAUPRE Lac St-Augustin, côté sud Samedi le 25 mai, avec l'orchestre Bel Canto et dimanche le 26 mai, avec l'orchestre Hop-Tones.

CHATEAU LAC BEAUPORT

Tous les SOIRS en semaine **DANSE** Jerry Tousignant, org. TEL.: 849-4468 BANQUETS - MARIAGES - RECEPTIONS



AU BAL TABARIN — Ce soir et demain: JACKIE LEE, pianiste de grande réputation; Jacqueline Turner, danseuse exotique et Freddie Lanza, chanteur.

CHATEAU NANCY

DANSE TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE POUR RES. TEL.: 872-2821

SAMEDI DANSE ROLAND L'HEBREUX à l'orgue et son ensemble Licencé — Permis R.A.Q. No 177 Rés.: 837-7700 et 837-4526

CASINO VARIETE LAUZON LICENCE

CHATEAU BEL-AIR ● Salle terrasse rénovée ● Panorama unique ● Danse le samedi soir avec ROMÉO BOUCHARD et son ensemble

En plus le ténor québécois **JEAN-MARC CAMPAGNA** TEL.: 828-2921 — Spectacles 10 hres et 12 hres.

DU NOUVEAU A ST-ROCH toujours premier 'Le Club des Marchands' Boulevard Charest est, coin de la Couronne, vous invite, medaimes, medaimes et medaimes à venir voir le spectacle de distraction TELECLUB DU CLUB DES MARCHANDS avec ses 10 canaux au lieu de 2 minutes tout en dégustant un copieux repas avec consommation de votre choix. N'oubliez pas, plusieurs votre programme de boue du vendredi et du samedi soir. **AU CLUB ON MANGE BON AU CLUB ON EST BIEN SERVI**

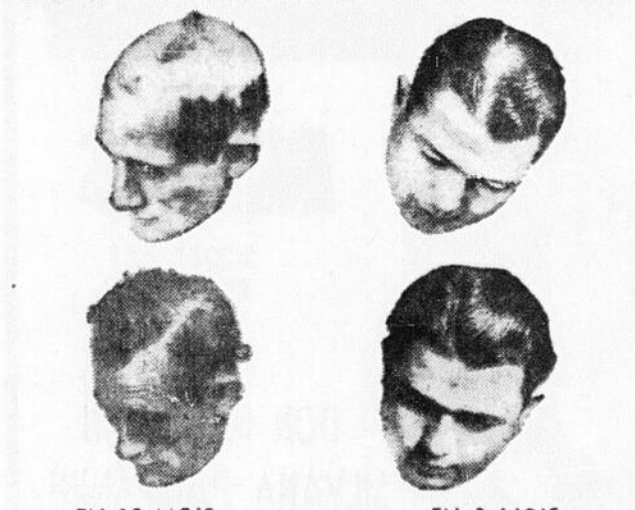
A compter du 27 mai au Club La Fayette

Johnny PULEO and his Harmonica Gang

Le très populaire MICHEL NORMANDIN sera l'animateur invité lundi soir le 27 mai Faites vos réservations dès maintenant 522-2053

PNP National FINI SEMI-LUSTRE D'INTÉRIEUR Valeur régulière \$9.35 gal. maintenant offert à \$6.20 le gallon NOUVEAU! LA SEULE PEINTURE À L'ODEUR DE CÈDRE Vous trouvez chez notre distributeur des centaines de combinaisons de couleurs dans tous les finis, même la couleur que vous cherchez depuis longtemps. **National LA PEINTURE QUI DURE.**

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSÉ!



Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie.

Ottawa, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et améliorer la croissance seront exposées à Québec le lundi 28 mai, à l'hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre midi a.m. et 9.00 p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider? Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un cheveu en croissance, vous pouvez pousser des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignées à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux pellicules, démangeaisons, sur-

plus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignées à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD" La calvitie n'attend pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant nous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien. Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôleur le numéro de la chambre de M. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous, venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

Le Centre Culturel de Saint-Jean-Eudes, premier du genre à Québec

(Par Paule-France DUFAUX)

Le 25^e anniversaire de la fondation de l'External Saint-Jean Eudes aura été non seulement souligné d'artistique façon par La Traviata de Verdi, mais également par l'ouverture au grand public de la salle de Théâtre, deuxième section du Centre Culturel de Saint-Jean Eudes — la première étant la bibliothèque — dont les derniers travaux en cours seront terminés dans le courant de l'été, — piscine et gymnase.

QU'EST-CE QUE LE CENTRE CULTUREL DE SAINT-JEAN EUDES ?

On doit se rendre à l'évidence — la grande majorité des Québécois n'a pas encore la possibilité d'accéder au monde culturel vivant de notre époque. Jusqu'à maintenant, il faut le dire, la Culture, en est demeurée un privilège... Or, il semble, après avoir vu le Centre, que, dans l'optique de ceux qui ont présidé à son éducation, la Culture doit et sera désormais le bien de tous. L'oeuvre entreprise a pour but d'aboutir à une promotion culturelle collective et aussi à une décentralisation territoriale, procédant ainsi à une irrigation culturelle harmonieuse de la ville.

Afin d'assurer pleinement sa mission d'instrument d'épanouissement social, le Centre Culturel est mis à la portée de tous. Depuis quelques mois la première



LA BIBLIOTHEQUE: son confort et ses 40 000 livres!

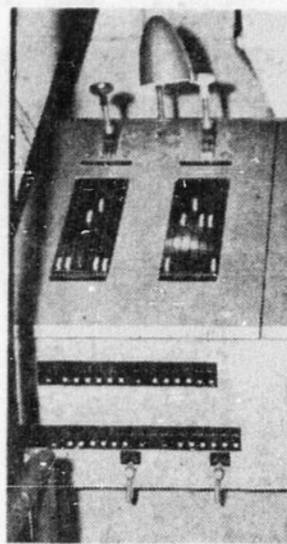
section base de tout Centre de ce genre. La Bibliothèque, est ouverte. Le public, déjà nombreux, qui la fréquente, publie tant du dedans que du dehors, contribue de l'utilité d'un tel Centre dans le quartier fort achalandé de Limoilou.

Pour la première manifestation artistique présentée dans le Théâtre du Centre, le public local a manifesté un intérêt marqué son approbation d'une telle initiative en se rendant nombreux dans son théâtre de 750 places qu'une installation fonctionnelle des plus modernes met actuellement au premier rang des salles de spectacle de la Vieille Capitale. L'imposabilité de la structure même de la salle et de la scène, l'acoustique parfaite et le confort sobre et de bon goût qui préside à l'ensemble devraient inciter autant les troupes théâtrales locales et régionales à se présenter sur la

scène que les spectateurs à affluer dans la salle. Cette salle de Théâtre ne sera pas seulement vouée aux représentations théâtrales ou aux concerts. Des conférences y seront données, des films y seront présentés d'après la formule du "Ciné-Club". Les projections seront suivies de colloques. Le Centre Culturel va mettre tout en oeuvre afin de multiplier les motivations vers toutes les formes d'art et de pensée. Nous ne saurions trop insister en rappelant que le Centre Culturel de Saint-Jean Eudes est ouvert à toute la population québécoise, adolescents et adultes.

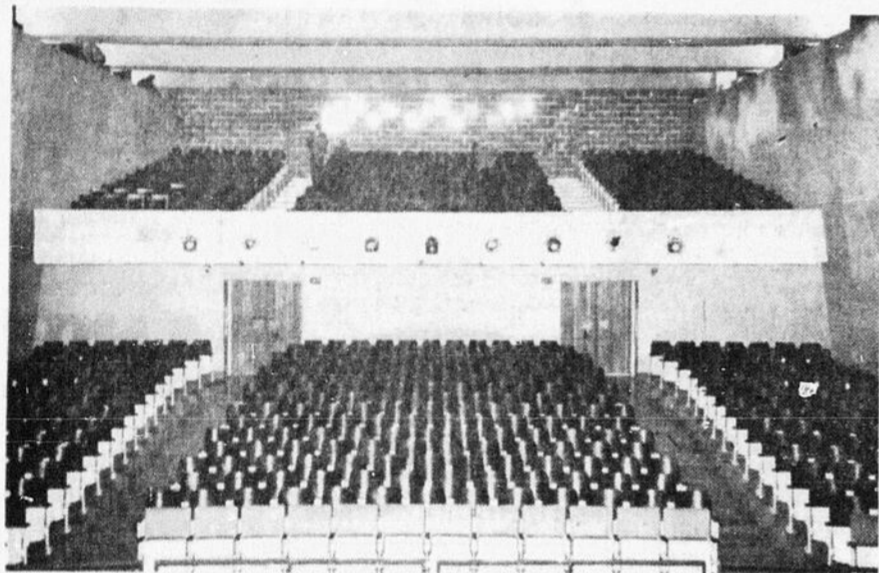
L'édification de ce Centre Culturel entrepris depuis trois ans et qui a reçu l'approbation du ministère de la Jeunesse par la preuve tangible d'une substan-

tielle subvention, répond, de par ce qu'il offre: bibliothèque, salle de Théâtre à multiples destinations, piscine, gymnase, à un impératif: l'évolution culturelle pour tous.

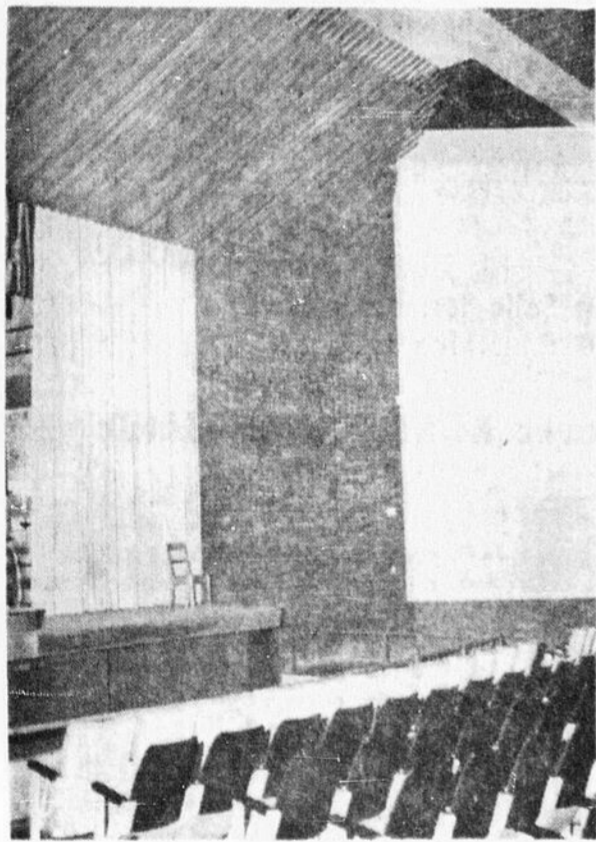


DETAIL DU JEU D'ORGUE ultra moderne en forme de console. Nous pouvons donc espérer des éclairages de scène bien réglés...

IMPERIAL
DEUX GRANDES ATTRACTIONS EN COULEURS
Audacieux récit d'aventures et de piraterie!
"LA VENGEANCE DU SARRASIN"
Les BARKER & Graciela GRANATA
Aussi
"ATTAQUE AU FORT DOUGLAS"
Scott BRADY & Rita GAM



LA SALLE DE THEATRE, ses 750 places, son air climatisé, et ses nuages acoustiques qui permettent une audition parfaite.



AUJOURD'HUI
2 hrs 30 et 8 hrs 30
THEATRE CAPITOL
Le Théâtre du Nouveau Monde

présentera l'un des chefs-d'œuvre de Claudel:
"LE PAIN DUR"
avec:
Guy HOFFMAN, Monique MELIER, Michèle ROSSIGNOL, Jean-Louis ROUX, Leo LITAL, Victor DESY
"L'un des sommets de la saison."
La Presse
"La pièce est tout au long admirablement jouée. Le rôle de Turlure est joué de manière à faire que Guy Hoffman, acteur éminent qui ne nous a jamais quittés."
La Presse
"Jouer dans un décor superbement exécuté de Robert Prevost et dans des costumes de belle facture de Françoise Barbeau, le spectacle se compare aux meilleurs présentés dans le TSN."
Montréal Star
"C'est sans contredit une des meilleures pièces de Claudel jouées en ce pays. Les acteurs ont été très vite public. Il n'y a que des éloges à faire."
Le Petit-Journal
Location Soir: \$1,50 & \$3,00 ;
Matinée: 75¢ & \$3,00; tasse incl.
Billets en vente actuellement

CINEMA LEVIS
Le ciel et l'enfer de l'infidélité conjugale
LIAISONS SECRETES
Couleurs - Cinemascope
Kirk Douglas, Kim Novak
DEUX GRANDS FILMS jusqu'à lundi soir
un film à suspense qui plaira à tous
LA MAISON DES 7 PECHEES
John Wayne, Marlene Dietrich

DEUX EXCITANTS FILMS EN CINEMASCOPE ET COULEURS
"Marines aux Feux"
(Marines, Let's Go)
AU MEME PROGRAMME
Fraulein était un clin d'oeil... un baiser... une coiffure! C'est le bolin de guerre de G.I. 1!
"TONNERRE SUR BERLIN"
(FRAULEIN)
CINEMASCOPE COULEURS
avec DANA MEL DOLORES WYNTER-FERRER-MICHAELS
JUSQU'A JEUDI SOIR

"Rialto"

CINEAC JUSQU'A JEUDI SOIR — 20 MAI
AIR CLIMATISE
JUSQU'A JEUDI SOIR — 2 MAI
2 films sur Grand Ecran pour ADULTES seulement
Frank SINATRA - Gina Lollobrigida
LA PROIE DES VAUTOURS
LES FELIX DE LA PASSION... LA FUREUR DES COMBATS...
aussi **LES MAITRESSES DE DRACULA**
PETER CUSHING — MARTHA HUNT

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE

UN GRAND AMOUR... EN DANGER DE MORT...

Marina
VLADY
Robert HOSSEIN et René LEFEVRE
CINEMASCOPE EN COULEURS

LIBERTE SURVEILLEE

Le Mambo-Bar avec ses danseuses et ses rythmes enflammés
KAY FISCHER GERLINDE LOCKER TOMMY RUPP
DES FILLES
pour le Mambo-Bar

LA TERREUR DES MERS

SCOPE ET COULEUR
avec
DON MEGOWAN SILVANA PAMPANINI

2e FILM
RED SKELTON!
dans
L'AS DU CINEMA
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
VICTORIA CLASSIC

Mister Pulver: Robert Walker

Robert Walker a été engagé pour jouer dans "Mister Pulver and the Captain", film qui fera suite à "Mister Robert". Walker jouera le rôle-titre de "Mister Pulver".

Le producteur du film sera Joshua Logan. M. Logan avait déjà été metteur en scène de la pièce, et a collaboré au scénario.

PRINCESSE
Trois grands films en couleurs
"LES NUES ET LES MORTS"
Aldo Ray et Cliff Robertson
"TERREUR DANS LA VALLEE"
Rhonda Fleming et Stewart Granger
"LES AVENTURES DU CAPITAINE WYATT"
Gary Cooper et Marjorie Aiken

COMMENÇANT AUJOURD'HUI
SALLE CLIMATISEE
PIGALLE
Authentique... Saisissant...
LES RITES STRANGES DE L'AMOUR!
L'AMOUR primitif
(LE SECRET D'EROS)
80 FAÇONS DE FAIRE L'AMOUR CHEZ LES INDIGENES!
COULEURS
LE FILM LE PLUS REVELATEUR DE L'EPOQUE...
BERRA PAGET TERRY MOORE
POURQUOI DOIS-JE MOURIR?
HISTOIRE D'UNE FILLE SUR LE CHEMIN DE LA PERDITION!

La "Table Ronde" sur le Théâtre semble avoir intéressé bon nombre de lecteurs tant du côté public que du côté artisans du Théâtre. Un jeune québécois nous a transmis ses opinions qui auraient pu être les réponses aux questions posées au cours de cette Table Ronde qui a groupé six jeunes spectateurs de la Vieille Capitale.

Les opinions émises autour d'une Table Ronde sur le Théâtre m'ont touché. Les gens de théâtre recherchent plus qu'on ne pense le contact honnête de leur public; le culte de la vedette envenime les relations artiste-public dans un sens comme dans l'autre. Aussi est-ce avec une sympathie réelle que j'aimerais participer à cette Table Ronde en répondant à des critiques aussi sérieusement intéressées à la grandeur du Théâtre et, en même temps, félicitant Mme Paule France Dufaure de cette heureuse initiative.

Il ne faut pas croire malveillante la sévérité exigeante, emportée, parfois peut-être aveuglée de ces critiques; elles sont jeunes et franches. Mais sont-elles toujours clairvoyantes? Justes?

La supériorité absolue (?) du théâtre de tournée internationale dit importé, compte tenu d'une rigoureuse sélection au départ, nous a valu "Les Fourberies de Scapin" et Robert Hirsch, "Cher menteur" avec Brassier et Casares, un éblouissant "Misanthrope" avec Jacques Duménil, et plus tôt Vilar, Barrault, mais aussi grâce à ce dernier un autre "Misanthrope" monument d'ennui avec décors à l'avenant, ou encore du T.N.P. la distribution ridicule de Casares en Chêne dans un "L'Idiot" ou d'autre part le roi de Vilar écrasant le

Rodrigue aphone de Gérard Philippe, en plus d'un "Tartuffe" empoisonné et d'un larmoyant "Poli de Carotte de la Comédie Française, pour ne pas parler de boulevardiers médiocres fussent-ils de Sagan, Guitry ou Achard.

Cela je le répète après une élimination rigoureuse, si tel est le produit d'exportation que vaut donc les spectacles? Du Théâtre montreal nous recevons une bonne moitié des spectacles professionnels et forcément plus de navets, ceux-ci sont inévitablement dans tous les métiers. Mais rappelés aussi Chelidérode, Audubert, Ionesco, mais le public d'ici a trop bien prouvé sa prudence face au Nouveau Théâtre. Quant à la production locale, son amateurisme n'est-il pas souvent compensé par l'audace et la sincérité?

Pourtant faiblesse il y a. Due au cabotinage, au manque de formation, en partie, oui, mais le premier n'est pas "universel localement" et le second est corrigé de jour en jour. Je crois que vous connaissez mal ces écoles que vous dénigrez, elles sont jeunes et ont à peine porté fruit. Leur enseignement vaut celui de toute école imparfaite, sujet à réforme, mais nécessaire. Comme le public de la scène ne fait pas nombre en regard de celui de la T.V., on peut difficilement accuser nos comédiens de Théâtre d'y venir par "vedettariat". Sont-ils si mauvais les Gascon, Hoffmann, Coutu, Gadouas, Tas-

so ou les Lepage, Pelletier, Mousso, Sutto, et ce n'est qu'un échantillon. La relève laisse soupçonner encore mieux.

Faiblesse due aux mauvais décors, à la publicité maladroite, la aussi la situation ne satisfait pas et du reste s'améliore. En passant les décors "montrealais" sont généralement supérieurs aux "importés". Pensez aux horreurs de la Comédie Française. D'autre part, ne pas confondre subventions européennes et américaines. Nos subventions couvrent tout au plus les déficits, et les directeurs doivent recourir à la laderie et aux pièces à succès pour subsister. La publicité en souffre, préparée avec ce qui reste.

Le problème n'est pas là. Bien entendu, il faut plus d'argent, mais surtout un répertoire renouvelé. Brecht, Durrenmat, Genest, Adamov, etc., et plus encore un Théâtre National. La scène d'aujourd'hui et d'ici traitant les problèmes d'aujourd'hui et d'ici. Vous le savez, nous ne savons. Nous essayons, vous ne venez pas, et les boulevardiers prennent. Si le public ne change pas, le Théâtre s'enlise. Je sais que des expériences malheureuses irritent, mais l'enfantement n'est-il pas toujours pénible? Les impératifs pécuniaires donnent au public le spectacle qu'il réclame.

Pourtant nous tenterons la chance à nouveau... avec vous, j'espère.

Dents Saint-Jacques, Un artisan du Théâtre

Lotte Lehman...

Santa Barbara, Cal. (PA) On n'entend plus maintenant la merveilleuse voix de soprano de Lotte Lehman, qui a déjà chanté en première, plusieurs oeuvres de Richard Strauss.

Mais Mme Lehman, âgée de 75 ans, est trop occupée pour se lamenter sur la perte d'un si merveilleux don, disant en plus, qu'au cours de sa vie, elle n'a jamais fait les choses à moitié.

"Lorsque j'ai perdu ma voix, ce fut complètement", ajouta-t-elle.

Dans sa villa entourée de beaux arbres, à Santa Barbara, en Californie, elle s'adonne à la peinture et à la céramique, et elle vient de terminer un livre traitant de sa longue collaboration avec Strauss.

Elle correspond avec des chanteurs d'opéra à qui elle a donné des leçons. Toutefois, son élève, à l'heure actuelle, est le baryton Niwa Katsumi, âgé de 24 ans, qui fait preuve de grand talent, de dire Mme Lehman.

L'ex-cantatrice voyage occasionnellement et elle projette de retourner à Vienne l'an prochain. Cependant, elle est attachée à la ville de Santa Barbara, où elle a fait sa demeure depuis 1941.



JEANNE MOREAU ET JEAN-PAUL BELMONDO dans une scène du film de Marcel Ophüls: "Peau de Banane". Claude Brasseur, Geri Froeb et Jean-Pierre Marielle seront également de la distribution de cette comédie policière.

Trois films canadiens à Evreux

Trois films canadiens ont été retenus par le jury de sélection pour être présentés à la Semaine Internationale du Film 16 mm, qui aura lieu à Evreux, France, du 19 au 23 juin. Ce sont "Seul ou avec d'autres", de Denis Arcand, "Le Soleil perdu", de Colin Low, et "Lonely Boy", de Wolf Koenig et Roman Kroitor.

Les autres films sélectionnés sont: "Aspect", de Jurgen Kilgert et Gerhard Schmidt (Allemagne), "L'Envers de la nuit",

L'ancienne "chorus girl" prend sa retraite à 86 ans!

New York (PC) — La plupart des femmes, en particulier dans le monde artistique, sont plutôt évasives lorsqu'il est question d'âge. Cependant, Hallye Clogg, une femme aux yeux bleus et à la chevelure argentée, fait exception à la règle générale.

Elle est fière de dire qu'elle croit être la plus âgée au théâtre de New York où elle a travaillé plus longtemps que quiconque.

A l'âge de 86 ans, elle prendra sa retraite à la fin de cette saison. Actuellement, elle est habillée pour la troupe qui interprète la comédie musicale "Tovarich".

Mlle Clogg a passé sa vie dans le domaine du divertissement, ayant commencé cette carrière en 1894, comme "chorus girl".

Toutefois, son apparence ne dévoile pas son âge. Cette femme toujours élégamment vêtue, est presque aussi énergique

et légère dans ses mouvements, qu'il y a 20 ans.

Mlle Clogg a eu le temps de voir bien des choses, et en particulier l'existence des "épouses de théâtre". Elle dit que la chorus girl d'aujourd'hui est bien

différente de celle d'autrefois. Mlle Clogg déplore le fait que les jeunes actrices viennent au théâtre, "portant des pantalons, chandails et mouchoirs autour de la tête".

SILLERY "FACILITE DE STATIONNEMENT"

"LES EPOUSES DE DRACULA" couleurs avec Peter Cushing et Yvonne Montaur

"LES PIEGES DE MINUIT" couleurs avec Doris Day et Rex Harrison

Aujourd'hui à 7 heures. Film spécial pour enfants "LES PIEGES DE MINUIT"

CAPITOL 4 JOURS COMM. DEMAIN

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Continue de 1h à 11h: "My Six Loves" à 2h.35, 4h.55, 9h.30

Dernier spectacle complet à 7h.35

DEBBIE REYNOLDS "MY SIX LOVES" Technicolor

L'IMPASSE LA PLUS DROLATIQUE POUR UNE JEUNE FILLE

Cliff Robertson David Janssen

Eileen Heckart - Hans Conried - Mary McCarty - Alice Ghostley

SECOND FILM à 1h. 4h.30, 7h.40

Il vous captivera par ses charismes jeunesse et sa grâce

CLIFF RICHARD "Wonderful to be Young"

COMING UP STRONG WITH A SONG!!!

Wonderful in Technicolor

Cliff Richard - Morley Gray - The Shadows

AUJOURD'HUI à 2h.30 et 8h.30: "LE PAIN DUR", T.N.M.

MATINEES: 75; DIMANCHE ET SOIRS: 99



Debbie Reynolds est plus délicate que jamais dans "My Six Loves" dont les représentations commenceront demain, au théâtre Capitol avec Cliff Richard dans "Wonderful to be Young".



Jean Kosta et Danielle Godet dans une scène du film "UN COUPLE" qui est à l'affiche du cinéma Empire pour les 5 derniers jours, c'est-à-dire jusqu'à mercredi soir prochain.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-du-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent des meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent, et ne sont pas censurées ni peuvent témoigner pour le reste du programme, si resté il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- AA - ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
- A - ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'instruction malaisée à condition de vouloir réfléchir et saisir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
- AR - ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause de scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qu'ils créent. Ces films sont destinés à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- D - A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
- F - A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL: — Aujourd'hui à 2h.30 et 8h.30: Le Théâtre du Nouveau Monde présente "LE PAIN DUR" de Paul Claudel. Dimanche: Représentation continue de 1h à 11h: "My Six Loves" 101 min. Technicolor. "Wonderful to be Young" (A) Cinéma Scope, Technicolor, 92 min. à 1h. 42.30. 7h.40. Dernier spectacle complet à 7h.35.

CARTIER: — "L'Education Sentimentale" de 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Annonce: 2.35, 9.20 hrs. Le Septième Juré de 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles de 4.20, 1.40 hrs. Pin 11.15 hrs.

CINECITY: — Les Epouses de Dracula (AR) 12.30, 4.25, 7.56 hrs. Nouvelles de 1.15 à 1.30 hrs. Les Pièges du Broadway (AR) 2.25, 3.32, 4.29 hrs. Pin 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Liberté Surveillée (AR) 12.30, 2.45, 4.40, 10.00 hrs. Des Filles pour le Mambo-Bar (D) à 1.35, 3.15, 8.30 hrs. Actualités: 3.35, 4.20 hrs.

CLASSIC: — L'As du Cinéma (A) 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Le Terreur des Mers (A) CinémaScope, couleurs: 2.35, 6.00, 9.20 hrs. Continué de 1.15 à 11.00 hrs.

EMPIRE: — Courts métrages à 1.00, 2.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Un Couple (P) à 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 hrs. Pin: 11.00 hrs.

IMPERIAL: — La Vengeance du Sarasin (AR) CinémaScope, 12.30, 3.35, 4.35, 9.35 hrs. Surtit: 2.10, 3.15, 8.15 hrs. Attilaque au Port Douglas (A) 2.16, 3.18, 8.19 hrs.

LAURET: — L'Education Sentimentale de 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Annonce: 2.35, 9.20 hrs. Le Septième Juré de 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles de 4.20, 1.40 hrs. Pin 11.15 hrs.

LAURET: — L'Homme dans le Piège de Broadway (AR) 2.25, 3.32, 4.29 hrs. 8.10, 9.45 hrs. Pin 11.25 hrs.

PIGALLE: — Pourquoi dole-t-on mourir (A) 12.10, 1.15, 3.35, 4.51 hrs. L'Amour Permittif (A) 1.40, 2.43, 7.23, 10.21 hrs. Actualités: 3.03, 6.41 hrs.

PRINCESSE: — Les Aventures du Capitaine White (AA) 12.40, 3.36 hrs. Surtit: 2.15, 7.00 hrs. Teur dans la Vallée (AA) CinémaScope, 2.35, 4.37 hrs. Les Nus et les Morts (AR) 2.48, 9.04 hrs.

RIALTO: — Tonnerre sur Berlin (A) 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Annonce: 2.35, 9.25 hrs. Matinée: 4.00, 7.00 (AR) 2.40, 6.50, 9.30 hrs. Nouvelles de 4.40 hrs. Pin 11.15 hrs.

SILLERY: — Les Epouses de Dracula (AR), couleurs: 6.30, 9.30 hrs. Les Pièges de Minuit (AA), couleurs: 7.35 hrs. Pin: 11.15 hrs. AUJOURD'HUI: Film pour les enfants à 2.00 hrs.

★ LAURIER Drame! Comédie! Musique!

La vie dure des jeunes artistes dans la grande ville.

Tony Curtis **Debbie Reynolds**

"LES PIÈGES DU BROADWAY"

Aussi "L'HOMME DANS LE FILET"

ALAN LADD — La passion l'y a conduit!

★ BIENVILLE OSCAR Meilleur film

Il y a du RIRE! Il y a des LARMES! Il y a de l'ACTION... CHAQUE SOIR DANS

"LA GARÇONNIERE" (The Apartment)

Avec JACK LEMMON, SHIRLEY MAC-LAINE, FRED McMURRAY

Aussi "L'AVENTURIER DU RIO GRANDE"

Robert Mitchum, Julie London — Technicolor

EN PRIMEUR

CE FILM N'EST PAS POUR LES "ETROITS D'ESPRIT"!

Quel rôle jouait le sexe dans la vie de cet homme?

LE CRIME SEXUEL DU

LE SEPTIEME JURÉ

Une femme provoque

- LE DESIR
- LA PASSION
- LE SCANDALE

ADULTES SEULEMENT

Jean Claude BRIALY dans

EDUCATION SENTIMENTALE

avec **Marie José NAT**

Bernard Blier **Danièle Delorme**

2 GRANDS FILMS **CARTIER et LAURET**

Dès AUJOURD'HUI!

ADULTES

Réalisé par JEAN-PIERRE MOCKEY

L'entente physique dans la vie D'UN COUPLE

Une histoire d'amour qui concerne tout le monde.

5 DERNIERS JOURS

révélée avec une brutale franchise

JULIETTE MAYNIEL JEAN KOSTA

Empire

AJ. ET DIMANCHE: Rep. complètes à 1h., 3h., 5h., 7h. et 9 heures.

"UN COUPLE" à 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30 et 9h.30 p.m.

SUR SEMAINE: En Matinée à 2 heures et en Soirée à 8h.30

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferme'. Lists various stocks like Alcan, Bell, and various banks.

Bourse de New York

Table of stock market data for New York, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferme'. Lists various stocks like IBM, Ford, and various banks.

Bourse de Toronto...

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferme'. Lists various stocks like Bell, Alcan, and various banks.

Bourse Canadienne

Table of stock market data for the Canadian market, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferme'. Lists various Canadian stocks.

Mines hors-liste

Table of stock market data for 'Mines hors-liste' (off-list mines), including columns for 'Titres', 'Offre', 'Demande', 'Lun', 'Mar', 'Mer', 'Jeu', 'Ven', 'Sam', 'Dim', 'Lun', 'Mar', 'Mer', 'Jeu', 'Ven', 'Sam', 'Dim'.

Bourse Americaine

Table of stock market data for the American market, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferme'. Lists various American stocks.

Advertisement for M. Valbert Dugas, a member of the Association of Courtiers in Valuations and Placement of Canada. Includes contact information for Bell, Gouinlock & Compagnie, Limitée.



Advertisement for IBM electric typewriters. Text: 'Pourquoi devriez-vous avoir des machines à écrire électriques dans votre bureau?' and 'De nos jours, si vous avez 20 dactylos dans votre bureau, il vous faut 20 machines à écrire électriques...'.

Large advertisement for IBM electric typewriters. Features the IBM logo and the text 'MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRIQUE INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO. LTD.' along with a photograph of a person using a typewriter.

Tournois de quilles

CENTRE DUROCHER

Le groupe du salon de quilles Bélanger Bowling, de Montréal a été à l'honneur au Tournoi de Quilles du Centre Durocher puisque deux de ses quilleurs ont pris place sur le tableau du "Big Six".

Il s'agit en l'occurrence de M. Val Harit qui a conservé une magnifique moyenne de 194,1 et de Mme Shirley Harit qui a inscrit 171. La très belle performance de M. Val Harit permit à ce dernier de prendre la tête du Tournoi, chez les hommes, détrônant ainsi M. Roland Vignola, tandis que Mme Shirley Harit s'est classée au 2e rang, chez les quilleuses, suivant ainsi Mme Jacques Blodeau qui ména toujours avec 186,2.

Plusieurs autres groupes ont évolué sur les allées du Tournoi hier; mentionnons, entre autres, les groupes Fanfare Royal et Égément, Pat Byrne, Reitman's, Chabry, tant chez les quilleurs que chez les quilleuses.

CENTRE DUROCHER

BIG-SIX — HOMMES

Val Harit	194,1
Roland Vignola	182,9
Gérard Lesours	182,9
Gaby Bolduc	182,9
André Charpey	182,9
Jean Robitaille	182,9

BIG-SIX — FEMMES

Mme Jacques Blodeau	186,2
Mme Shirley Harit	171,0
Mme Mary Schofield	162,3
Mme Rita Vignola	162,3
Mme Marielle Tremblay	162,3
Huguette Dumontier	159,3

TOURNOI DU QUEBEC

Maurice Boyer, le brillant quilleur de la Métropole était au nombre des quilleurs qui ont joué leur tournoi du Québec au Centre de Quilles St-Pascal et qui est tenu sous les auspices de Molson et Humpty-Dumpty.

Boyer a pris les honneurs de la journée chez les hommes avec une moyenne de 168,4 ayant réussi une partie simple de 221. Gilles Tremblay et V. Harit ont joué 163,5 et 163,1 avec des meilleurs scores de 176 et 183.

La championne de 1962, Shirley Harit n'a pu faire mieux cette année que de prendre la troisième position avec une moyenne de 169,3 avec une partie simple de 191. Mme Jacques Blodeau et Alice Julien y sont allées respectivement de 131,1 et 115,0. Leurs meilleures parties ont été 175 et 144.

TOURNOI DU QUEBEC

BIG-SIX DAMES

Mady Madeline	172,3
Marilyn Côté	172,3
Harit Mme Shirley	169,3
Rivard Anita	169,3
Bergeron Mme Robert	162,3
Valois Normande	161,2

HOMMES

Auger Jacques	196,3
Boulet Louis-Alme	191,3
Poulin André	187,3
Dupont Henri	186,3
Boyer Maurice	184,3
Allard Jean-Paul	182,3

QUELQUES RESULTATS

Harit Shirley	169,3
Blodeau Mme Jacques	115,0
Julien Alice	115,0
Dupont Henri	112,3
Poulin André	112,3
Gauvin Mme Lucien	110,0

HOMMES

Boyer Maurice	148,4
Tremblay Gilles	143,4
Harit V.	143,4
Marielle Tremblay	143,4
Marielle Tremblay	143,4
Marielle Tremblay	143,4

Vol de \$5,000... (Suite de la première page)

no 5, ont été dépechés sur les lieux. Ils furent bientôt rejoints par les sergents Gosselin et Marjolin, de la brigade judiciaire. Le véhicule que les individus avaient en leur possession pour le vol fut trouvé abandonné au croisement de la rue de la Ronde et du boulevard Montmorency. Avec une autre voiture, les voleurs ont pris la direction de la côte de Beaupré.

Il semble que les voleurs connaissent bien les habitudes de M. et Mme Fradet et qu'ils ont attendu la minute propice pour intervenir. Tous trois portaient des masques troués aux yeux à la bouche et au nez. Ils n'étaient pas armés, croit-on.

Un client d'un magasin de la rue St-Joseph s'est fait voler \$300, hier soir, pendant qu'il essayait un complet dans la chambre réservée à cette fin. Il y avait laissé son pantalon pour quelques minutes, le temps d'aller s'admirer dans une glace. Une femme s'est fait dérober du linge qu'elle avait dans un sac. Ce vol a aussi été commis pendant que la plaignante magasinaient. Par contre, un individu a été pris comme il tentait de voler la voiture d'un policier dans le port.

Nouvelle équipe dans la ligue senior de soccer

Quatre équipes, dont une nouvelle, formeront cette année les cadres de la Ligue Senior de Soccer de la Ville et du District de Québec. Celle-ci entreprendra sa quatrième saison samedi le 1er juin sous l'habile direction de son président Guy St-Cyr, et pour l'obtention du trophée.

Les trois clubs qui seront de retour cette année sont les Aigles de St-Pascal, champions incontestés de la saison dernière. L'Espérance et le Football Club de Victoriaville, tandis que la nouvelle acquisition sera le Club Olympique qui semble avoir formé une équipe qui causera certaines surprises au cours de la saison dernière. Deux clubs ont été dans l'obligation de suspendre leurs activités cette année, pour raisons financières, soient le Club Sportif de Québec et les Loups de St-Pascal, alors que dans le cas du troisième, le Davie Shipbuilding a vu la majorité de ses joueurs et directeurs s'affilier au club International.

De plus lors d'une récente assemblée plusieurs nouveaux règlements ont été adoptés dont un qui veut qu'un joueur ayant évolué lors d'une rencontre avec le Club International, équipe semi-professionnelle de la Ligue Nationale, ne soit plus éligible dans la ligue du district de Québec.

Coup d'oeil sur le fil

BRANDON, Manitoba (PC) — L'Association Canadienne du hockey amateur a annoncé que son assemblée semi-annuelle aura lieu à Winnipeg les 11 et 12 janvier 1964.

COLUMBUS, Ohio (UPI) — Le trou d'un coup qu'a réussi Jack Nicklaus dans la première ronde du tournoi de golf invitation de Memphis jeudi, était le cinquième dans la carrière du jeune golfeur de Columbus.

PARIS (UPI) — Vers Sukova de Tchecoslovaquie a mis fin aux espoirs de l'Australie Margaret Smith de décrocher les principaux tournois du tennis amateur féminin hier en battant cette dernière 6-3, 8-6, dans la ronde quart de finale des simples féminins au tournoi international de tennis de France.

TORONTO (PC) — Royal Maple, le joueur appartenant à J.-Louis Levesque de Montréal, a été établi favori à 4 contre 1 hier pour gagner la 104e classique du Queen's Plate à la piste Woodbine le 15 juin.

ST-LOUIS (UPI) — Les Mets de New York ont envoyé hier soir le receveur d'utilité Chris Cannizaro aux Bisons de Buffalo de la ligue International pour faire place au joueur de champ extérieur Jim Piersall obtenu dernièrement. Les Mets ont également annoncé qu'ils avaient rappelé le receveur Sammy Taylor du club Buffalo.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Combat d'aspirants entre George Benton et Carter

New York (UPI) — Le deuxième aspirant George Benton tentera de remporter sa 10ème victoire consécutive ce soir contre le sixième aspirant Robin (Hurricane) Carter, au Madison Square Garden dans un bataillon télévisé de deux explosifs aspirants poids moyens.

A cause de sa rudesse et de sa plus grande expérience, Benton, 30 ans, de Philadelphie est favori à 8 contre 5 pour battre Carter, 26 ans, de Paterson, New Jersey, et augurer ses chances pour un combat de championnat.

Le champion mondial Dick Tiger, de la Nigeria, sera un spectateur intéressé près de l'arène alors qu'il surveillera les deux plus durs coqueurs parmi les aspirants à la couronne des 160 livres.

George Benton gagne ou perd, il aura au moins atteint un but, son premier combat principal au Garden. Il désire atteindre ce but depuis 14 ans qu'il boxe professionnellement.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Deux tiers des gens au-dessus de 15 ans vivent en ménage

OTTAWA (PC) — Les deux tiers de la population de 15 ans et plus, au Canada, étaient mariés au mois de juin 1961, signale aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique.

Le nombre de gens mariés entre 15 et 19 ans était de 70.000 en 1961, soit un augmentation de 16.000 depuis 1956. Il représentaient 4,9 pour cent de la population de ce groupe, comparativement à 4,7 pour cent en 1956 et 4,4 pour cent en 1951.

Chaque des deux boxeurs de ce soir a livré deux batailles consécutives. Benton a mis hors de combat Clarence Alford (3) le 17 mars et Clarence Alford (6) le 4 avril. Carter a triomphé par décision de Gomez Brennan le 2 février, et a été knock-out par Gonzalez le 30 mars.

Dans la lutte pour le titre, le gagnant de ce soir sera opposé à l'aspirant Joey Archer de New York au Garden, le 12 juillet, selon une promesse faite par le promoteur Teddy Brenner. Archer est le plus fin boxeur de cette division, bien qu'il soit un léger frappeur.

La bataille de ce soir sera télévisée dans tout le pays par l'ABC à 10 p.m. (H.A.B.).

VENTE PAR LE SHERIFF DE QUEBEC
Quebec, à savoir: P. F. FALAS, 108-210.
M. LEVESQUE, agent d'assurance, de la cité de Québec, contre ISIDORE GOSSELIN, 1770 Royal Avenue, Québec, et contre GOSSELIN 337 Ave. Royale, St-Laurent, I.O., com. de Montmorency, Québec.
Une terre à bâtir, contenant un arpent et demi de largeur sur trente arpents de profondeur, mesurant un arpent de largeur sur 24 arpents de profondeur, cadastré au cadastre de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, le tout appartenant à M. J. B. DESJARDINS, a été par Dame David Plamondon et M. J. B. DESJARDINS.
Pour être vendu à la porte de l'église de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, le SEPTIEME JOUR DE JUIN prochain à 10 heures, au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 1770 Royal Avenue, Québec, et au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 337 Ave. Royale, St-Laurent, I.O., com. de Montmorency, Québec.
Pour être vendu à la porte de l'église de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, le SEPTIEME JOUR DE JUIN prochain à 10 heures, au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 1770 Royal Avenue, Québec, et au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 337 Ave. Royale, St-Laurent, I.O., com. de Montmorency, Québec.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 2120 Mathias-Teller, Apt. 5, 5e étage, au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 1770 Royal Avenue, Québec, et au bureau de l'agent d'assurance de la paroisse de l'Anceinte-Lorette, com. de Québec, 337 Ave. Royale, St-Laurent, I.O., com. de Montmorency, Québec.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par écan public, le troisième jour de juin 1963 à dix heures de l'avant-midi, à 700, 3ème Ave. Apt. 4, Québec, 25 mai 1963. JEAN BELLAVANCE, H.C.S.

Comité d'aspirants entre George Benton et Carter

New York (UPI) — Le deuxième aspirant George Benton tentera de remporter sa 10ème victoire consécutive ce soir contre le sixième aspirant Robin (Hurricane) Carter, au Madison Square Garden dans un bataillon télévisé de deux explosifs aspirants poids moyens.

A cause de sa rudesse et de sa plus grande expérience, Benton, 30 ans, de Philadelphie est favori à 8 contre 5 pour battre Carter, 26 ans, de Paterson, New Jersey, et augurer ses chances pour un combat de championnat.

Le champion mondial Dick Tiger, de la Nigeria, sera un spectateur intéressé près de l'arène alors qu'il surveillera les deux plus durs coqueurs parmi les aspirants à la couronne des 160 livres.

George Benton gagne ou perd, il aura au moins atteint un but, son premier combat principal au Garden. Il désire atteindre ce but depuis 14 ans qu'il boxe professionnellement.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de continuer à se battre à cause d'une sérieuse entaille au sourcil droit suite à la sixième ronde contre Jose Gonzalez au Garden.

Le Philadelphia-George, qui n'a pas été battu depuis novembre 1960, sera en quête de son 28e knockout et de sa 48e victoire en 56 batailles. Il n'a jamais été mis hors de combat. Carter n'a été knock-out qu'une seule fois, dans son dernier combat le 30 mars, alors que l'arbitre refusa de lui permettre de

Allure de grands chantiers à la Cité Universitaire et adoption d'un thème floral

Par Monique Duval

Depuis la fin de l'hiver, les travaux extérieurs ont repris à la Cité Universitaire. Le pavage des rues, l'aménagement des trottoirs, la construction des deux entrées principales, l'une boulevard Laurier et l'autre rue St-Cyrille, l'érection d'une nouvelle et imposante bâtisse, futur pavillon des Sciences de l'homme, l'installation définitive de tous les départements de la faculté des Sciences, tout cela donne à la Cité l'allure de grands chantiers avec béliers mécaniques, grues, pelles, camions, etc.

UN THEME FLORAL

M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur de l'Université Laval et l'un de ceux sur qui repose la responsabilité de ces travaux nous a fait part de l'intention des autorités universitaires d'adopter un thème floral pour le domaine. Le choix n'a pas été encore fixé mais l'on voudrait qu'une fleur devienne en quelque sorte l'emblème de la cité comme la tulipe représente la Hollande et le lis, Florence.

D'ailleurs, on apporte un souci particulier au côté "beautés naturelles". Ainsi, seuls ont été enlevés les arbres rongés par la maladie ou les insectes; tous les autres sont conservés. Dans plusieurs endroits, notamment entre la faculté des Sciences et le pavillon des Sciences de l'homme actuellement en construction on a planté des arbres et des arbustes, tracé des allées et l'on sèmera aussi des fleurs. Toujours, également, on a eu pour de conserver la vue sur les Laurentides qui n'est pas un des moindres attraits de la cité. Quant à la réalisation de ce projet, les architectes tiennent compte dans l'élaboration de leurs plans.

Parmi les travaux les plus importants, actuellement, il faut signaler l'aménagement des deux entrées principales, soit celle du boulevard Laurier et celle du boulevard St-Cyrille. Aux deux endroits, gazon, fleurs, arbres et arbustes parent les bords des avenues. Quant à la troisième entrée, celle du chemin Ste-Foy, elle subira des transformations plus tard.

Depuis quelques semaines, les professeurs, les étudiants et tous les employés peuvent marcher sur des trottoirs... Plusieurs rues subissent des travaux de pavage et de nombreux terrains sont, de leur côté, défrichés, nivelés et le tout constitue de véritables chantiers.

LES SCIENCES DE L'HOMME

Le seul édifice en construction, présentement, est celui des Sciences de l'homme situé sur la partie de terrain qui va de l'arrière du pavillon des Sciences au Grand Séminaire. Cet édifice abritera les quatre facultés suivantes: Droit, Lettres, Philosophie et sciences sociales en plus de l'Administration et du Secrétariat. Les travaux doivent être terminés pour le début de l'année académique 1964.

Cet édifice sera un des plus harmonieux de tous et déjà on peut s'en rendre compte. Immense, il sera de lignes symétriques car le plan a été conçu de façon à ce que les deux côtés soient en tout point sensiblement équilibrés. Il comprendra plus de quinze amphithéâtres dont on peut déjà deviner les dimensions. Une vaste cour intérieure permettra non seulement aux universitaires de se reposer ou de lire paisiblement mais encore ils seront invités, en saison clémente, à tenir là des rencontres, des colloques ou des réunions. Tout y invitera car l'endroit est spacieux, joli, attrayant.

On a l'intention, au cours des années à venir, de bâtir la bibliothèque générale face à ce pavillon ce qui constituerait un atout précieux pour les quatre facultés concernées qui, plus que tout autre, ont besoin de passer de longues heures en compagnie des livres, des dictionnaires et des encyclopédies.

LA FACULTE D'AGRONOMIE

La encore, il y a de grands travaux en perspective mais le pavillon lui-même n'est pas encore commencé. Pour le moment, cette faculté qui n'a qu'un an d'existence, dispense son enseignement aux Sciences et possède quelques établissements au sud de la faculté de Médecine. Ces établissements servent pour les animaux, les plantes et les vivres.

Il faudra donc — cela fait partie du programme — construire un pavillon où on pourra dispenser l'enseignement et mettre à la disposition des professeurs et des élèves les laboratoires dont ils ont besoin et ce, dans plusieurs domaines tels que la zootechnie, la phytotechnie, le génie rural, etc.

Ce pavillon sera situé au sud de la faculté de Médecine. De son côté, cette dernière a commencé la construction d'un hôpital universitaire qui sera érigé derrière son actuel pavillon. Déjà des pourparlers, des études sont commencées pour la réalisation de ce projet compliqué mais qui, pour plusieurs raisons, serait très utile.

CENTRE D'EDUCATION PHYSIQUE

L'emplacement est décidé, la maquette est faite, l'architecte a soumis ses plans qui ont été approuvés mais ce qui manque, c'est l'argent... Tout en reconnaissant l'urgence d'un centre de jeux pour les étudiants, les autorités universitaires sont incapables, pour le moment, de trouver l'argent pour entreprendre cette autre construction. Mais les idées vont bon train pour vaincre cette difficulté et on espère solder le problème dans un avenir plus ou moins rapproché.

Ce centre, qui relèvera de de l'École de Pédagogie, sera situé de l'autre côté de la fa-

culté de Commerce près du chemin Ste-Foy. La maquette permet de voir de quelles formes seront le gymnase, la piscine, l'arène, l'amphithéâtre, les salles de cours, les bureaux, etc. Quant à l'extérieur, de vastes espaces sont réservés pour des jeux de tennis, de baseball, de football de même que des pistes et des étendues de pelouse.

M. Bonneau nous a fait également part de l'intérêt que portent les autorités universitaires au domaine des beaux-arts qui pourraient trouver

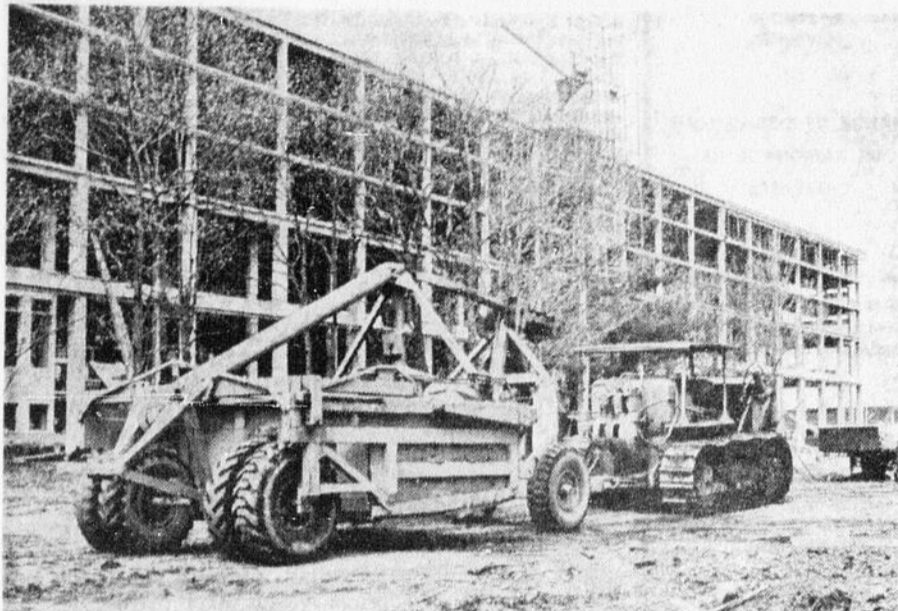
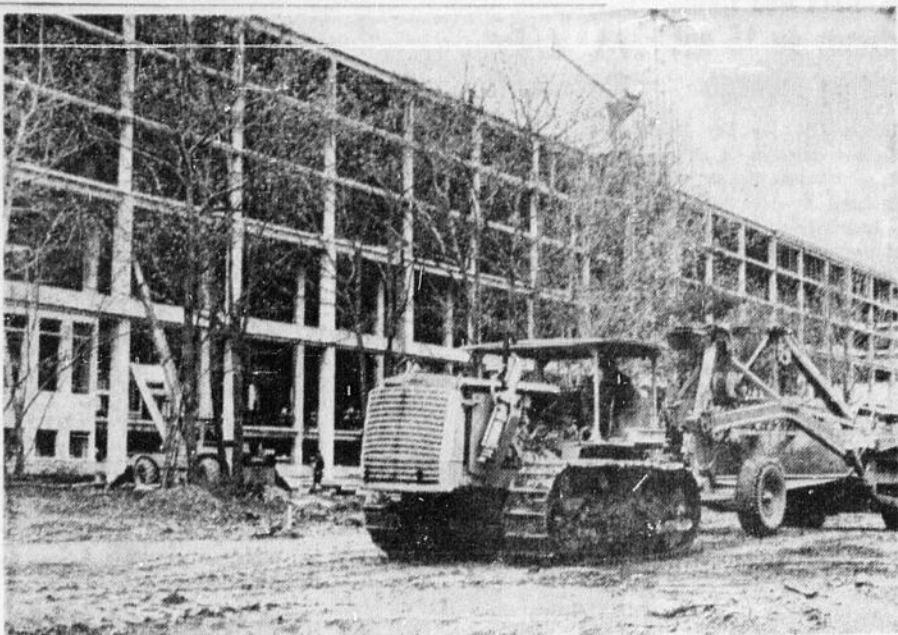
dans ce centre des salles destinées à des expositions, des concerts, du théâtre, etc. Le Centre d'éducation physique restera-t-il longtemps à l'état de projet et de maquette?

DEUX NOUVELLES RESIDENCES

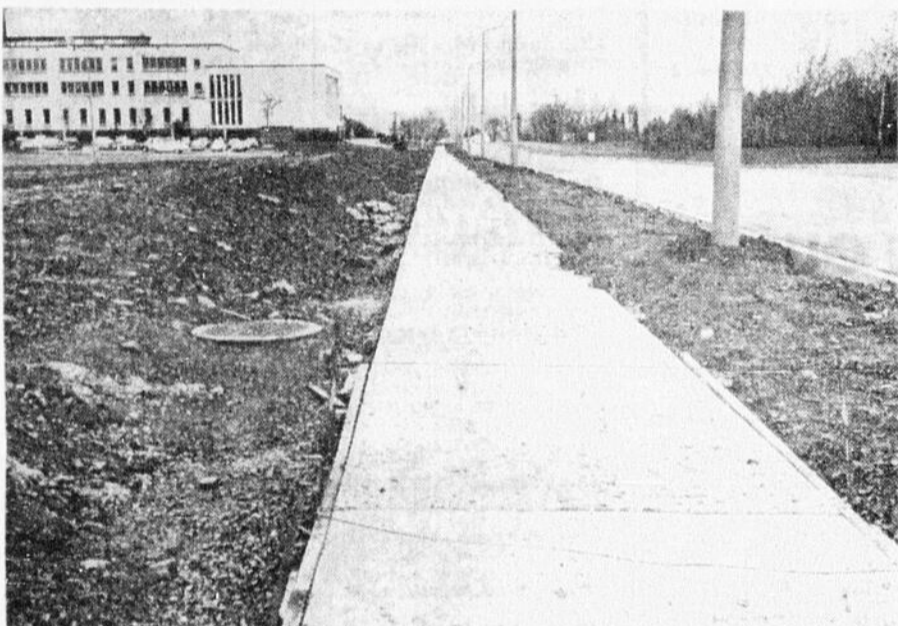
Ainsi que notre journal l'annonçait, ces jours derniers, un concours vient d'être lancé parmi les architectes pour la construction d'une résidence pour jeunes filles et d'une autre pour jeunes gens. Ce sont là deux autres projets importants à la

Cité universitaire qui croît de jour en jour, qui devient une véritable ville mais Paris ne s'est pas bâti en un jour...

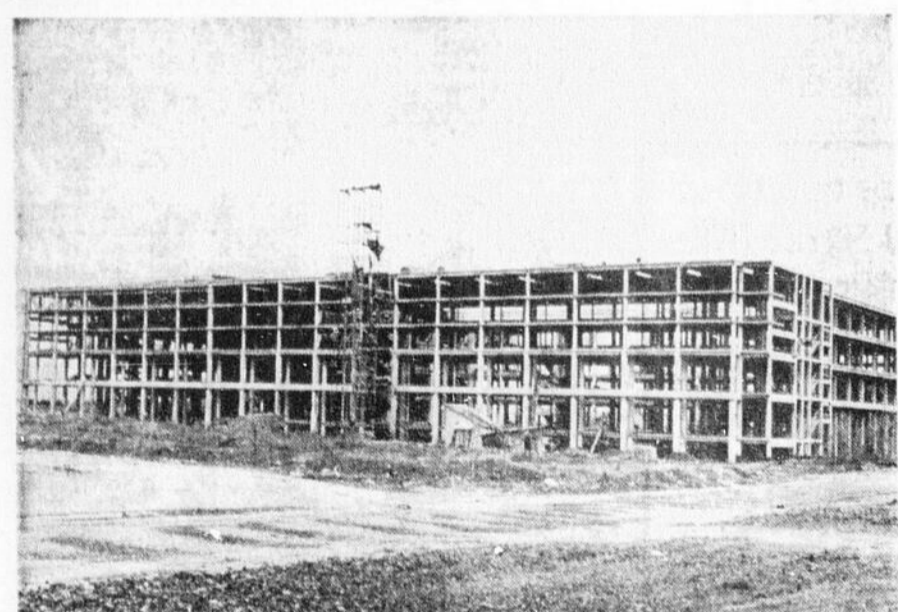
Ces travaux considérables exigent de la collaboration, et de la patience. C'est ainsi que la faculté des Sciences prête une partie de ses locaux dont, pourtant, elle a grand besoin aux Sciences sociales, à l'Agronomie. Au premier juin, tous les départements des Sciences auront quitté le boulevard de l'Entente alors que le Gouvernement prendra possession de ces maisons.



DES CHANTIERS avec béliers mécaniques, grues, camions etc...



ENFIN, DES TROTTOIRS pour la population étudiante et pour les employés de la Cité!



LE PAVILLON DES SCIENCES DE L'HOMME où s'installeront les facultés de Droit, de Sciences sociales, de Lettres et de Philosophie en septembre 1964.

Un comité du RIN contredit Godbout

Le comité exécutif du Rassemblement pour l'indépendance du Québec du comté de Québec-Est a vigoureusement protesté contre les propos tenus par le député Ernest Godbout à l'Assemblée législative lors du débat sur la motion Bertrand au sujet de la convocation des États généraux.

Ce comité du RIN s'insurge particulièrement contre l'idée que l'indépendance signifie l'abandon du Canada: "Comment M. Godbout peut-il affirmer sérieusement que l'indépendance signifierait l'abandon du Canada alors que ce pays ne nous appartient que dans la mesure où le Québec nous appartient? Comment peut-il croire que l'indépendance du Québec signifierait l'isolement au milieu de bientôt 300 millions d'Anglo-saxons alors que, justement, c'est la Confédé-

ration qui nous isole et qui limite nos contacts avec le monde extérieur? Comment peut-il s'opposer à l'indépendance au nom du rôle admirable du Canada sur le plan international" alors que le Canada se met à la remorque des États-Unis, alors qu'il se prépare à accepter les armes nucléaires, alors qu'il accepte de limiter ses échanges avec Cuba pour plaire aux Américains?"

Et d'ajouter ce comité: "Si les plans conjoints ne sont pas des chausse-trappes pour le Québec pourquoi notre gouvernement s'efforce-t-il d'en sortir? Si les subventions du gouvernement central ne sont pas des atteintes à l'autonomie du Québec, pourquoi les gouvernements québécois ont-ils toujours tenté de les faire disparaître?" Le RIN rappelle les "speak white" et "go home" qui ont été adressés à des Canadiens français au Canada anglais et l'ostracisme visant les Canadiens français dans les services fédéraux.

Six ministres seront porteurs d'honneur au service de M. Earl

Six ministres du gouvernement provincial et deux officiers de la marine seront les porteurs d'honneur au service de M. Paul Earl, ministre du Revenu de la province, qui est décédé subitement mercredi soir.

Son service aura lieu lundi à 2 heures de l'après-midi à la Dominion Douglas Church, 687 Roselyn Avenue, Westmount. La dépouille sera exposée, à partir de ce soir, aux salons Jos.-C. Wray, 1234 De La Montagne.

Le corps de M. Earl arrivera d'Irlande par avion, à 7 h. 15 ce soir.

Le premier ministre lui-même, l'hon. Jean Lesage, sera à la tête des porteurs d'honneur. Il sera accompagné de MM. René Hamel, Paul Gérin-Lajoie, Marler et Richard Hyde.

Une garde d'honneur de 49 marins accompagnera le corps. M. Earl était commodore dans la marine canadienne. Trois marins et trois agents de la Sûreté provinciale porteront la dépouille et un marin portera les insignes militaires de M. Earl. Au bureau du premier minist-

tre, hier après-midi, on a annoncé que tous les conseillers législatifs, ministres et députés de l'Assemblée législative sont expressément invités aux funérailles d'Etat, mais qu'aucune invitation individuelle n'a pu être expédiée.

VENDEURS D'AUTOMOBILES
Desirons 2 représentants actifs pour la vente de voitures européennes. S'adresser à 130 rue Marie-de-l'Incarnation
TEL: 683-7888

VOITURE A VENDRE
CONVERTIBLE NOIR, INTERIEUR ROUGE
MERCEDES BENZ 190SL
Bon état, très bonne condition, en "storage" depuis 1 an. \$3,000.
TEL: 823-8157

A vendre ou à louer
Garage, Station de service, Route nationale. En opération. Succession.
Tél: 849-4229

VIANDE CHEVALINE
801 St-Patrice
Approuvé par Canada Approved
Western Meat Market
Tél: 529-7288

SECRETARE BILINGUE
Pour compagnie de transport. Expérience requise. Semaine de 5 jours, assurance-groupe, hospitalisation, fonds de pension. Salaire désiré.
Ecrire DEPT 4058, LE SOLEIL

AVIS
Afin de permettre à notre personnel de profiter de la saison estivale, nous désirons informer notre distinguée clientèle que nos bureaux et entrepôts seront fermés complètement le samedi pour les mois de juin, juillet et août.
SAILLANT INC.
878 ST-AUGUSTIN, QUEBEC

CHARLES-AIME AUCLAIR
CONTRACTEUR
Terre à gazon, sable à remplissage, sable de ciment, gravier brut.
TEL: 849-3178

A LOUER
Turnbull, près Grande-Allée,
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Tél: 524-9904

CHALET A VENDRE
Magnifique chalet, 5 pièces meublées, foyer de pierre, chauffage électrique, 220.
Tél: 681-2498

POSITION DEMANDEE
Diplômé en commerce, marié, sobre, honnête, dix ans d'expérience en administration, comptabilité, direction du personnel, désire emploi à Québec ou région. Ecrire
DEPT 4050 LE SOLEIL

A BOISCHATEL
SOUPER-CAUSERIE
au Restaurant Cascade
sur le boulevard Ste-Anne, à Boischatel,
dimanche soir 26 mai, à 6h.
Conférencier: M. le curé Pierre Gravel, "A l'école de Monseigneur de Laval"
Les Amis de Thérèse et autres amis de Québec sont les bienvenus.

Lesage voudrait être invité à faire partie du Marché commun

"Je voudrais bien être invité à faire partie du Marché commun" a dit hier soir l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, au cours d'une émission

televisée qui avait été émise à Londres, et à laquelle participait le ministre de l'Industrie et du Commerce, l'hon. Gérard-D. Lévesque.

On retrouve un manuscrit de Tchaïkovsky

MOSCOU (Reuter) — Un manuscrit autographe de Tchaïkovsky a été trouvé à l'Institut des manuscrits de l'Académie des sciences de Géorgie, rapporte hier l'agence TASS.
Le manuscrit est celui d'une chanson qui a pour titre "Le usage d'or dormant" et porte la signature de Tchaïkovsky et la date du 5 juillet 1887. A cette époque, le compositeur était en vacances à la ville d'eau de Borzhomi, en Géorgie. Cette chanson est l'adaptation par Tchaïkovsky d'un vers très connu du poète Mikhaïl Lermontov.

M. Lesage espère que les six pays du Marché commun seront intéressés à placer des capitaux au Québec. Pour sa part, la province de Québec va chercher à profiter des expériences britanniques, belges et françaises, en particulier de l'expérience française dans la régionalisation de la planification économique.

Un des buts du gouvernement est d'établir une industrie adéquate et rentable. Elle sera sur les rives du St-Laurent. Un groupe d'ingénieurs canadiens, belges et français préparent une étude de rentabilité, de cette industrie qui utilisera notre minerai de fer.
La nationalisation de l'électricité a été une étape de la planification. Une autre étape sera la décentralisation industrielle, parce que tout est trop centralisé autour de Montréal.

diants et des professeurs," dit le premier ministre.

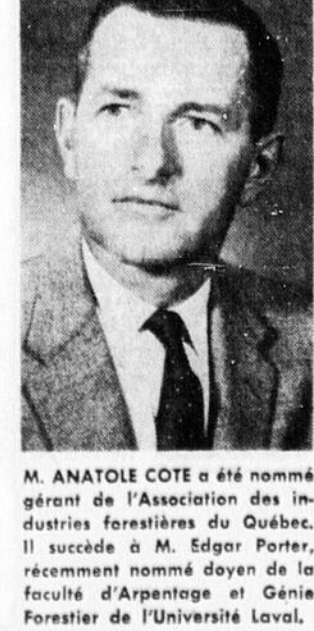
M. Lévesque a dit que le Conseil d'orientation économique, à qui le gouvernement a confié la tâche d'établir la planification au Québec, a étudié l'expérience "très remarquable et très précieuse" de la France dans ce domaine. Cette expérience a montré que le succès n'est possible qu'à la condition d'obtenir la collaboration du secteur privé. La planification ne peut s'imposer uniquement par la législation.

Dans des enquêtes précédentes, le pourcentage des approbations était de 64 pour cent le 1er janvier, de 55 pour cent le 1er mars et de 42 pour cent le 16 mars, au plus fort de la grève des mineurs.

De Gaulle vit des jours meilleurs

PARIS (Reuter) — La popularité du général de Gaulle, qui avait fortement baissé au moment des grèves du mois de mars, est de nouveau en hausse, indique un sondage de l'Institut français d'opinion publique.

Selon cette enquête, à la date du 1er mai, 50 pour cent des Français ont exprimé leur approbation à son égard, 32 pour cent leur désapprobation et 18 pour cent sont sans opinion.



M. ANATOLE CÔTÉ a été nommé gérant de l'Association des industries forestières du Québec. Il succède à M. Edgar Porter, récemment nommé doyen de la faculté d'Arpentage et Génie Forestier de l'Université Laval.